

MATRIX

TF30
TF50

T50
T70

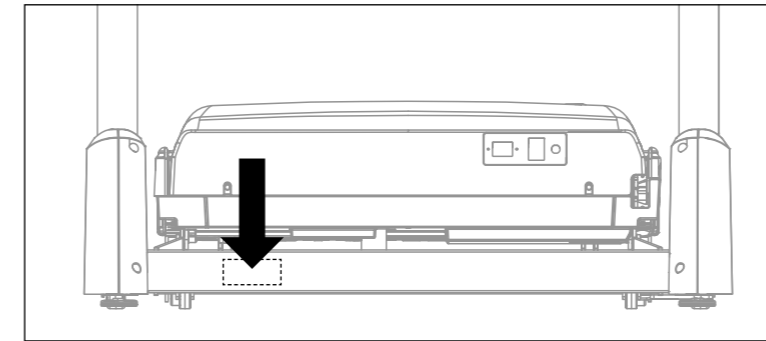




- 3 DEUTSCH
- 13 NEDERLANDS
- 23 ESPAÑOL
- 33 ITALIANO
- 43 PORTUGUÊS
- 53 ΕΛΛΗΝΙΚΑ
- 63 FRANÇAIS
- 73 ENGLISH

MONTAGE

ORT DER SERIENNUMMER



Suchen Sie vor dem Fortfahren nach dem Strichcode-Etikett mit der Seriennummer Ihres Geräts und geben Sie die Nummer in das nachstehende Feld ein.

SERIENNUMMER

MODELLBEZEICHNUNG

<input type="checkbox"/> TF30 <input type="checkbox"/> T50 MATRIX LAUFBAND
<input type="checkbox"/> TF50 <input type="checkbox"/> T70

* Geben Sie bei jedem Kontakt mit dem Kundendienst die oben stehenden Informationen an.



WARNUNG!

Bei der Montage müssen einige Dinge ausdrücklich beachtet werden. Das korrekte Befolgen der Montageanleitung ist sehr wichtig, und es muss sichergestellt werden, dass alle Teile sicher befestigt wurden. Wenn die Montageanleitung nicht korrekt befolgt wird, sitzen Teile des Geräts ggf. nicht fest, erscheinen lose und führen unter Umständen zu irritierenden Geräuschen. Zur Vermeidung von Beschädigungen am Gerät müssen die Montageanleitung geprüft und Korrekturmaßnahmen ergriffen werden.

AUSPACKEN

Stellen Sie den Karton des Laufbands auf eine ebene Fläche. Es wird empfohlen, dass Sie eine Schutzfolie auf dem Boden auslegen. Gehen Sie bei Handhabung und Transport dieses Geräts **VORSICHTIG** vor. Öffnen Sie den Karton nicht, wenn dieser auf der Seite liegt. Sobald die Verpackungsbänder entfernt wurden, darf das Gerät nicht mehr angehoben oder transportiert werden, sofern es nicht vollständig montiert und in eine aufrechte, geklappte Position gebracht wurde, mit eingerasteter Laufdecksperrle. Packen Sie das Gerät an dem Ort aus, an dem es verwendet werden soll, und montieren Sie es dort. Das Laufband ist mit Hochdruckstoßdämpfern ausgestattet, was dazu führen kann, dass es bei falscher Handhabung plötzlich aufklappen kann. Versuchen Sie niemals, das Laufband am Steigungsrahmen zu heben oder zu bewegen.

WARNUNG!

DAS LAUFBAND NICHT ANHEBEN! Das Laufband darf erst dann bewegt oder aus der Verpackung gehoben werden, wenn es vollständig montiert ist. **BEI NICHTBEACHTEN KANN ES ZU VERLETZUNGEN KOMMEN!**

WICHTIGE HINWEISE

Stellen Sie während jedes Montageschritts sicher, dass **ALLE** Muttern und Schrauben eingesteckt und teilweise eingeschraubt sind.

Mehrere Teile wurden zur Vereinfachung von Montage und Nutzung vorgeschmiert. Wischen Sie dieses Schmiermittel nicht ab. Wenn Probleme auftreten, wird das Auftragen von etwas Lithiumfett empfohlen.



MONTAGE

MITGELIEFERTE WERKZEUGE:

- T-förmiger Inbusschlüssel, 5 mm
- T-förmiger Inbusschlüssel, 6 mm
- T-förmiger Inbusschlüssel, 8 mm
- Kreuzschlitzschraubendreher

BRAUCHEN SIE HILFE?

Wenden Sie sich bei Fragen oder fehlenden Teilen an den technischen Kundendienst (Customer Tech Support). Die Kontaktdaten finden Sie auf der Informationskarte.

TF30/TF50

SEITE 5

**IM LIEFERUMFANG ENTHALTENE TEILE:**

- 1 Laufband-Rahmen
- 2 Konsolenmaste
- 2 Konsolenmast-Schutzkappen
- 1 Konsolensockel
- 1 Handgriff
- 2 Handgriffummantelungen
- 4 Handgriffkappen
- 2 Sockelrahmenabdeckungssets
- 1 Konsolentrückwand
- 1 Stromkabel
- 1 Sicherheitsschlüssel
- 1 Beschlagteilesatz
- 1 Flasche mit Silikonschmiermittel (für 2 Anwendungen)

Konsole ist gesondert zu bestellen

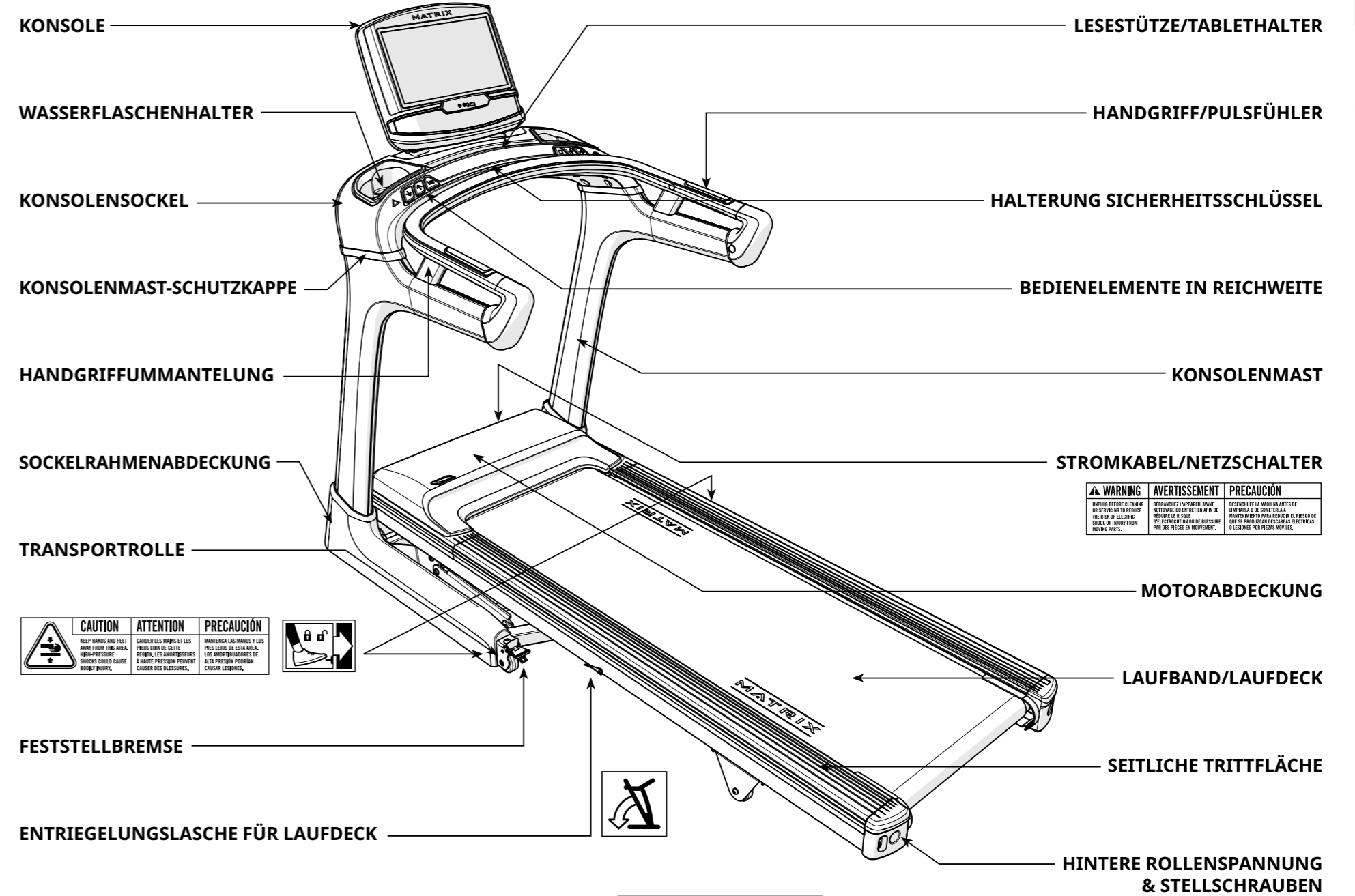
T50/T70

SEITE 9

**IM LIEFERUMFANG ENTHALTENE TEILE:**

- 1 Laufband-Rahmen
- 2 Konsolenmaste
- 2 Konsolenmast-Schutzkappen
- 1 Konsolensockel
- 1 Handgriff
- 2 Handgriffummantelungen
- 4 Handgriffkappen
- T50: 4 Sockelrahmenabdeckungen
- T70: 2 Sockelrahmenabdeckungen
- 1 Konsolentrückwand
- 1 Stromkabel
- 1 Sicherheitsschlüssel
- 1 Beschlagteilesatz
- T50 : 1 Flasche mit Silikonschmiermittel (für 2 Anwendungen)

Konsole ist gesondert zu bestellen



TF50 ABGEBILDET

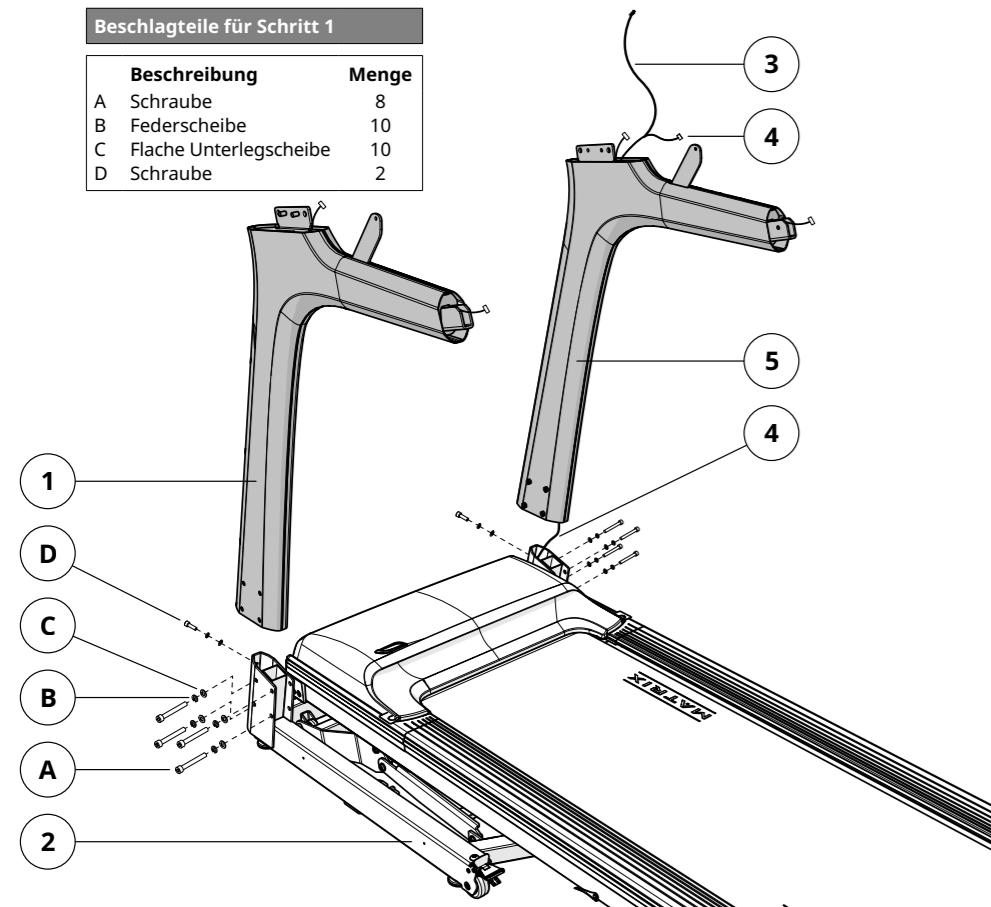
**1****WICHTIG : Ziehen Sie die Schrauben erst fest, wenn Schritt 3 abgeschlossen wurde.**

- A Legen Sie sich die **BESCHLAGTEILE FÜR SCHRITT 1 ZURECHT**.
- B Befestigen Sie den **LINKEN KONSOLENMAST (1)** seitlich mit 4 **SCHRAUBEN (A)**, 4 **FEDERSCHEIBEN (B)** und 4 **FLACHEN UNTERLEGSCHLEIBEN (C)** und von der Rückseite mit 1 **SCHRAUBE (D)**, 1 **FEDERSCHEIBE (B)** und 1 **FLACHEN UNTERLEGSCHLEIBE (C)** am **SOCKELRAHMEN (2)**. Ziehen Sie sie auf ein Drehmoment von 20 Nm/15 lb-ft an.
- C Befestigen Sie den **FÜHRUNGSDRAHT (3)** am **KONSOLENKABEL (4)** und ziehen Sie den Führungsdraht durch den **RECHTEN KONSOLENMAST (5)**. Nachdem Sie den Führungsdraht durch den Mast gezogen haben, sollte sich das Konsolenkabel oben am Mast befinden. Lösen und entfernen Sie den Führungsdraht.
- D Wiederholen Sie Schritt B auf der anderen Seite.

HINWEIS: Achten Sie darauf, keine Kabel einzuklemmen, wenn Sie den rechten Konsolenmast anbringen.

Beschlagteile für Schritt 1

Beschreibung	Menge
A Schraube	8
B Federscheibe	10
C Flache Unterlegscheibe	10
D Schraube	2

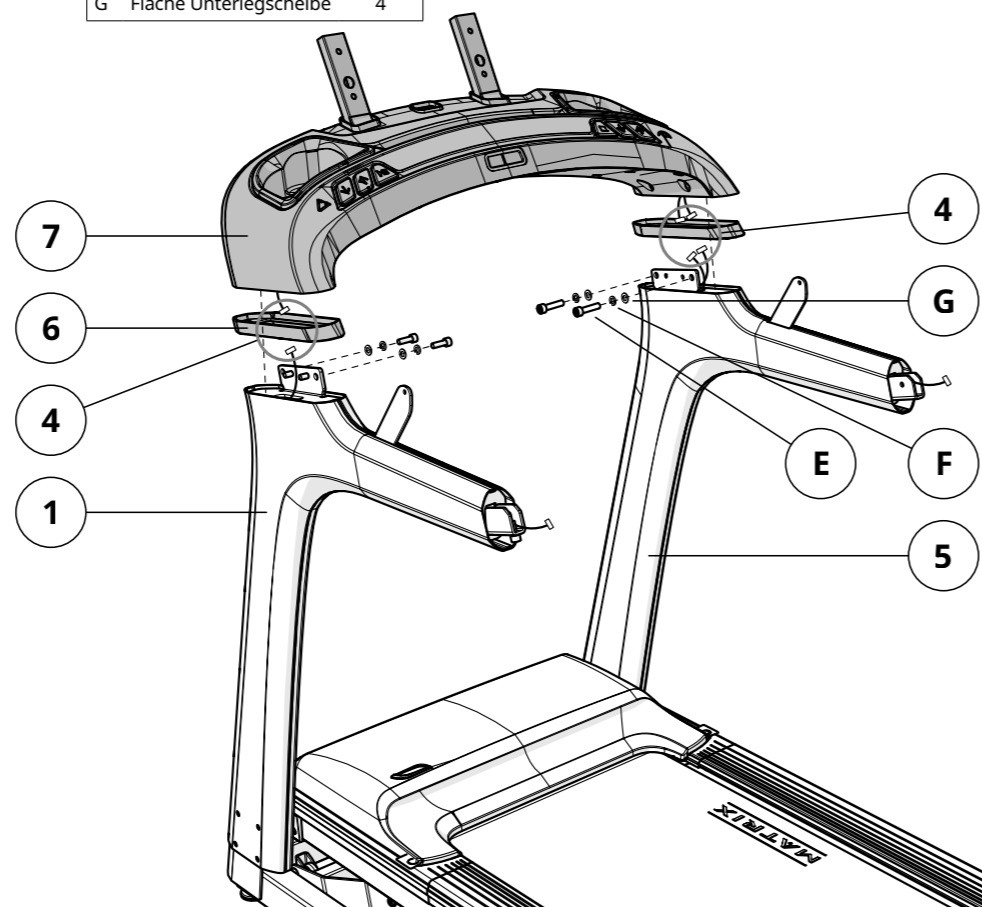
**2****TF30
TF50**

- A Legen Sie sich die **BESCHLAGTEILE FÜR SCHRITT 2 ZURECHT**.
- B Setzen Sie die **KONSOLENMAST-SCHUTZKAPPEN (6)** von oben auf die **KONSOLENMASTE (1 & 5)**.
- C Schließen Sie die **KONSOLENKABEL (4)** an, entfernen Sie die Kabelbinder, verstauen Sie die Kabel im Innern der **KONSOLENMASTE (1 & 5)** und schieben Sie den **KONSOLENSOCKEL (7)** in die Konsolenmaste.
- D Befestigen Sie den **KONSOLENSOCKEL (7)** mit 4 **SCHRAUBEN (E)**, 4 **FEDERSCHEIBEN (F)** und 4 **FLACHEN UNTERLEGSCHLEIBEN (G)** an den **KONSOLENMASTEN (1 & 5)**. Ziehen Sie sie auf ein Drehmoment von 20 Nm/15 lb-ft an.

HINWEIS: Achten Sie darauf, keine Kabel einzuklemmen, wenn Sie den Konsolensockel anbringen.

Beschlagteile für Schritt 2

Beschreibung	Menge
E Schraube	4
F Federscheibe	4
G Flache Unterlegscheibe	4

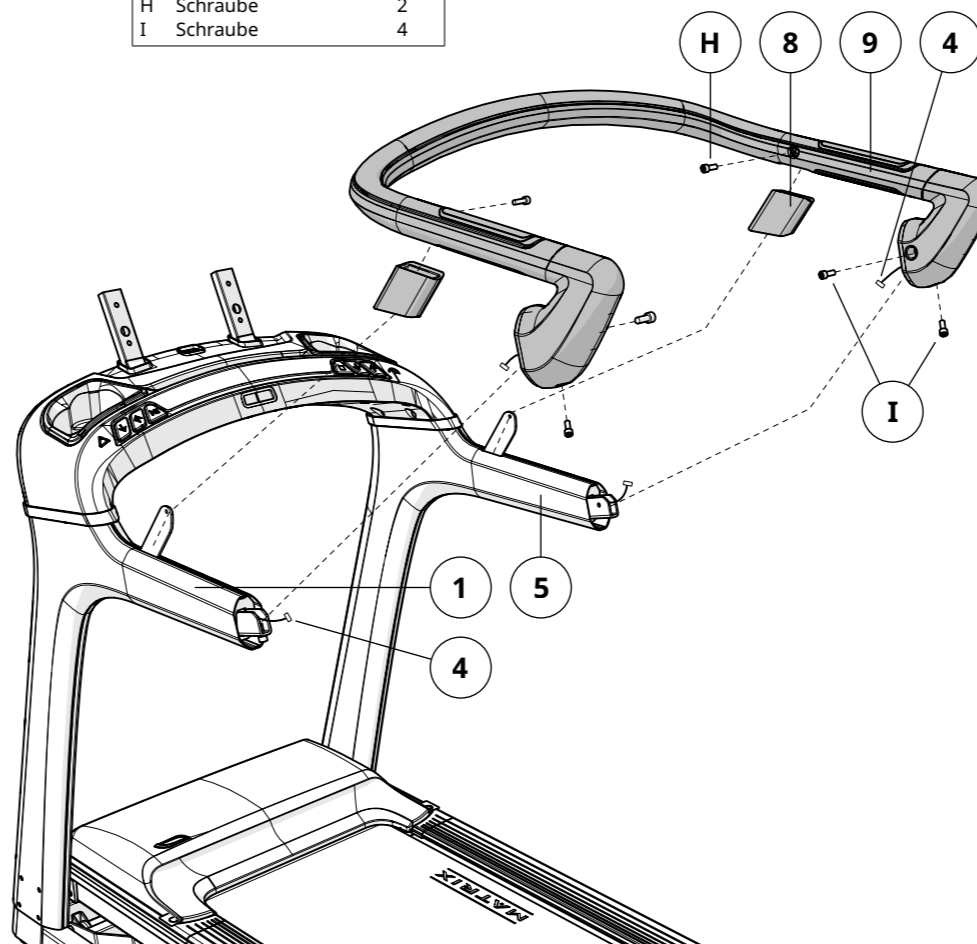
**3****TF30
TF50**

- A Legen Sie sich die **BESCHLAGTEILE FÜR SCHRITT 3 ZURECHT**.
- B Setzen Sie die **HANDGRIFFMANTELUNGEN (8)** von oben auf die **KONSOLENMASTE (1 & 5)**.
- C Schließen Sie die **KONSOLENKABEL (4)** an, entfernen Sie die Kabelbinder und verstauen Sie die Kabel im Innern der **KONSOLENMASTE (1 & 5)**.
- D Bringen Sie den **HANDGRIF (9)** an den **KONSOLENMASTEN (1 & 5)** an. Verwenden Sie dafür 2 **SCHRAUBEN (H)** und 4 **SCHRAUBEN (I)**. Ziehen Sie sie auf ein Drehmoment von 15 Nm/11 lb-ft an.
- E Ziehen Sie alle in Schritt 1 – 3 verwendeten Schrauben fest.

Hinweis: Achten Sie darauf, keine Kabel einzuklemmen, wenn Sie den Handgriff anbringen.

Beschlagteile für Schritt 3

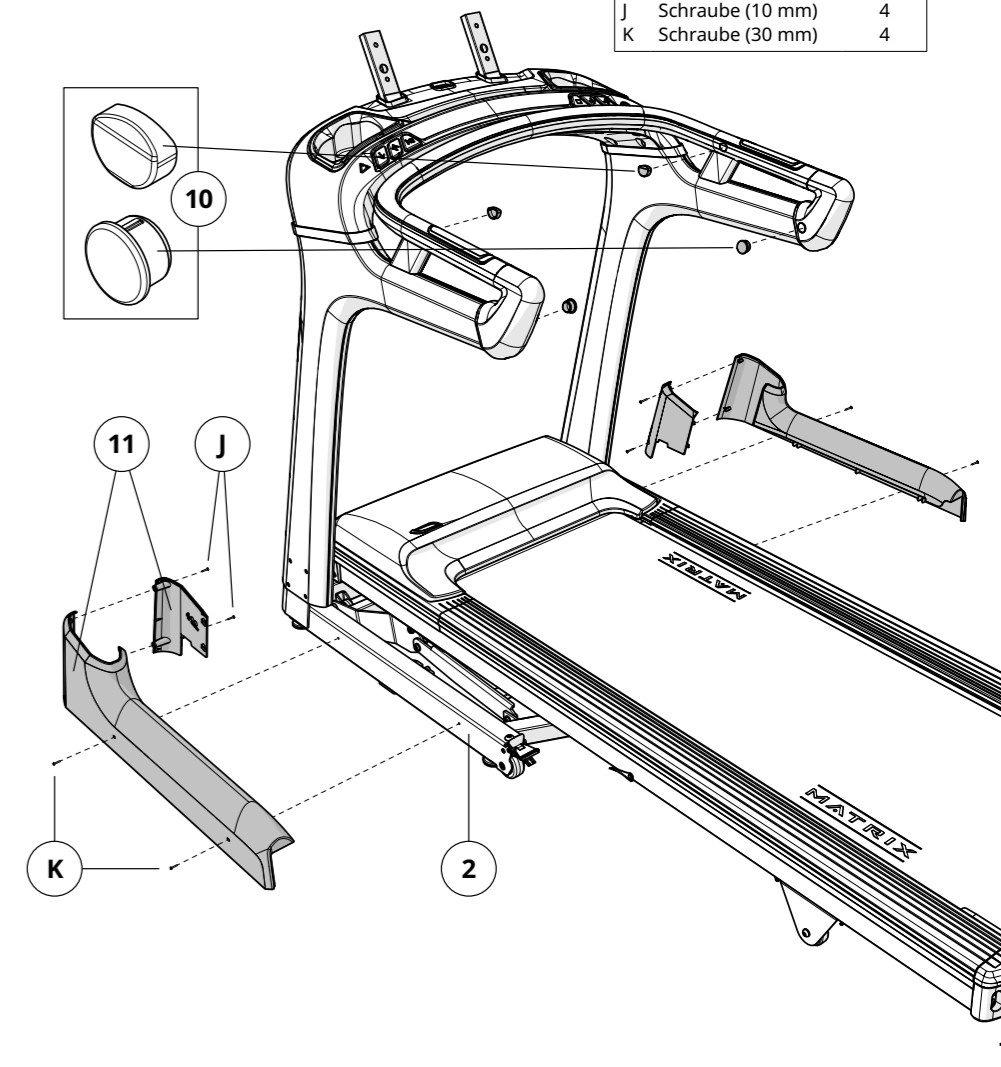
Beschreibung	Menge
H Schraube	2
I Schraube	4

**4****TF30
TF50**

- A Legen Sie sich die **BESCHLAGTEILE FÜR SCHRITT 4 ZURECHT**.
- B Stecken Sie 4 **HANDGRIFFKAPPEN (10)** in den **HANDGRIF (9)**.
- C Befestigen Sie die **SOCKELRAHMENABDECKUNGEN (11)** von innen mit 2 **SCHRAUBEN (J)** und von außen mit 2 **SCHRAUBEN (K)** am **SOCKELRAHMEN (2)**.
- D Wiederholen Sie die Schritte an der anderen Seite.

Beschlagteile für Schritt 4

Beschreibung	Menge
J Schraube (10 mm)	4
K Schraube (30 mm)	4



DEUTSCH

DEUTSCH



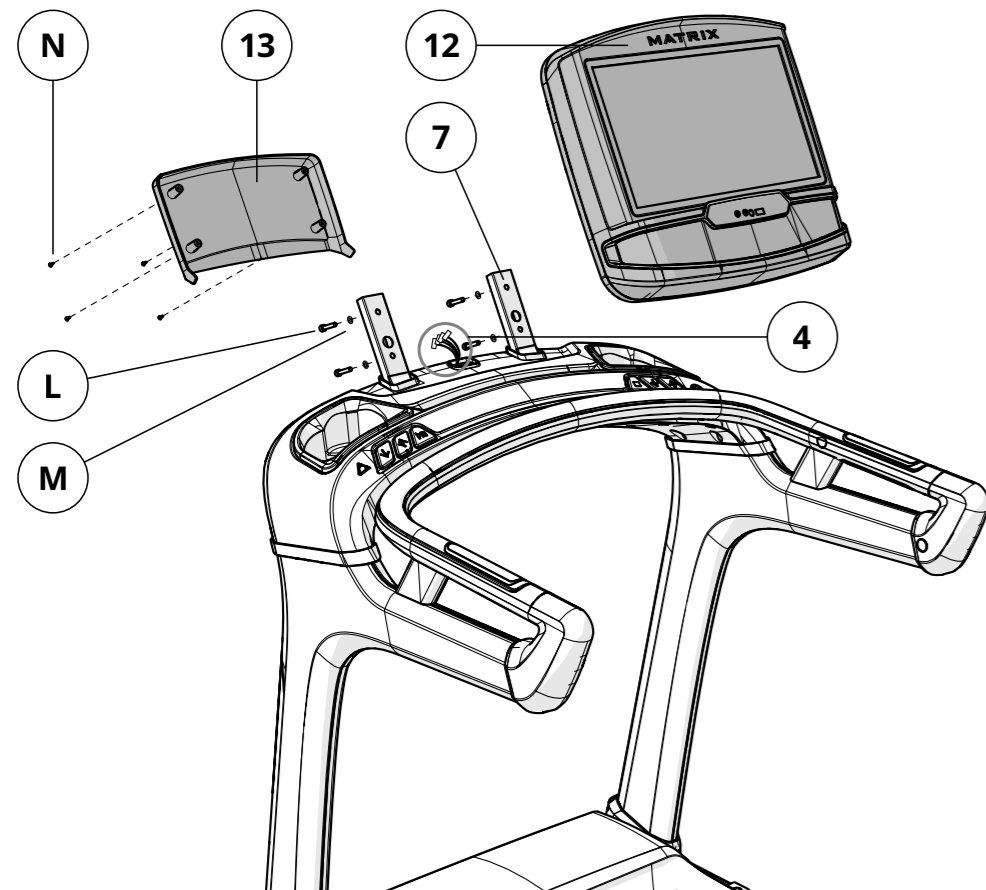
5

- A Legen Sie sich die **BESCHLAGTEILE FÜR SCHRITT 5 ZURECHT**.
- B Schließen Sie die **KONSOLENKABEL (4)** an die **KONSOLE (12)** an und verstauen Sie überschüssige Kabellängen sorgfältig im **KONSOLENSOCKEL (7)**.
- C Befestigen Sie die **KONSOLE (12)** mit 4 **SCHRAUBEN (L)** und 4 **FLACHEN UNTERLEGSCHLEIBEN (M)** am **KONSOLENSOCKEL (7)**.
- D Bringen Sie die **KONSOLENRÜCKWAND (13)** mit 4 **SCHRAUBEN (N)** an der **KONSOLE (12)** an.

Hinweis: Achten Sie darauf, keine Kabel einzuklemmen, wenn Sie die Konsole anbringen.

Beschlagteile für Schritt 5

Beschreibung	Menge
L Schraube	4
M Flache Unterlegscheibe	4
N Schraube	4



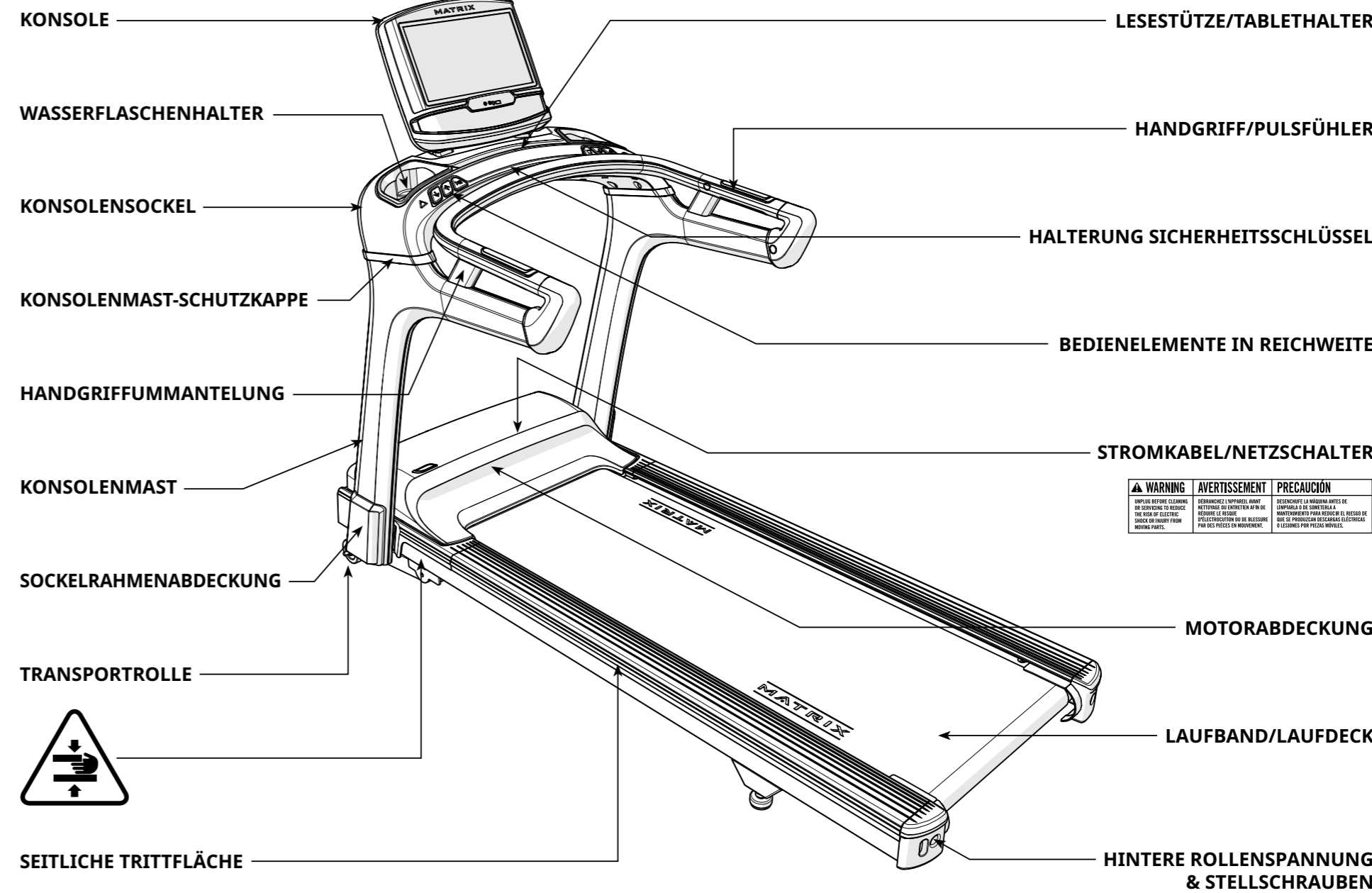
6

TF30/TF50 MONTAGE ABGESCHLOSSEN!



T50
T70

DEUTSCH



WARNING ALWAYS REFER TO THE USER MANUAL FOR THE RISK OF ELECTRIC SHOCK OR INJURY FROM MOVING PARTS.
AVERTISSEMENT SUPPLÉMENTEZ LE MANUEL D'UTILISATION À LA LECTURE DE CE MANUEL D'UTILISATION POUR ÉVITER LE RISQUE DE BLESSURE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE PAR DES PIÈCES EN MOUVEMENT.
PRECAUCIÓN CONSULTAR EL MANUAL ANTES DE LEER ESTE MANUAL PARA EVITAR EL RIESGO DE LESIONES ELÉCTRICAS O LESIONES POR PIEZAS MOVILIZADAS.

T70 ABGEBILDET

9

1

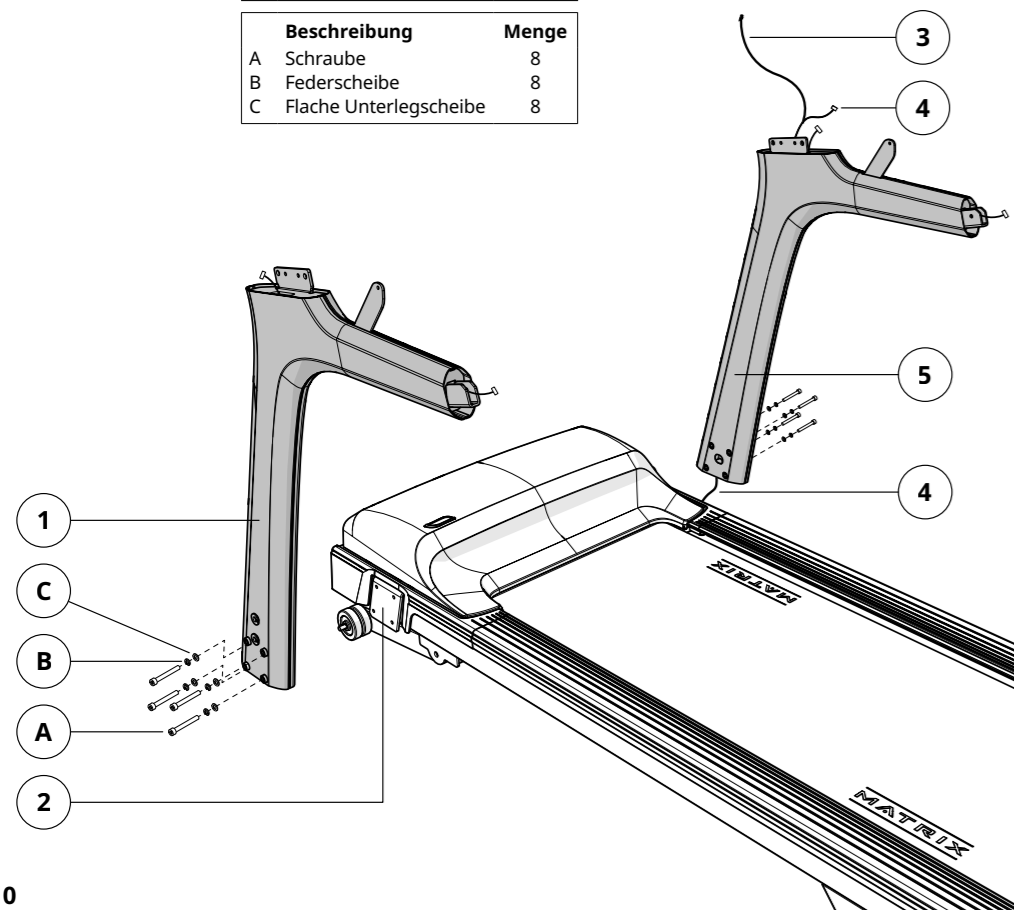
WICHTIG : Ziehen Sie die Schrauben erst fest, wenn Schritt 3 abgeschlossen wurde.

- A Legen Sie sich die **BESCHLAGTEILE FÜR SCHRITT 1 ZURECHT**.
- B Befestigen Sie den **LINKEN KONSOLENMAST (1)** mit 4 **SCHRAUBEN (A)**, 4 **FEDERSCHEIBEN (B)** und 4 **FLACHEN UNTERLEGSCHLEIBEN (C)** am **KONSOLENSOCKEL (2)**. Ziehen Sie sie auf ein Drehmoment von 30 Nm/22 lb-ft an.
- C Befestigen Sie den **FÜHRUNGSDRAHT (3)** am **KONSOLENKABEL (4)** und ziehen Sie den Führungsdraht durch den **RECHTEN KONSOLENMAST (5)**. Nachdem Sie den Führungsdraht durch den Mast gezogen haben, sollte sich das Konsolenkabel oben am Mast befinden. Lösen und entfernen Sie den Führungsdraht.
- D Wiederholen Sie Schritt B auf der anderen Seite.

HINWEIS: Achten Sie darauf, keine Kabel einzuklemmen, wenn Sie den rechten Konsolenmast anbringen.

Beschlagteile für Schritt 1

Beschreibung	Menge
A Schraube	8
B Federscheibe	8
C Flache Unterlegscheibe	8



2

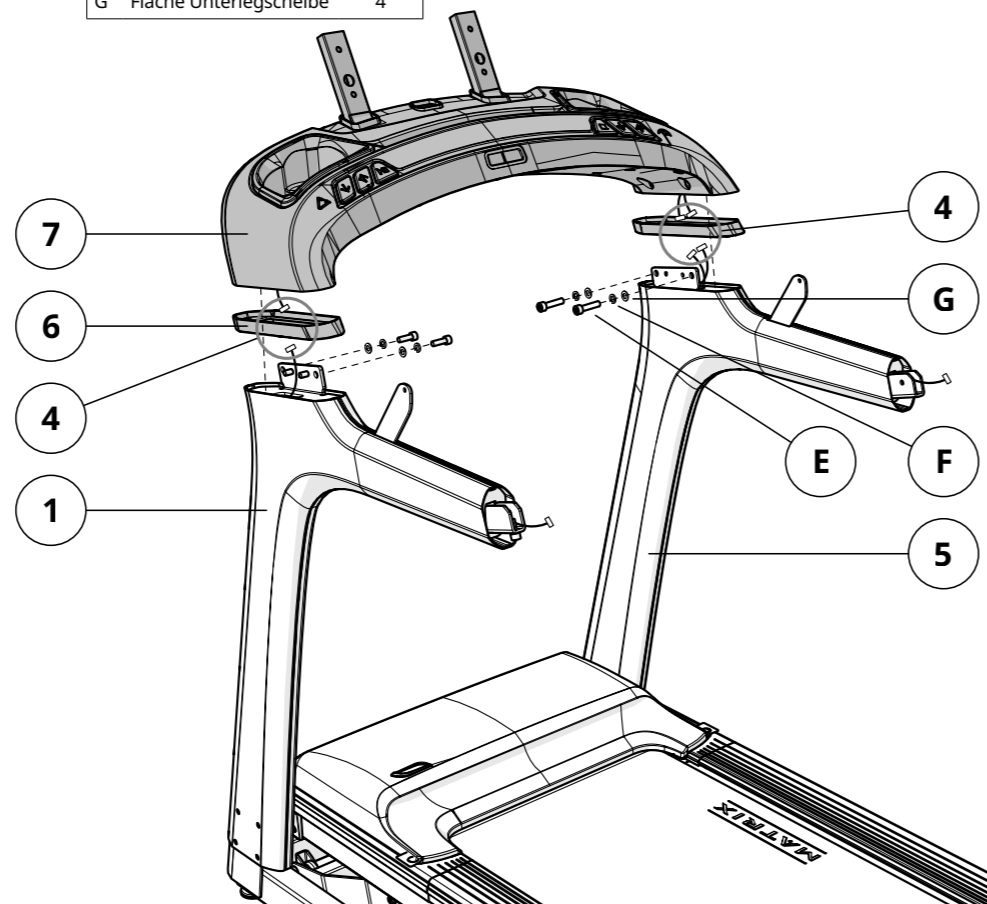
T50
T70

- A Legen Sie sich die **BESCHLAGTEILE FÜR SCHRITT 2 ZURECHT**.
- B Setzen Sie die **KONSOLENMAST-SCHUTZKAPPEN (6)** von oben auf die **KONSOLENMASTE (1 & 5)**.
- C Schließen Sie die **KONSOLENKABEL (4)** an, entfernen Sie die Kabelbinder, verstauen Sie die Kabel im Innern der **KONSOLENMASTE (1 & 5)** und schieben Sie den **KONSOLENSOCKEL (7)** in die **KONSOLENMASTE (1 & 5)**.
- D Befestigen Sie den **KONSOLENSOCKEL (7)** mit 4 **SCHRAUBEN (E)**, 4 **FEDERSCHEIBEN (F)** und 4 **FLACHEN UNTERLEGSCHLEIBEN (G)** an den **KONSOLENMASTEN (1 & 5)**. Ziehen Sie sie auf ein Drehmoment von 20 Nm/15 lb-ft an.

HINWEIS: Achten Sie darauf, keine Kabel einzuklemmen, wenn Sie den Konsolensockel anbringen.

Beschlagteile für Schritt 2

Beschreibung	Menge
E Schraube	4
F Federscheibe	4
G Flache Unterlegscheibe	4



3

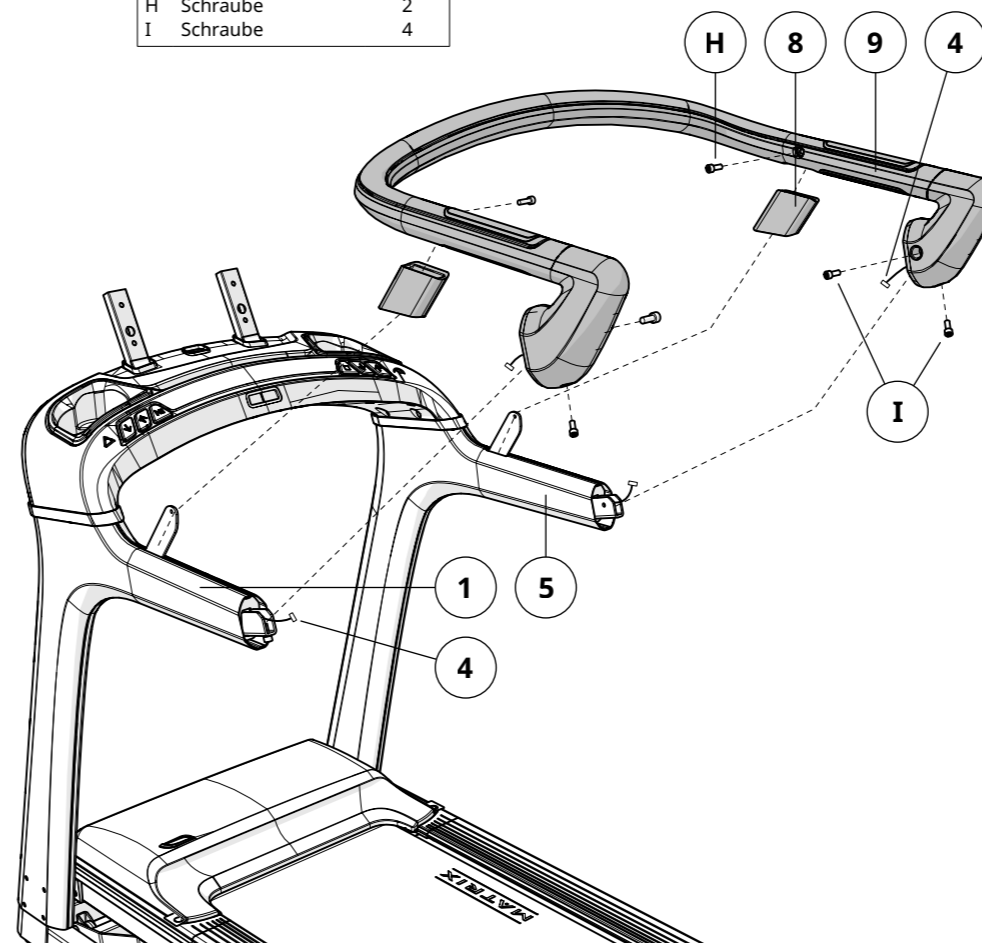
T50
T70

- A Legen Sie sich die **BESCHLAGTEILE FÜR SCHRITT 3 ZURECHT**.
- B Setzen Sie die **HANDGRIFFUMMANTELUNGEN (8)** von oben auf die **KONSOLENMASTE (1 & 5)**.
- C Schließen Sie die **KONSOLENKABEL (4)** an, entfernen Sie die Kabelbinder und verstauen Sie die Kabel im Innern der **KONSOLENMASTE (1 & 5)**.
- D Befestigen Sie den **HANDGRIFF (9)** mit 2 **SCHRAUBEN (H)** und 4 **SCHRAUBEN (I)** an den **KONSOLENMASTEN (1 & 5)**. Ziehen Sie sie auf ein Drehmoment von 15 Nm/11 lb-ft an.
- E Ziehen Sie alle in Schritt 1 – 3 verwendeten Schrauben fest.

Hinweis: Achten Sie darauf, keine Kabel einzuklemmen, wenn Sie den Handgriff anbringen.

Beschlagteile für Schritt 3

Beschreibung	Menge
H Schraube	2
I Schraube	4



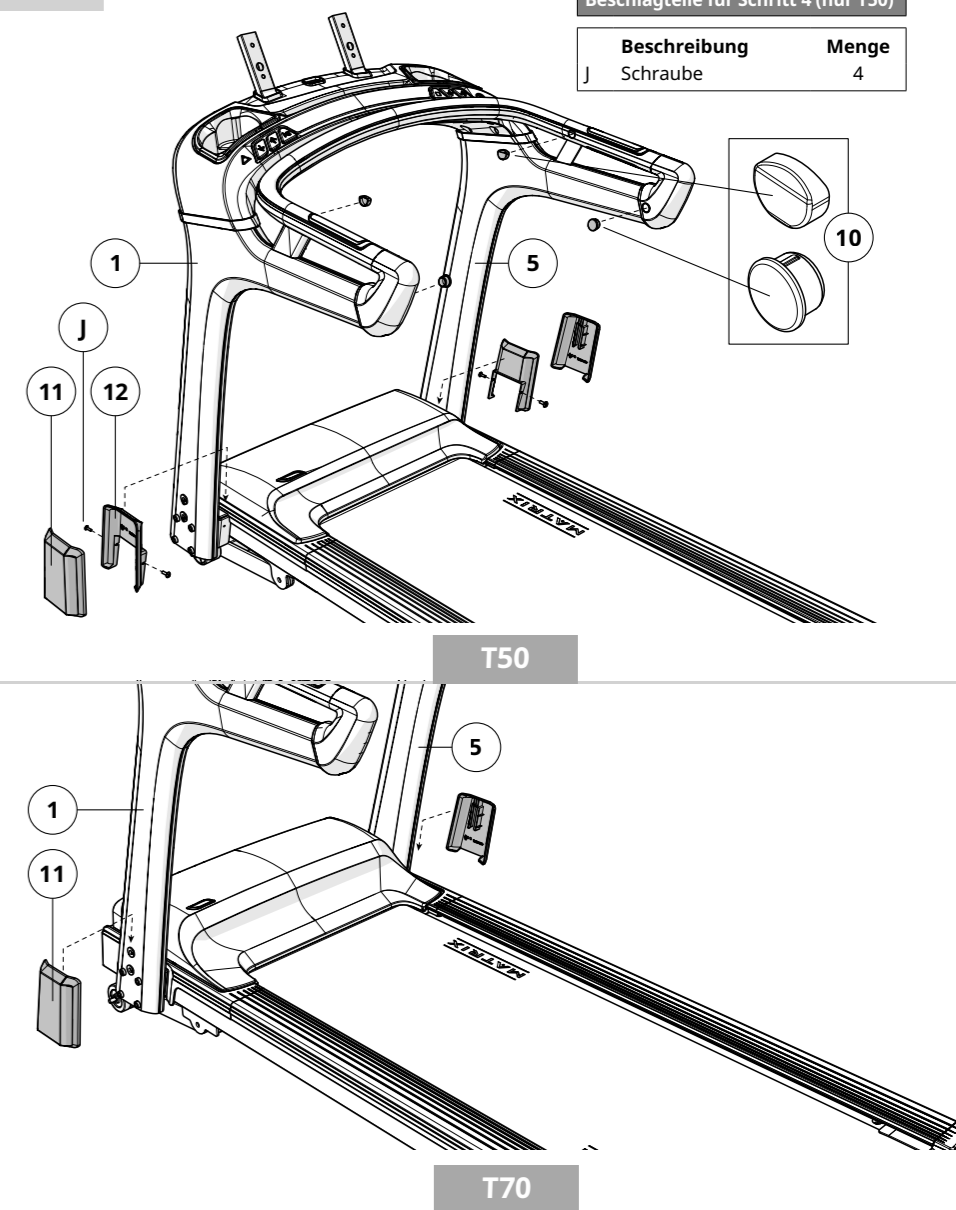
4

T50
T70

- A Stecken Sie 4 **HANDGRIFFKAPPEN (10)** in den **HANDGRIFF (9)**.
- B Schieben Sie **DIE ÄUSSEREN SOCKELRAHMENABDECKUNGEN (11)** über die Schrauben unten an die **KONSOLENMASTEN (1 & 5)**.
- C Nur T50: Legen Sie sich die **BESCHLAGTEILE FÜR SCHRITT 4 ZURECHT**.
- D Nur T50: Befestigen Sie die **INNEREN SOCKELRAHMENABDECKUNGEN (12)** mit 4 **SCHRAUBEN (J)**.

Beschlagteile für Schritt 4 (nur T50)

Beschreibung	Menge
J Schraube	4





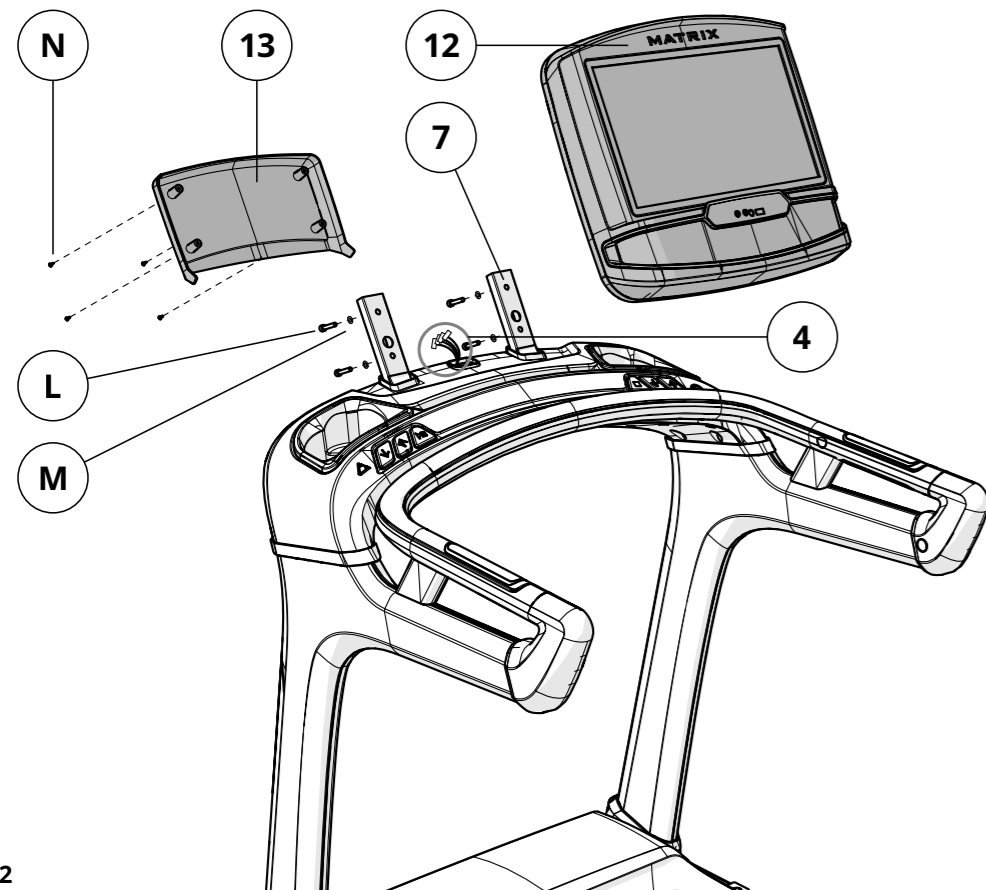
5

- A Legen Sie sich die **BESCHLAGTEILE FÜR SCHRITT 5 ZURECHT.**
- B Schließen Sie die **KONSOLEKABEL (4)** an die **KONSOLE (12)** an und verstauen Sie überschüssige Kabellängen sorgfältig im **KONSOLENSOCKEL (7)**.
- C Befestigen Sie die **KONSOLE (12)** mit 4 **SCHRAUBEN (L)** und 4 **FLACHEN UNTERLEGSCHLEIBEN (M)** am **KONSOLENSOCKEL (7)**.
- D Bringen Sie die **KONSOLENRÜCKWAND (13)** mit 4 **SCHRAUBEN (N)** an der **KONSOLE (12)** an.

Hinweis: Achten Sie darauf, keine Kabel einzuklemmen, wenn Sie die Konsole anbringen.

Beschlagteile für Schritt 5

Beschreibung	Menge
L Schraube	4
M Flache Unterlegscheibe	4
N Schraube	4



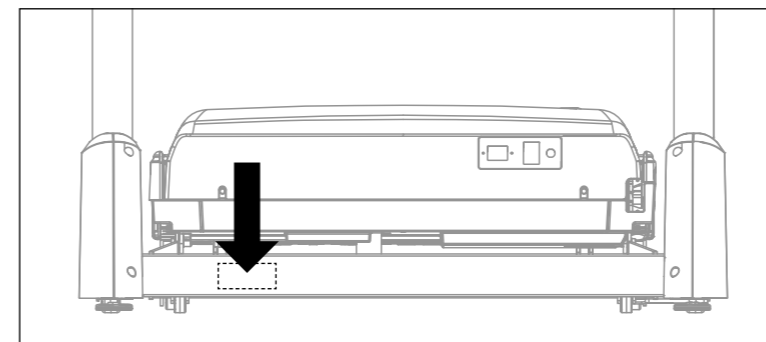
6

T50/T70 MONTAGE ABGESCHLOSSEN!



MONTAGE

LOCATIE SERIENUMMER



Zoek voordat u doorgaat het serienummer van uw toestel op de sticker met streepjescode en voer het hieronder in.

SERIENUMMER

MODELNAAM

- TF30 T50 **MATRIX LOOPBAND**
 TF50 T70

* Vermeld de bovenstaande informatie wanneer u naar de klantenservice belt.



NERLANDS

WAARSCHUWING!

Er zijn enkele bijzondere aandachtspunten waarmee u tijdens het monteren van dit product rekening moet houden. Het is erg belangrijk dat u de montage-instructies nauwkeurig opvolgt en ervoor zorgt dat alle onderdelen stevig aangespannen zijn. Als u de montage-instructies niet correct volgt, kan het zijn dat niet alle onderdelen van het toestel aangespannen zijn, waardoor ze los lijken te zitten en irriterende geluiden kunnen veroorzaken. Om schade aan het toestel te voorkomen, dient u de montage-instructies te raadplegen en corrigerende maatregelen te nemen.

UITPAKKEN

Plaats de kartonnen doos van de loopband op een horizontale, vlakke ondergrond. We raden aan een bescherming op uw vloer te leggen. Wees VOORZICHTIG bij het hanteren en transporteren van dit toestel. Open de doos nooit wanneer hij nog op zijn zij ligt. Zorg ervoor dat u, nadat u de verpakkingsbanden hebt verwijderd, het toestel niet meer opheft of verplaatst, tenzij in volledig gemonteerde en verticaal ingeklapte stand, met de vergrendeling gesloten. Haal het toestel uit de verpakking en monteer hem op de plaats waar hij gebruikt zal worden. De loopband is voorzien van onder druk staande onderdelen die kunnen openveren indien verkeerd gehanteerd. Grijp nooit de onderdelen van het hellend frame vast om te proberen de loopband op te heffen of te verplaatsen.

WAARSCHUWING!

PROBEER DE LOOPBAND NIET OP TE HEFFEN! Verplaats de loopband niet of haal hem niet uit de verpakking voordat de montage voltooid is. HET NIET NALEVEN VAN DEZE INSTRUCTIES KAN VERWONDINGEN VEROOZAKEN!

BELANGRIJKE OPMERKINGEN

Controleer bij elke stap van de montage of ALLE moeren en bouten op hun plaats zitten en gedeeltelijk vastgedraaid zijn.

Verscheidende onderdelen werden vooraf gesmeerd om de montage en het gebruik te vergemakkelijken. Verwijder de smeerproducten niet. Als u problemen ondervindt, is het aanbevolen om een kleine hoeveelheid lithiümsmeer aan te brengen.



MONTAGE

MEEGELEVERD GEREEDSCHAP:

- T-sleutel van 5 mm
- T-sleutel van 6 mm
- T-sleutel van 8 mm
- Kruiskopschroevendraaier

HULP NODIG?

Neem contact op met onze dienst voor technische ondersteuning als u vragen heeft of als er onderdelen ontbreken. U vindt de contactgegevens op de infokaart.

TF30 / TF50

PAGINA 15



MEEGELEVERDE ONDERDELEN:

- 1 loopbandframe
- 2 consolemasten
- 2 inzetstukken voor de consolemast
- 1 consolebasis
- 1 handgreep
- 2 handgreephoezen
- 4 handgreepkappen
- 2 afdekplaatsets voor basisframe
- 1 afdekplaat voor de achterzijde van de console
- 1 netsnoer
- 1 veiligheidssleutel
- 1 set bevestigingsmateriaal
- 1 Flesje silicone smeermiddel (voor 2 onderhoudsbeurten)

Console wordt apart verkocht

T50 / T70

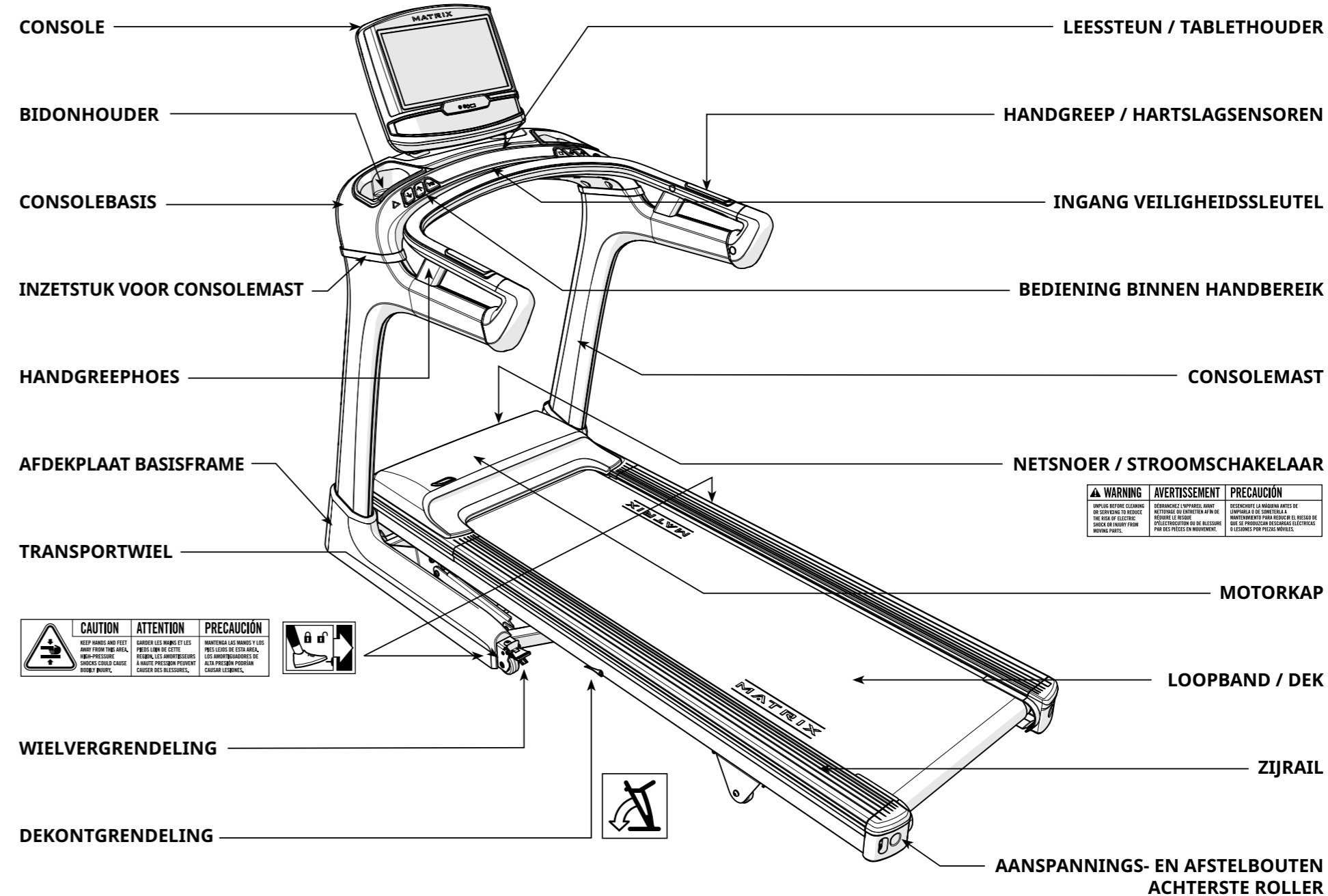
PAGINA 19



MEEGELEVERDE ONDERDELEN:

- 1 loopbandframe
- 2 consolemasten
- 2 inzetstukken voor de consolemast
- 1 consolebasis
- 1 handgreep
- 2 handgreephoezen
- 4 handgreepkappen
- T50: 4 afdekplaten voor basisframe
- T70: 2 afdekplaten voor basisframe
- 1 afdekplaat voor de achterzijde van de console
- 1 netsnoer
- 1 veiligheidssleutel
- 1 set bevestigingsmateriaal
- T50 : 1 Flesje silicone smeermiddel (voor 2 onderhoudsbeurten)

Console wordt apart verkocht



WARNING	AVERTISSEMENT	PRECAUCIÓN
UNPLUG BEFORE CLEANING OR SERVICING TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK OR INJURY FROM MOVING PARTS.	DÉBRANCHER L'APPAREIL AVANT RÉPARATION OU ENTRETIEN AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, DE L'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURE PAR DES PIÈCES EN MOUVEMENT.	DESCONECTAR LA MÁQUINA ANTES DE LIMPIAR O DE SERVICIAR A FIN DE MANTENER EL RIESGO DE ELECTRICIDAD, DE ELECTROCUTACIÓN O DE LESIONES POR PIEZAS MÓVILES.

CAUTION	ATTENTION	PRECAUCIÓN
KEEP HANDS AND FEET AWAY FROM FINE AREA. HIGH PRESSURE SHOCKS COULD CAUSE BURNING INJURY.	GARDER LES MAINS ET LES PIEDS LOIN DE CETTE ZONE. LES HAUTES PRESSIONS PEUVENT CAUSER DES BLESSURES.	MANTENER LAS MANOS Y LOS PIES LEJOS DE ESTA ÁREA. LAS ALTA PRESIONES PODRÁN CAUSAR LESIONES.



AFBEELDING VAN DE TF50

1

TF30
TF50

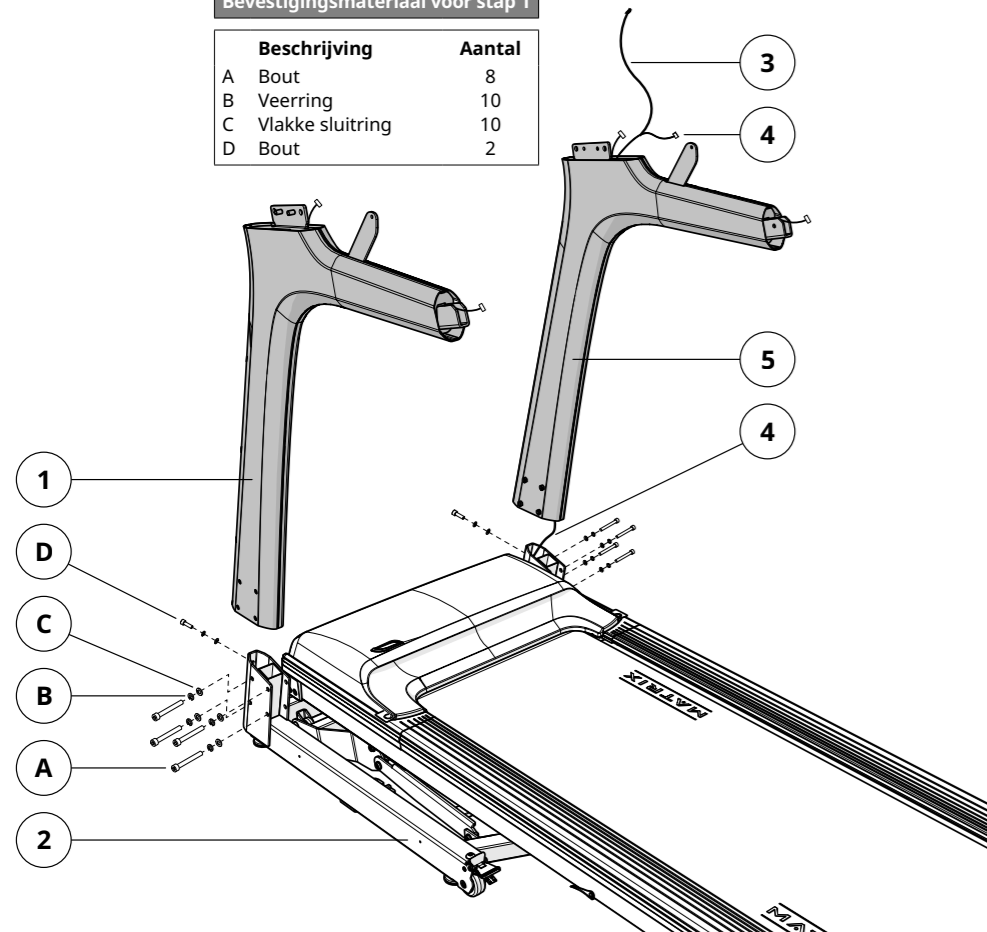
BELANGRIJK : Draai geen bouten vast voordat stap 3 voltooid is.

- A Open **DE SET BEVESTIGINGSMATERIAAL VOOR STAP 1**.
- B Bevestig de **LINKER CONSOLEMAST (1)** op het **BASISFRAME (2)** met **4 BOUTEN (A)**, **4 VEERRINGEN (B)** en **4 VLAKE SLUITRINGEN (C)** vanaf de zijkant en **1 BOUT (D)**, **1 VEERRING (B)** en **1 VLAKE SLUITRING (C)** vanaf de achterkant. Draaimoment van 20 Nm/15 lb-ft.
- C Maak de **GELEIDEDRAAD (3)** vast aan de **CONSOLEKABEL (4)** en trek de geleidedraad door de **RECHTER CONSOLEMAST (5)**. Nadat u de geleidedraad door de mast hebt getrokken, moet het uiteinde van de consolekabel zich boven aan de mast bevinden. Maak de geleidedraad los en gooi hem weg.
- D Herhaal stap B aan de andere kant.

OPMERKING: let goed op dat u geen kabels vastkneelt terwijl u de rechter consolemast bevestigt.

Bevestigingsmateriaal voor stap 1

Beschrijving	Aantal
A Bout	8
B Veerring	10
C Vlakke sluitring	10
D Bout	2



2

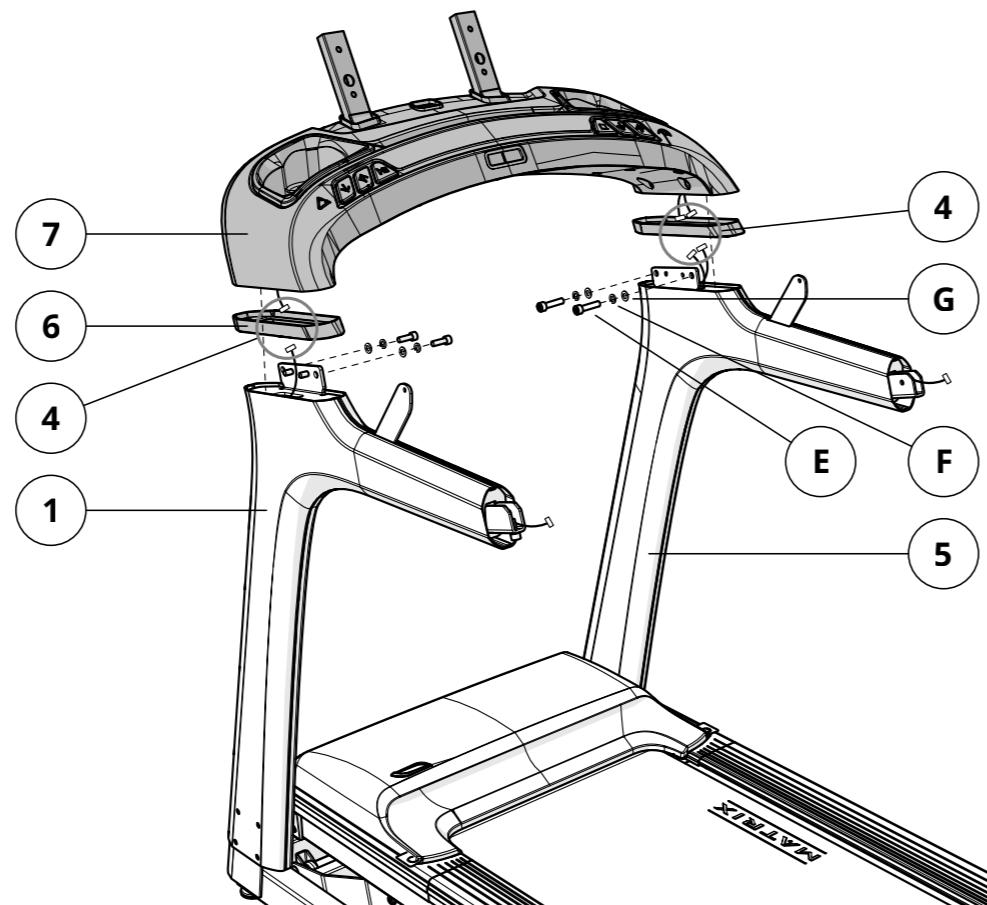
TF30
TF50

- A Open **HET BEVESTIGINGSMATERIAAL VOOR STAP 2**.
- B Plaats **DE INZETSTUKKEN VOOR DE CONSOLEMAST (6)** boven op **DE CONSOLEMASTEN (1 & 5)**.
- C Verbind de **CONSOLEKABELS (4)**, verwijder de kabelbinders, duw de kabels in de **CONSOLEMASTEN (1 & 5)** en schuif de **CONSOLEBASIS (7)** in de consolemasten.
- D Bevestig de **CONSOLEBASIS (7)** op de **CONSOLEMASTEN (1 & 5)** met **4 BOUTEN (E)**, **4 VEERRINGEN (F)** en **4 VLAKE SLUITRINGEN (G)**. Draaimoment van 20 Nm/15 lb-ft.

OPMERKING: let goed op dat u geen kabels vastkneelt terwijl u de consolebasis bevestigt.

Bevestigingsmateriaal voor stap 2

Beschrijving	Aantal
E Bout	4
F Veerring	4
G Vlakke sluitring	4



3

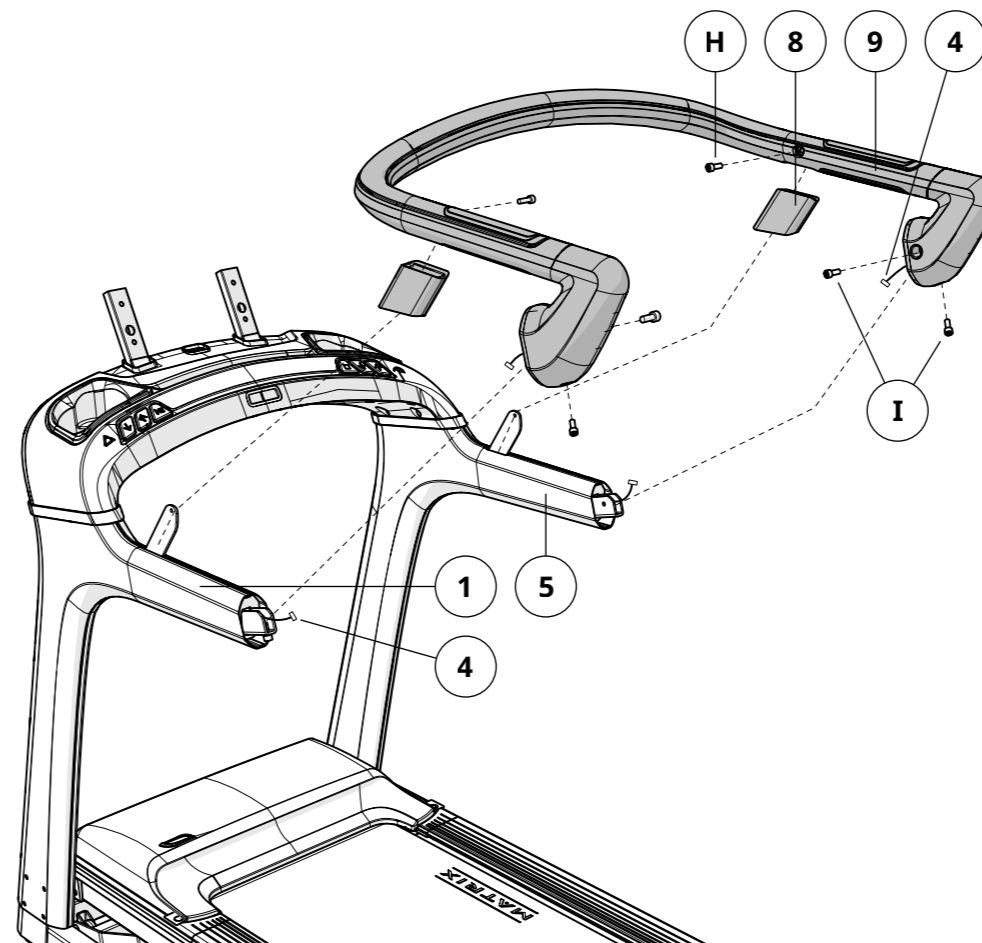
TF30
TF50

- A Open **HET BEVESTIGINGSMATERIAAL VOOR STAP 3**.
- B Plaats de **HANDGREEPHOEZEN (8)** boven op de **CONSOLEMASTEN (1 & 5)**.
- C Verbind de **CONSOLEKABELS (4)**, verwijder de kabelbinders en duw de kabels in de **CONSOLEMASTEN (1 & 5)**.
- D Bevestig de **HANDGREEP (9)** op de **CONSOLEMASTEN (1 & 5)** met **2 BOUTEN (H)** en **4 BOUTEN (I)**. Draaimoment van 15 Nm/11 lb-ft.
- E Draai alle bouten van stap 1-3 vast.

Opmerking: let goed op dat u geen kabels vastkneelt terwijl u de handgreep bevestigt.

Bevestigingsmateriaal voor stap 3

Beschrijving	Aantal
H Bout	2
I Bout	4



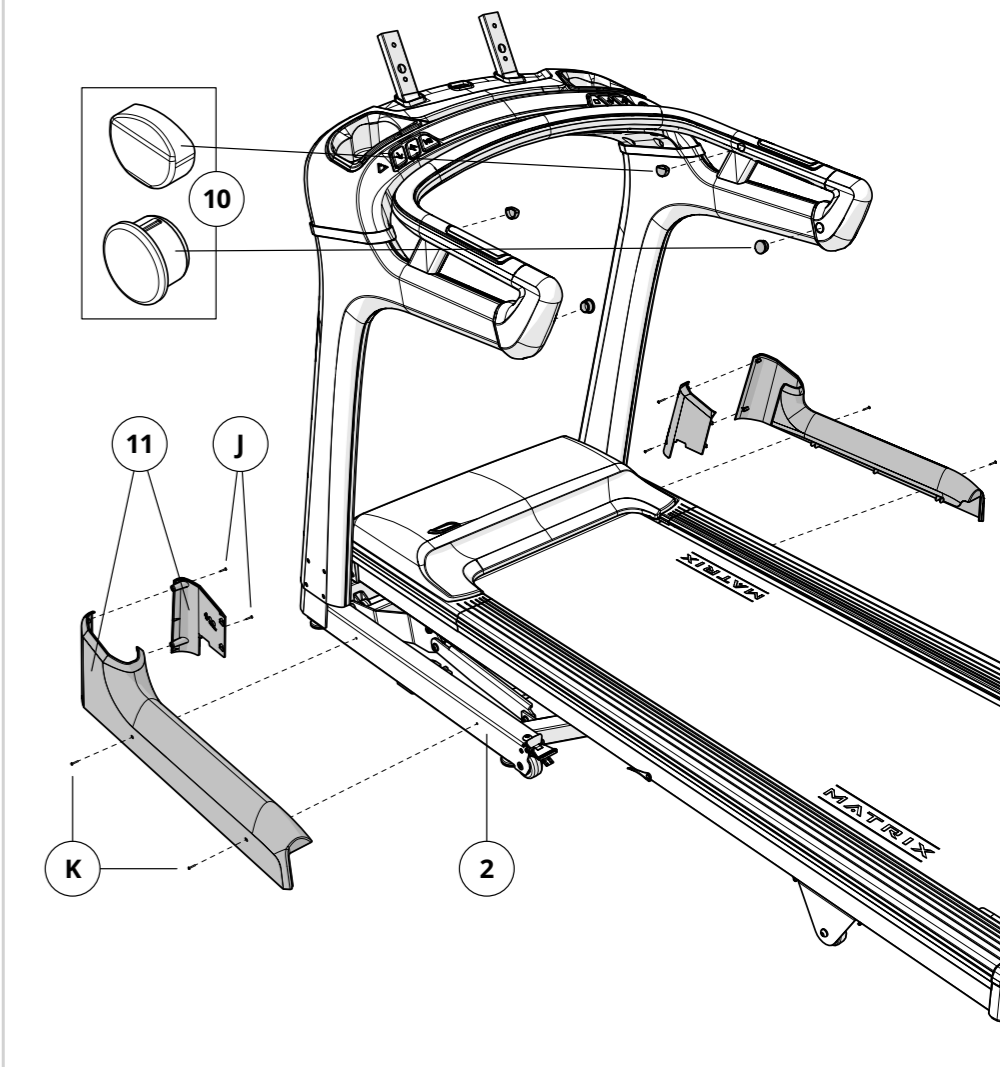
4

TF30
TF50

- A Open **HET BEVESTIGINGSMATERIAAL VOOR STAP 4**.
- B Steek 4 **HANDGREEPKAPPEN (10)** in de **HANDGREEP (9)**.
- C Bevestig de **AFDEKPLATEN VOOR HET BASISFRAME (11)** op het **BASISFRAME (2)** met 2 **SCHROEVEN (J)** van de binnenkant en 2 **SCHROEVEN (K)** van de buitenkant.
- D Herhaal aan de andere kant.

Bevestigingsmateriaal voor stap 4

Beschrijving	Aantal
J Schroef (10 mm)	4
K Schroef (30 mm)	4





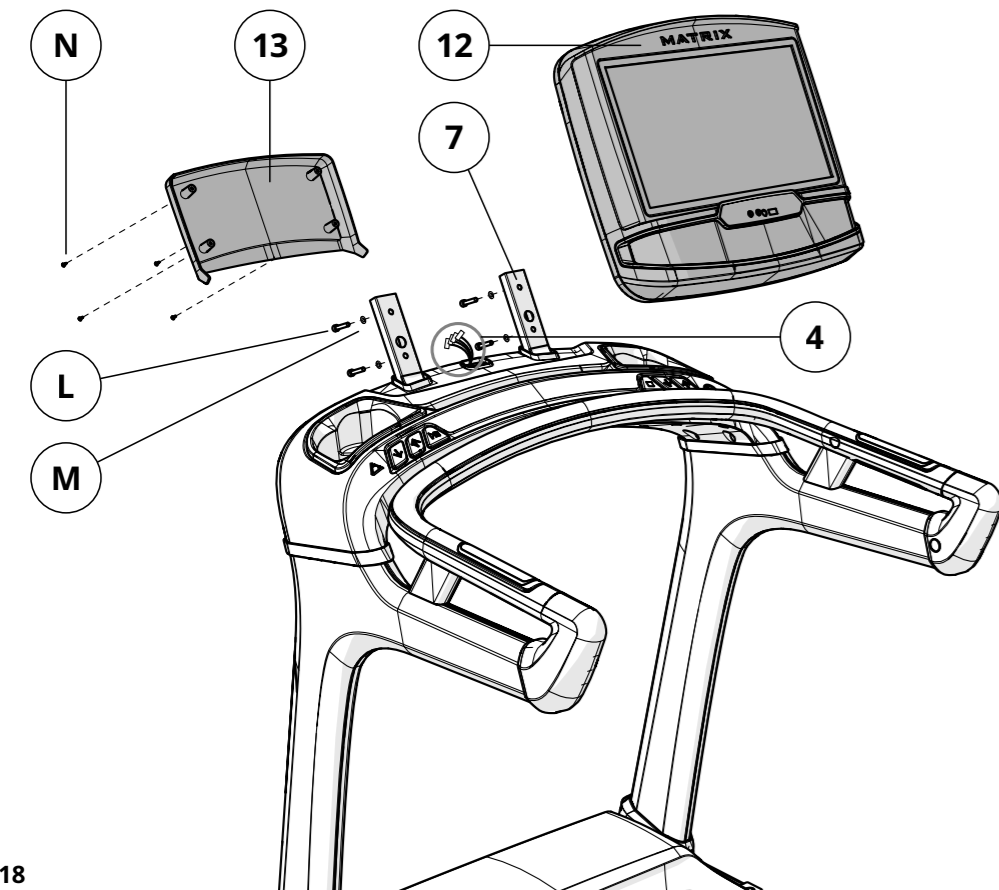
5

- A Open **BEVESTIGINGSMATERIAAL VOOR STAP 5**.
- B Sluit de **CONSOLEKABELS (4)** aan op de **CONSOLE (12)** en duw overtollige lengten kabel voorzichtig in de **CONSOLEBASIS (7)**.
- C Bevestig de **CONSOLE (12)** op de **CONSOLEBASIS (7)** met 4 **BOUTEN (L)** en 4 **VLAKKE SLUITRINGEN (M)**.
- D Bevestig de **AFDEKPLAAT VOOR DE ACHTERZIJDE VAN DE CONSOLE (13)** op de **CONSOLE (12)** met 4 **SCHROEVEN (N)**.

Opmerking: let goed op dat u geen kabels vastkneelt terwijl u de console bevestigt.

Bevestigingsmateriaal voor stap 5

Beschrijving	Aantal
L Bout	4
M Vlakke sluitring	4
N Schroef	4

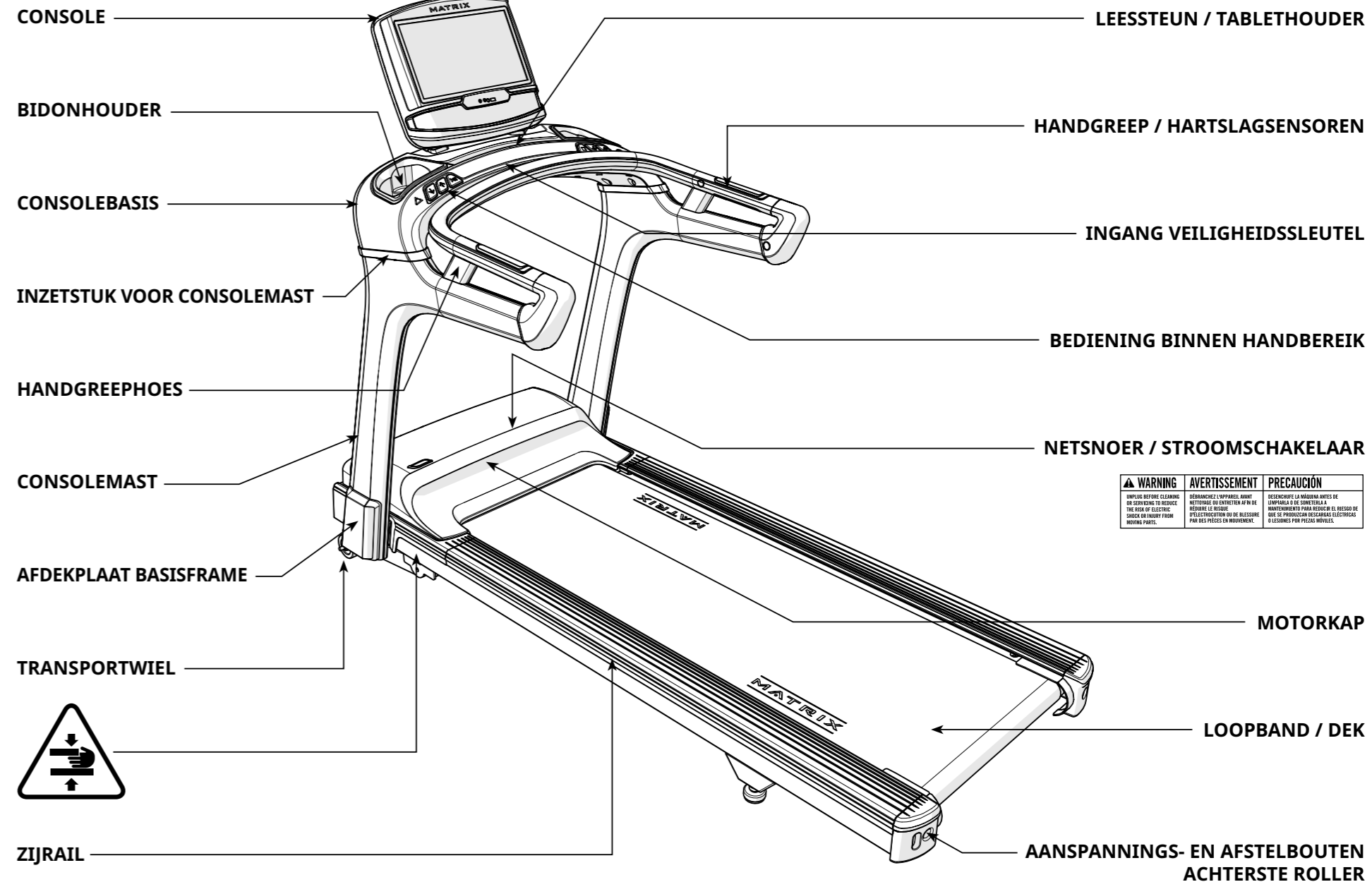


6

DE MONTAGE VAN UW TF30 / TF50 IS VOLTOOID!



T50
T70



WARNING **AVERTISSEMENT** **PRECAUCIÓN**
 ALWAYS REFER TO THE USER MANUAL FOR THE RISK OF ELECTRIC SHOCK OR INJURY FROM MOVING PARTS.
 TOUJOURS SE RÉFÉRER À LA NOTICE POUR LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE PAR DES PIÈCES EN MOUVEMENT.
 SIEMPRE REFERIRSE A LA MANUAL APÓS DE USAR EL TAPAJER PARA EL RIESGO DE GOLPE ELÉCTRICO O LESIONES POR PIEZAS MOVILIZADAS.

AFBEELDING VAN DE T70

1

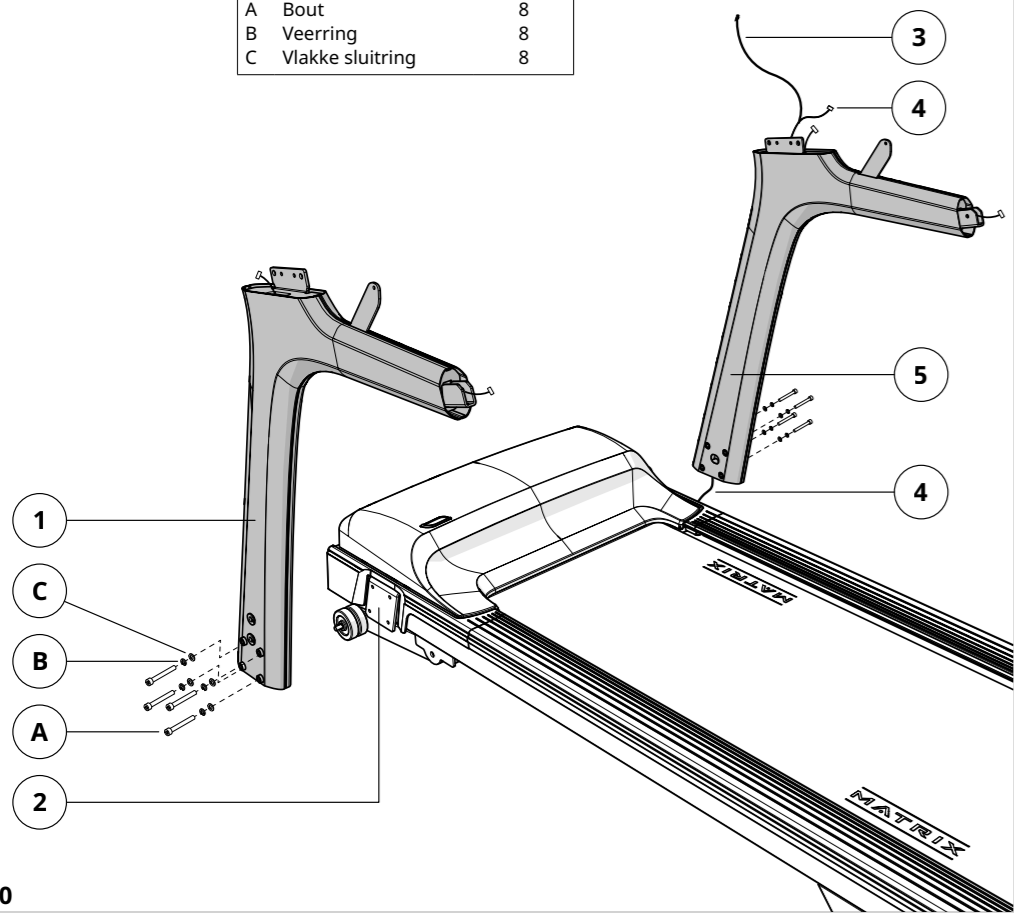
BELANGRIJK : Draai geen bouten vast voordat stap 3 voltooid is.

- A Open **DE SET BEVESTIGINGSMATERIAAL VOOR STAP 1.**
- B Bevestig de **LINKER CONSOLEMAST(1)** op het **BASISFRAME (2)** met behulp van 4 **BOUTEN (A)**, 4 **VEERRINGEN (B)** en 4 **VLAKKE SLUITRINGEN (C)**. Draaimoment van 30 Nm/22 lb-ft.
- C Maak de **GELEIDEDRAAD (3)** vast aan de **CONSOLEKABEL (4)** en trek de geleidedraad door de **RECHTER CONSOLEMAST (5)**. Nadat u de geleidedraad door de mast hebt getrokken, moet het uiteinde van de consolekabel zich boven aan de mast bevinden. Maak de geleidedraad los en gooi hem weg.
- D Herhaal stap B aan de andere kant.

OPMERKING: let goed op dat u geen kabels vastkneelt terwijl u de rechter consolemast bevestigt.

Bevestigingsmateriaal voor stap 1

Beschrijving	Aantal
A Bout	8
B Veerring	8
C Vlakke sluitring	8



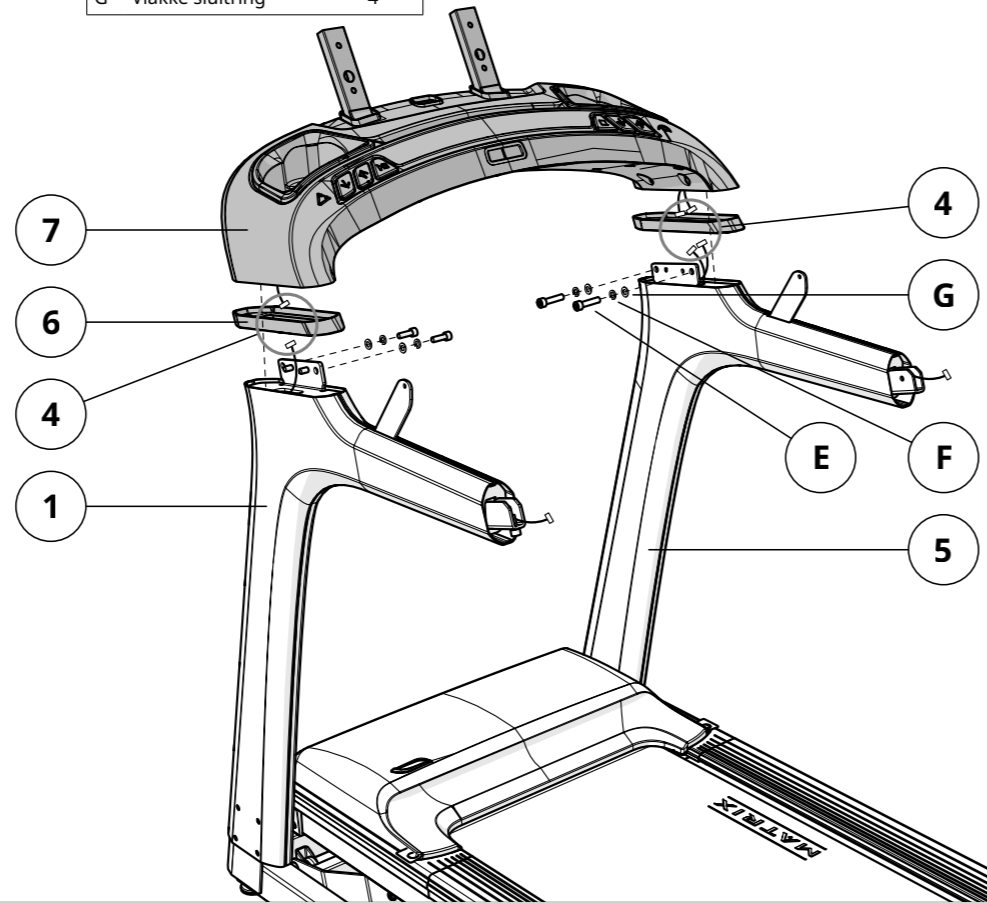
2

- A Open **HET BEVESTIGINGSMATERIAAL VOOR STAP 2.**
- B Plaats **DE INZETSTUKKEN VOOR DE CONSOLEMAST (6)** boven op **DE CONSOLEMASTEN (1 & 5)**.
- C Verbind de **CONSOLEKABELS (4)**, verwijder de kabelbinders, duw de kabels in de **CONSOLEMASTEN (1 & 5)** en schuif de **CONSOLEBASIS (7)** in de **CONSOLEMASTEN (1 & 5)**.
- D Bevestig de **CONSOLEBASIS (7)** op de **CONSOLEMASTEN (1 & 5)** met 4 **BOUTEN (E)**, 4 **VEERRINGEN (F)** en 4 **VLAKKE SLUITRINGEN (G)**. Draaimoment van 20 Nm/15 lb-ft.

OPMERKING: let goed op dat u geen kabels vastkneelt terwijl u de consolebasis bevestigt.

Bevestigingsmateriaal voor stap 2

Beschrijving	Aantal
E Bout	4
F Veerring	4
G Vlakke sluitring	4



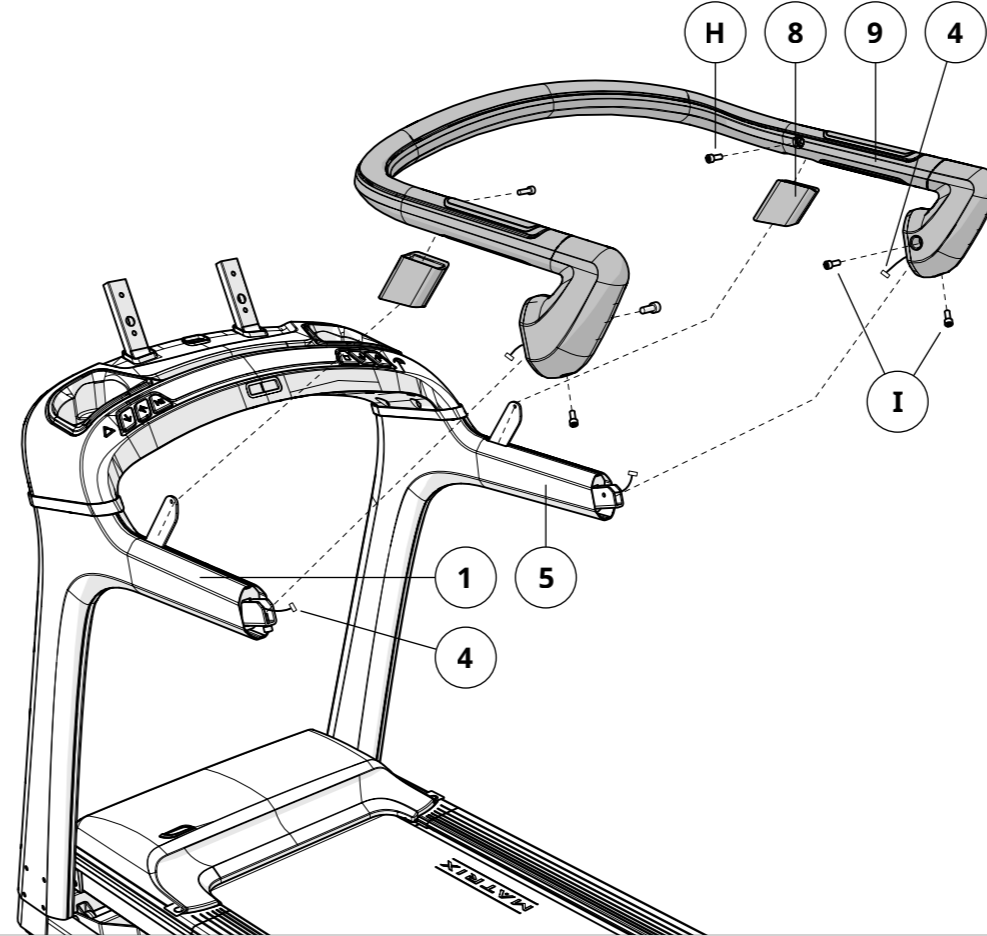
3

- A Open **HET BEVESTIGINGSMATERIAAL VOOR STAP 3.**
- B Plaats de **HANDGREEPHOEZEN (8)** boven op de **CONSOLEMASTEN (1 & 5)**.
- C Verbind de **CONSOLEKABELS (4)**, verwijder de kabelbinders en duw de kabels in de **CONSOLEMASTEN (1 & 5)**.
- D Bevestig de **HANDGREEP (9)** op de **CONSOLEMASTEN (1 & 5)** met 2 **BOUTEN (H)** en 4 **BOUTEN (I)**. Draaimoment van 15 Nm/11 lb-ft.
- E Draai alle bouten van stap 1-3 vast.

Opmerking: let goed op dat u geen kabels vastkneelt terwijl u de handgreep bevestigt.

Bevestigingsmateriaal voor stap 3

Beschrijving	Aantal
H Bout	2
I Bout	4

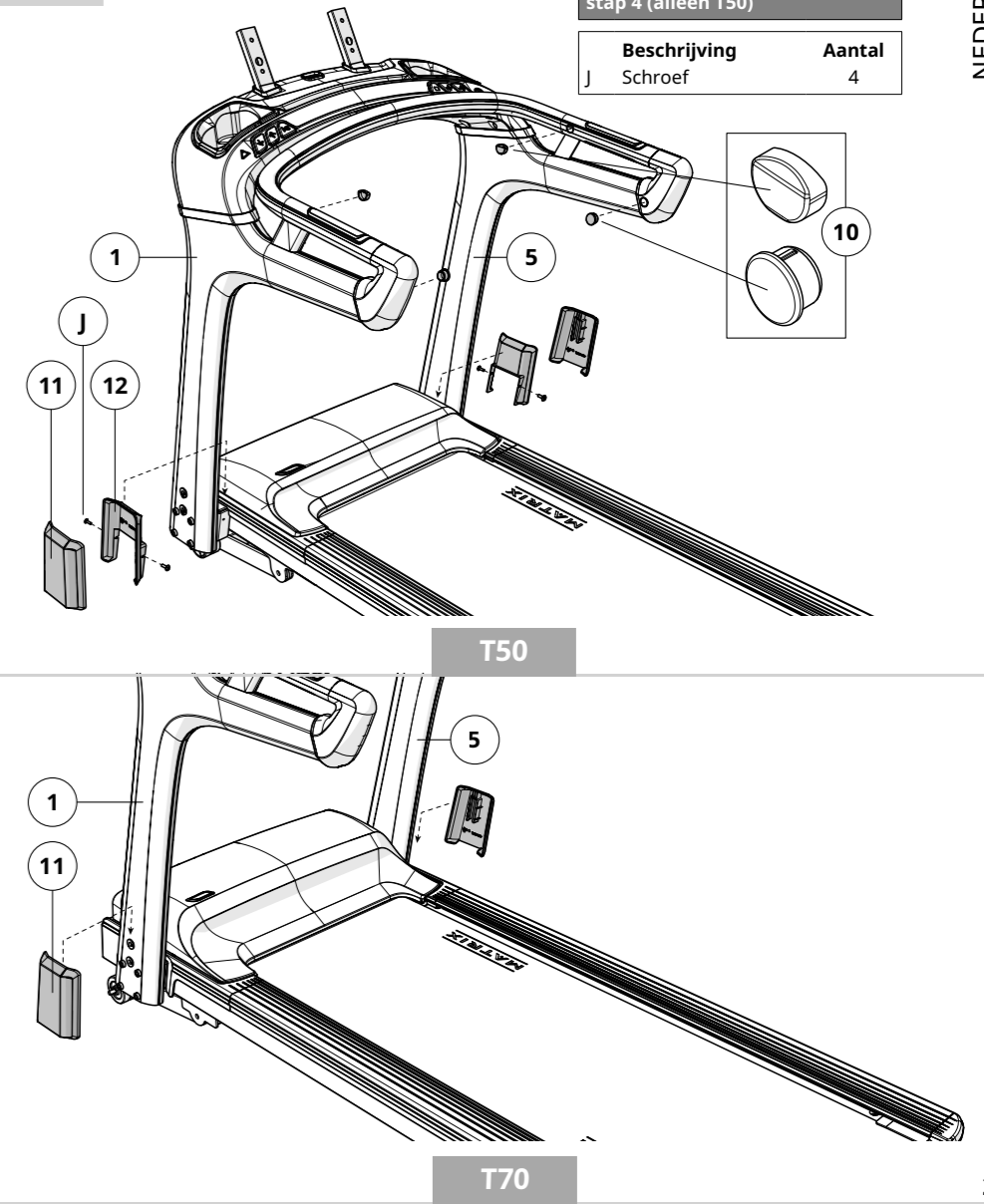


4

- A Steek 4 **HANDGREEPKAPPEN (10)** in de **HANDGREEP (9)**.
- B Schuif de **AFDEKPLATEN VOOR DE BUITENKANT VAN HET BASISFRAME (11)** over de bouten aan de onderkant van de **CONSOLEMASTEN (1 & 5)**.
- C Alleen T50: open **HET BEVESTIGINGSMATERIAAL VOOR STAP 4.**
- D Alleen T50: bevestig **AFDEKPLATEN VOOR DE BINNENKANT VAN HET BASISFRAME (12)** met 4 **SCHROEVEN (J)**.

Bevestigingsmateriaal voor stap 4 (alleen T50)

Beschrijving	Aantal
J Schroef	4



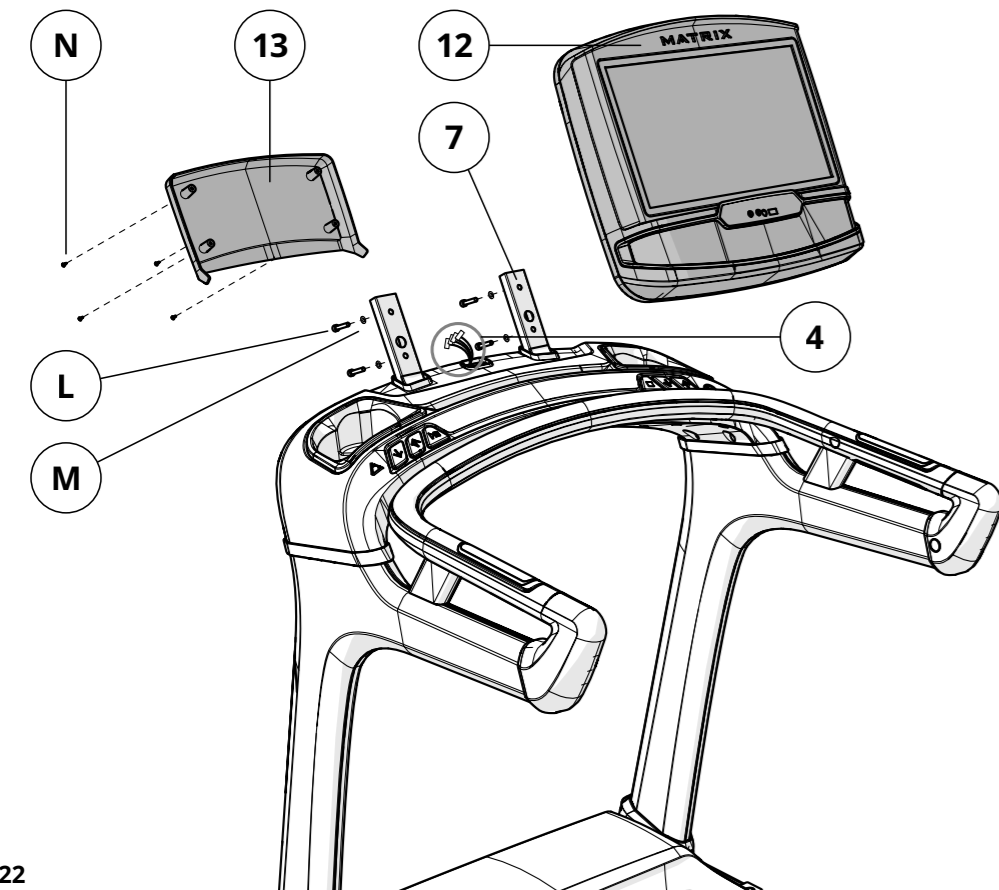
**5**

- A Open **BEVESTIGINGSMATERIAAL VOOR STAP 5**.
- B Sluit de **CONSOLEKABELS (4)** aan op de **CONSOLE (12)** en duw overtollige lengten kabel voorzichtig in de **CONSOLEBASIS (7)**.
- C Bevestig de **CONSOLE (12)** op de **CONSOLEBASIS (7)** met 4 **BOUTEN (L)** en 4 **VLAKKE SLUITRINGEN (M)**.
- D Bevestig de **AFDEKPLAAT VOOR DE ACHTERZIJDE VAN DE CONSOLE (13)** op de **CONSOLE (12)** met 4 **SCHROEVEN (N)**.

Opmerking: let goed op dat u geen kabels vastkneelt terwijl u de console bevestigt.

Bevestigingsmateriaal voor stap 5

Beschrijving	Aantal
L Bout	4
M Vlakke sluitring	4
N Schroef	4

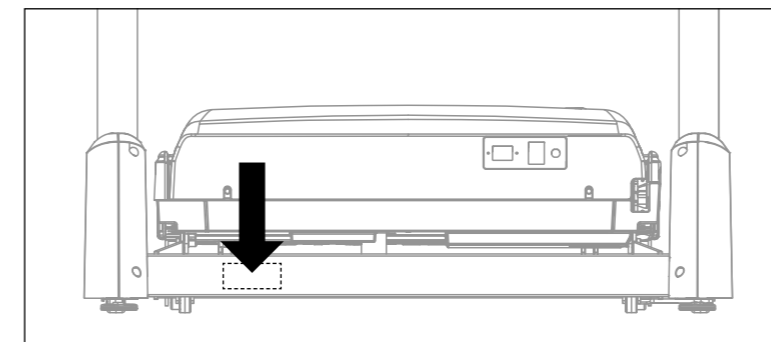
**6**

DE MONTAGE VAN UW T50 / T70 IS VOLTOOID!



MONTAJE

UBICACIÓN DEL NÚMERO DE SERIE



Antes de comenzar, busque el número de serie del equipo, que se halla ubicado en una etiqueta de código de barras y anótelo en el espacio que se encuentra a continuación.

NÚMERO DE SERIE

MODELO

- TF30 T50 **CINTA MATRIX**
 TF50 T70

* Indique la información que se menciona arriba cuando llame al servicio de asistencia técnica.



ESPAÑOL

ADVERTENCIA

El proceso de montaje tiene varios pasos que requieren atención especial. Es muy importante seguir correctamente las instrucciones de montaje y asegurarse de que todas las piezas estén firmemente apretadas. Si no se siguen correctamente las instrucciones de montaje, es posible que haya piezas del equipo que no estén apretadas y provoquen ruidos molestos. Para evitar daños en el equipo, debe consultar las instrucciones de montaje y llevar a cabo las medidas correctivas que se precisen.

DESEMBALAJE

Coloque el paquete con la cinta sobre una superficie plana. Se recomienda colocar alguna protección sobre el suelo. Preste ATENCIÓN al manejar y transportar este equipo. No abra nunca la caja cuando esté apoyada sobre un lateral. Una vez que haya retirado las cintas de embalaje, no levante ni transporte este equipo a menos que esté completamente montado, plegado en posición vertical y con el pestillo bloqueado. Desembale y monte la cinta en el sitio donde vaya a utilizarla. La cinta incluida está equipada con amortiguadores de alta presión y puede abrirse como un resorte si no se maneja con cuidado. No agarre nunca ninguna parte de la estructura de inclinación ni intente levantar ni desplazar la cinta.

ADVERTENCIA

NO INTENTE LEVANTAR LA CINTA. No mueva ni levante la cinta del paquete hasta que esté completamente montada. SI NO SIGUE ESTAS INSTRUCCIONES, PUEDEN PRODUCIRSE LESIONES.

NOTAS IMPORTANTES

En cada uno de los pasos del montaje, asegúrese de que TODOS los pernos y las tuercas estén en su sitio y parcialmente apretados.

Varios componentes se han lubricado previamente para facilitar el montaje y la utilización. No quite el lubricante. Si tiene dificultades, se recomienda aplicar una ligera capa de grasa de litio.



MONTAJE

HERRAMIENTAS INCLUIDAS:

- Llave en L de 5 mm
- Llave en L de 6 mm
- Llave en T de 8 mm
- Destornillador Phillips

¿NECESITA AYUDA?

Si tiene alguna duda o si le falta alguna pieza, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica al consumidor. Puede encontrar la información de contacto en la tarjeta de información.

TF30 / TF50

PÁGINA 25



PIEZAS INCLUIDAS:

- 1 estructura de cinta
- 2 mástiles de la consola
- 2 soportes de mástil de la consola
- 1 base de la consola
- 1 asidero
- 2 manguitos del asidero
- 4 cubiertas del asidero
- 2 kits de cubiertas para la estructura base
- 1 cubierta posterior de la consola
- 1 cable de alimentación
- 1 llave de seguridad
- 1 bolsa de componentes
- 1 botella de lubricante de silicona (para 2 aplicaciones)

La consola se vende por separado.

T50 / T70

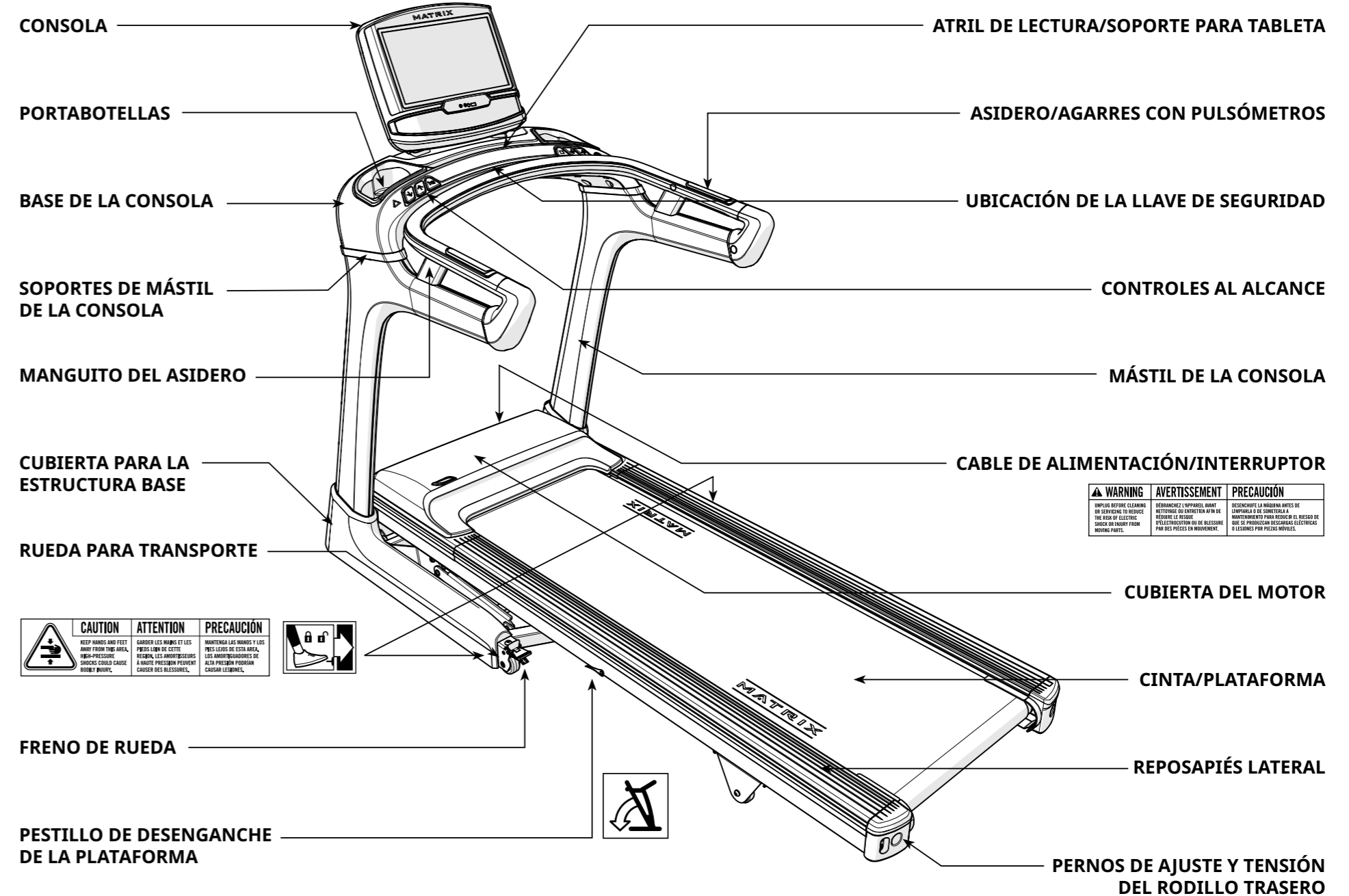
PÁGINA 29



PIEZAS INCLUIDAS:

- 1 estructura de cinta
- 2 mástiles de la consola
- 2 soportes de mástil de la consola
- 1 base de la consola
- 1 asidero
- 2 manguitos del asidero
- 4 cubiertas del asidero
- T50: 4 cubiertas para la estructura base
- T70: 2 cubiertas para la estructura base
- 1 cubierta posterior de la consola
- 1 cable de alimentación
- 1 llave de seguridad
- 1 bolsa de componentes
- T50 : 1 botella de lubricante de silicona (para 2 aplicaciones)

La consola se vende por separado.



WARNING	AVERTISSEMENT	PRECAUCIÓN
UNPLUG BEFORE CLEANING OR SERVICING TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK OR INJURY FROM MOVING PARTS.	DÉBRANCHER LE SUPPORT AVANT RÉPARER OU ENTRETIEN AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTRICITÉ OU DE BLESSURE PAR DES PIÈCES EN MOUVEMENT.	DESPLUGUE LA MÁQUINA ANTES DE LIMPIAR O DE SERVICIOS A MANTENIMIENTO PARA REDUCIR EL RIESGO DE ELECTRICIDAD O LESIONES POR PIEZAS MOVILES.

CAUTION	ATTENTION	PRECAUCIÓN
KEEP HANDS AND FEET AWAY FROM FINE AREA. HIGH PRESSURE SHOCKS COULD CAUSE BURNING INJURY.	GARDER LES MAINS ET LES PIEDS LOIN DE CETTE ZONE. LES HAUTES PRESSIONS PEUVENT CAUSER DES BLESSURES.	MANTENGA LAS MANOS Y LOS PIES LEJOS DE ESTA ÁREA. LAS ALTA PRESIONES PODRÁN CAUSAR LESIONES.



FIGURA DEL MODELO TF50

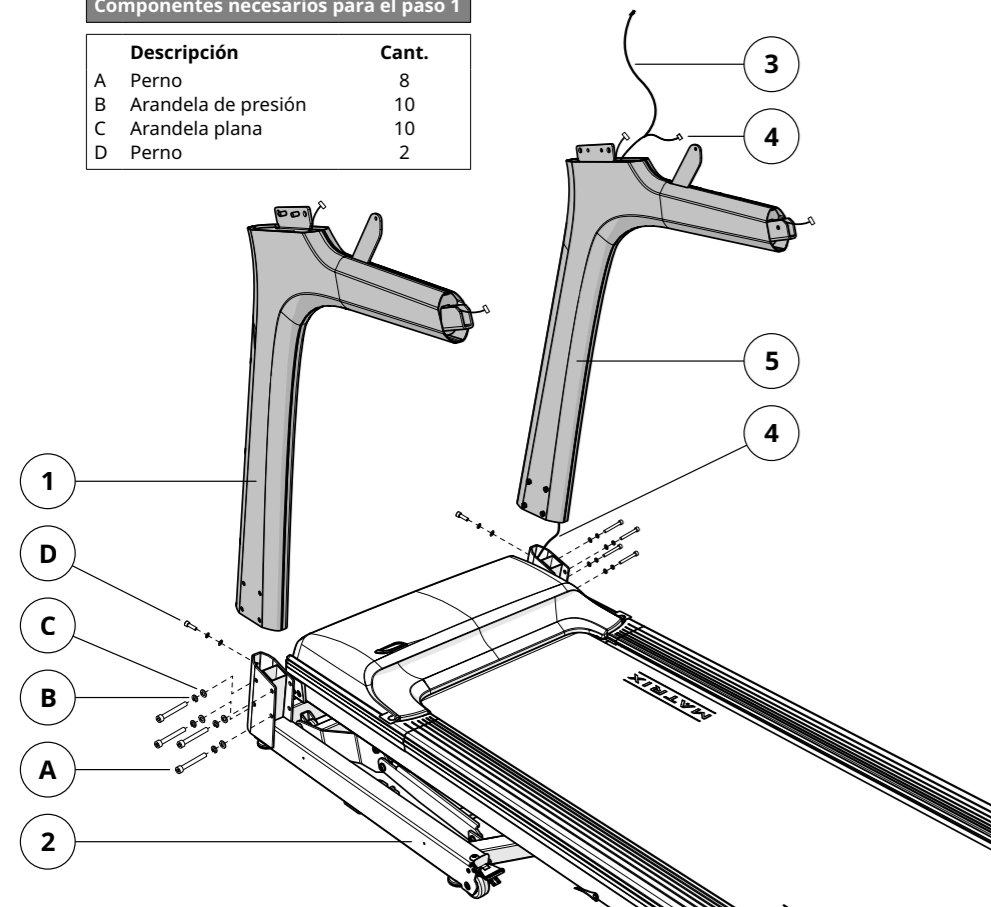
**1****IMPORTANTE:** No apriete los pernos hasta que haya finalizado el paso 3.

- A Abra los **COMPONENTES NECESARIOS PARA EL PASO 1**.
- B Acople el **MÁSTIL IZQUIERDO DE LA CONSOLA (1)** a la **ESTRUCTURA BASE (2)** utilizando 4 **PERNOS (A)**, 4 **ARANDELAS DE PRESIÓN (B)** y 4 **ARANDELAS PLANAS (C)** en el lateral y 1 **PERNO (D)**, 1 **ARANDELA DE PRESIÓN (B)** y 1 **ARANDELA PLANA (C)** en la parte de atrás. Apriete hasta 20 Nm / 15 lb-ft.
- C Conecte el **CABLE GUÍA (3)** al **CABLE DE LA CONSOLA (4)** y tire del primero a través del **MÁSTIL DERECHO DE LA CONSOLA (5)**. Tras ello, la parte superior del cable de la consola debería estar colocada sobre la parte superior del mástil. Desconecte y aparte el cable guía.
- D Repita el paso B en el otro lado del equipo.

NOTA: Tenga cuidado de no estrangular ningún cable al instalar el mástil derecho de la consola.

Componentes necesarios para el paso 1

Descripción	Cant.
A Perno	8
B Arandela de presión	10
C Arandela plana	10
D Perno	2



26

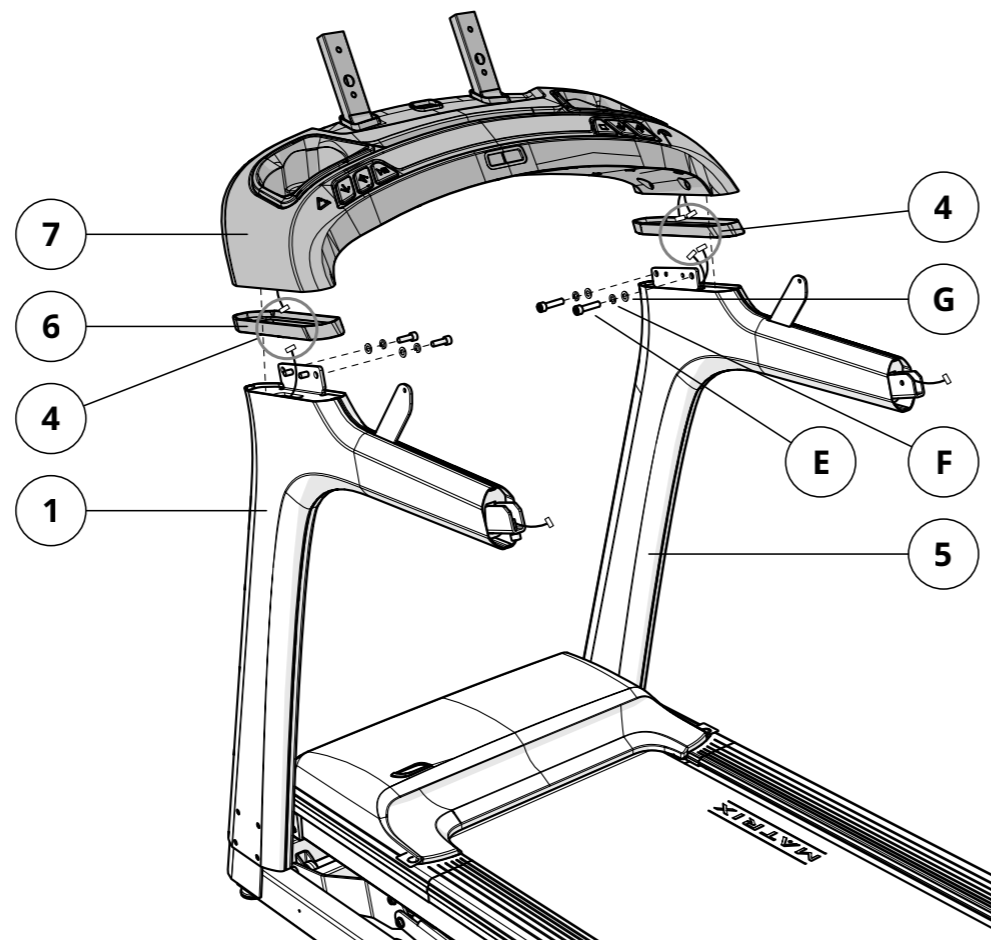
2**TF30**
TF50

- A Abra los **COMPONENTES NECESARIOS PARA EL PASO 2**.
- B Coloque los **SOPORTES DE MÁSTIL DE LA CONSOLA (6)** en la parte superior de los **MÁSTILES DE LA CONSOLA (1 Y 5)**.
- C Conecte los **CABLES DE LA CONSOLA (4)**, quite los alambres de sujeción e introduzca los cables en el interior de los **MÁSTILES DE LA CONSOLA (1 Y 5)** y deslice la **BASE DE LA CONSOLA (7)** hacia los mástiles.
- D Acople la **BASE DE LA CONSOLA (7)** a los **MÁSTILES DE LA CONSOLA (1 Y 5)** utilizando 4 **PERNOS (E)**, 4 **ARANDELAS DE PRESIÓN (F)** y 4 **ARANDELAS PLANAS (G)**. Apriete hasta 20 Nm / 15 lb-ft.

NOTA: Tenga cuidado de no estrangular ningún cable al instalar la base de la consola.

Componentes necesarios para el paso 2

Descripción	Cant.
E Perno	4
F Arandela de presión	4
G Arandela plana	4

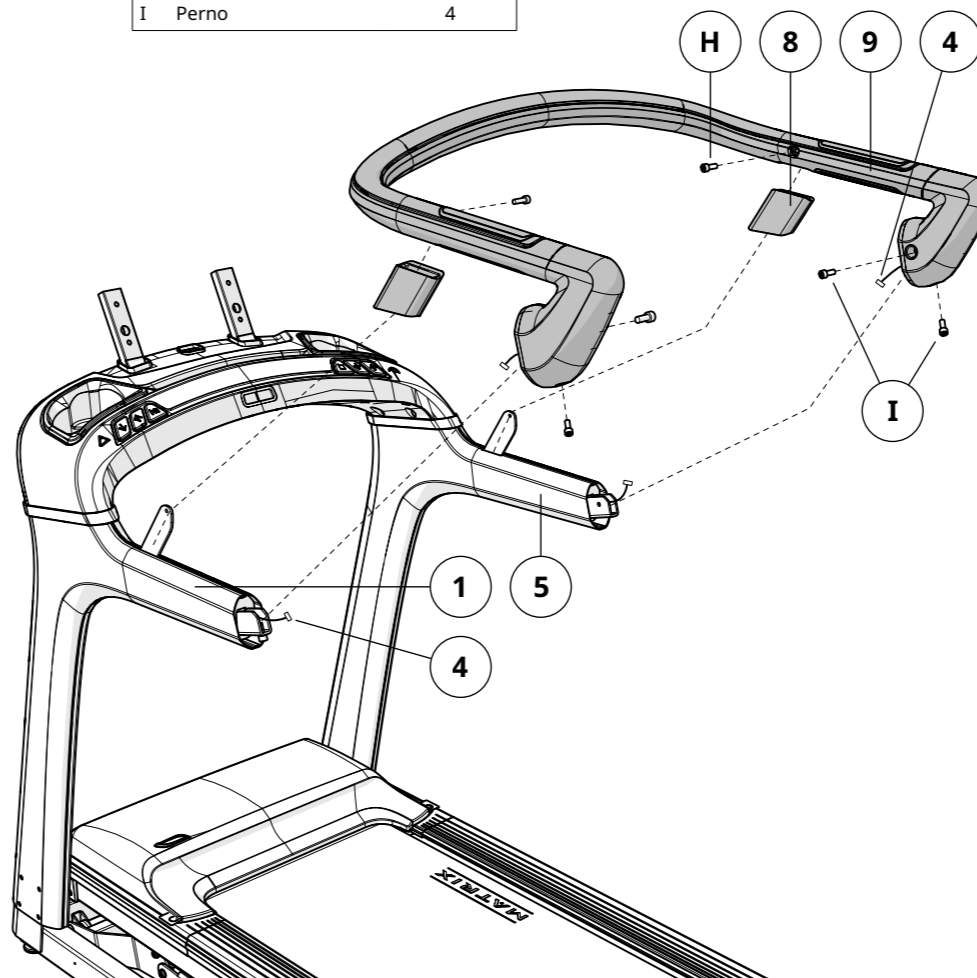
**3****TF30**
TF50

- A Abra los **COMPONENTES NECESARIOS PARA EL PASO 3**.
- B Coloque los **MANGUITOS DEL ASIDERO (8)** en la parte superior de los **MÁSTILES DE LA CONSOLA (1 Y 5)**.
- C Conecte los **CABLES DE LA CONSOLA (4)** e introduzca los cables en el interior de los **MÁSTILES DE LA CONSOLA (1 Y 5)**.
- D Acople el **ASIDERO (9)** a los **MÁSTILES DE LA CONSOLA (1 Y 5)** utilizando 2 **PERNOS (H)** y 4 **PERNOS (I)**. Apriete hasta 15 Nm / 11 lb-ft.
- E Apriete todos los pernos de los pasos 1, 2 y 3.

Nota: Tenga cuidado de no estrangular ningún cable al instalar el asidero.

Componentes necesarios para el paso 3

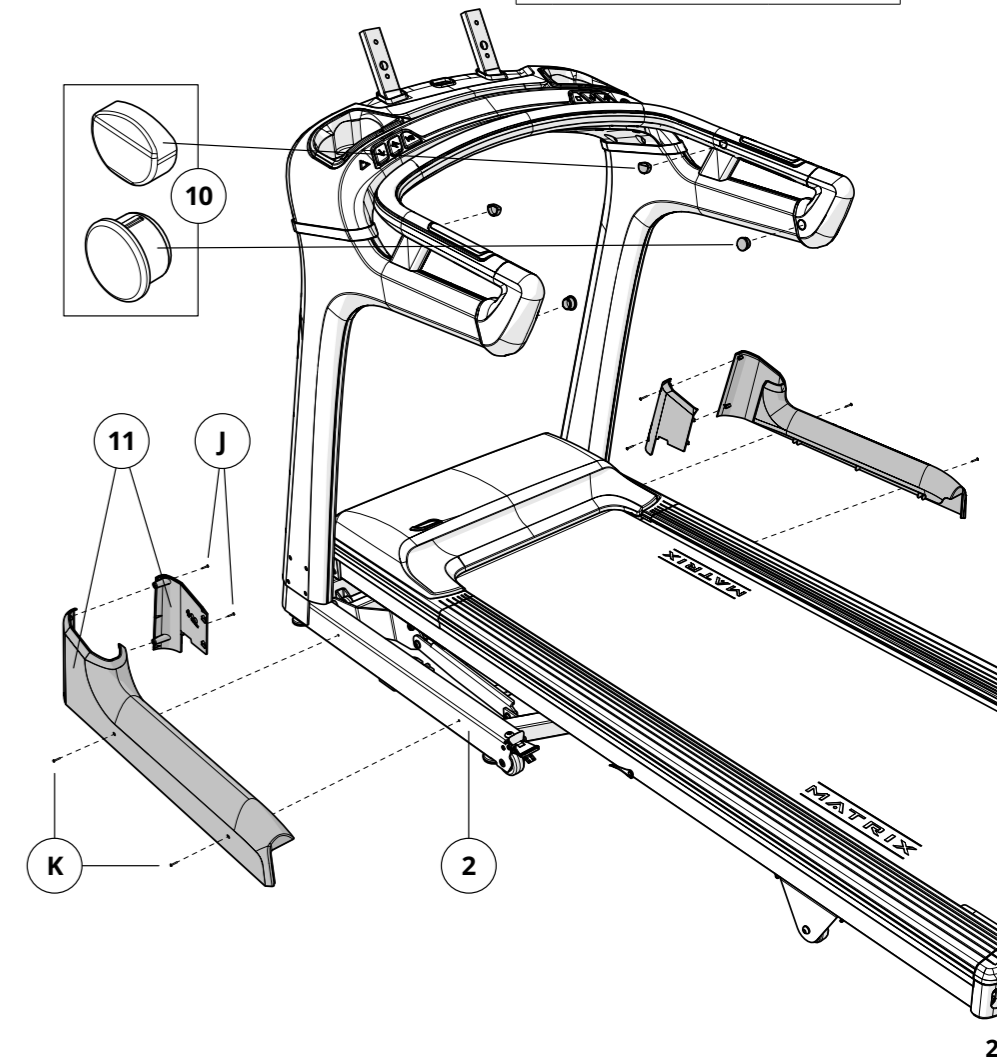
Descripción	Cant.
H Perno	2
I Perno	4

**4****TF30**
TF50

- A Abra los **COMPONENTES NECESARIOS PARA EL PASO 4**.
- B Inserte las 4 **CUBIERTAS DEL ASIDERO (10)** en el **ASIDERO (9)**.
- C Conecte las **CUBIERTAS PARA LA ESTRUCTURA BASE (11)** a la **ESTRUCTURA BASE (2)** usando 2 **TORNILLOS (J)** para la parte interior y 2 **TORNILLOS (K)** para la parte exterior.
- D Haga lo mismo en el otro lado.

Componentes necesarios para el paso 4

Descripción	Cant.
J Tornillo (10 mm)	4
K Tornillo (30 mm)	4



27



ESPAÑOL

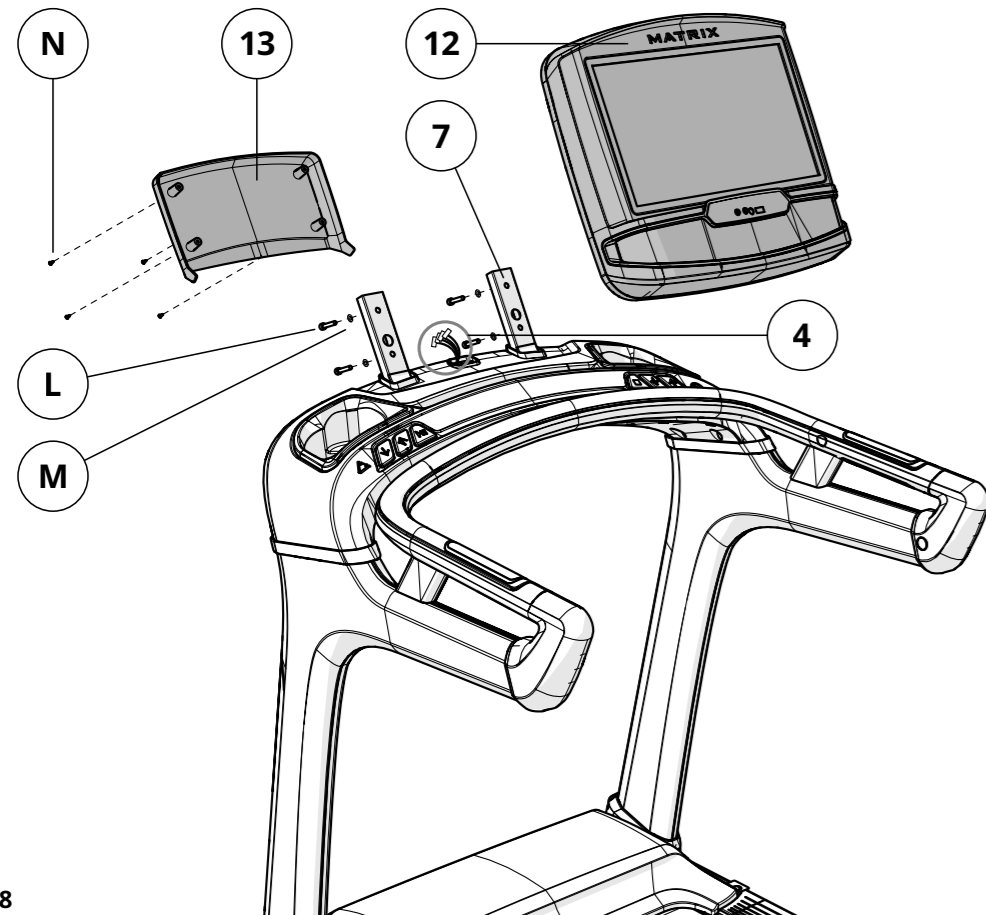
**5**

- A Abra los **COMPONENTES NECESARIOS PARA EL PASO 5**.
- B Conecte los **CABLES DE LA CONSOLA (4)** a la **CONSOLA (12)** e introduzca suavemente el cable sobrante dentro de la **BASE DE LA CONSOLA (7)**.
- C Acople la **CONSOLA (12)** a la **BASE DE LA CONSOLA (7)** utilizando 4 **PERNOS (L)** y 4 **ARANDELAS PLANAS (M)**.
- D Acople la **CUBIERTA TRASERA DE LA CONSOLA (13)** a la **CONSOLA (12)** utilizando 4 **TORNILLOS (N)**.

Nota: Tenga cuidado de no estrangular ningún cable al instalar la consola.

Componentes necesarios para el paso 5

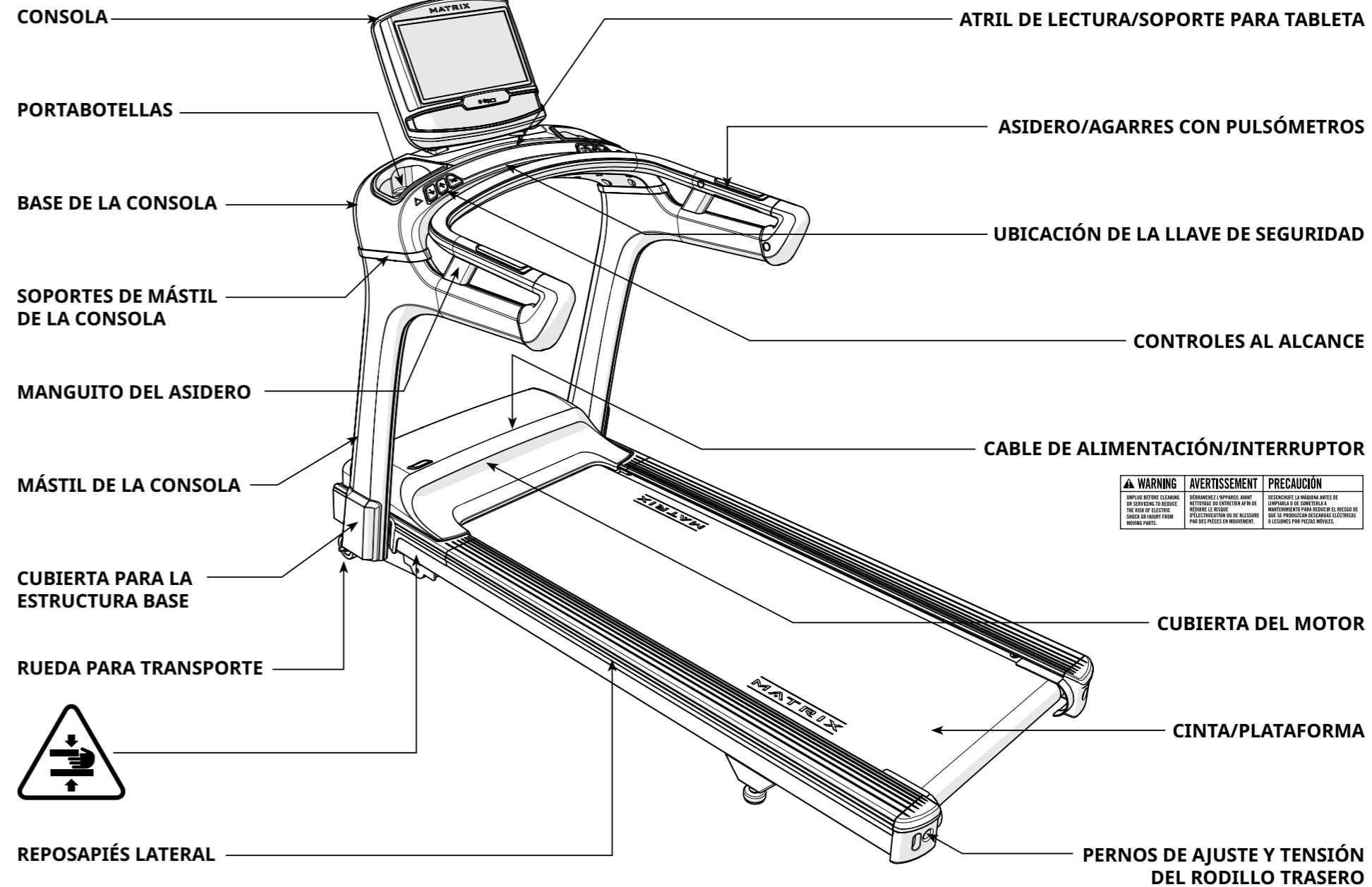
Descripción	Cant.
L Perno	4
M Arandela plana	4
N Tornillo	4

**6**

HA COMPLETADO EL MONTAJE DE LA TF30/TF50

**T50
T70**

ESPAÑOL



WARNING DANGER: DO NOT TOUCH THE BELT OR ROLLER WHILE THE TREADMILL IS MOVING. TO PREVENT INJURY, ALWAYS STOP THE TREADMILL BEFORE ATTEMPTING TO ADJUST THE BELT OR ROLLER. **AVERTISSEMENT** DANGER: NE PAS TOUCHER LA CINTA NI LE ROULEAU PENDANT LE FONCTIONNEMENT DE LA COURSE. POUR ÉVITER LES BLESSURES, ARRÊTEZ TOUJOURS LA COURSE AVANT D'ESSAYER D'AJUSTER LA CINTA OU LE ROULEAU. **PRECAUCIÓN** DANGER: NO TOQUE LA CINTA NI EL RODILLO MIENTRAS ESTE EN MOVIMIENTO. PARA EVITAR LESIONES, SIEMPRE DETIENE LA MARCHA ANTES DE INTENTAR AJUSTAR LA CINTA O EL RODILLO.

FIGURA DEL MODELO T70

1

IMPORTANTE: No apriete los pernos hasta que haya finalizado el paso 3.

A Abra los **COMPONENTES NECESARIOS PARA EL PASO 1.**

B Acople el **MÁSTIL IZQUIERDO DE LA CONSOLA (1)** a la **ESTRUCTURA BASE (2)** utilizando 4 **PERNOS (A)**, 4 **ARANDELAS DE PRESIÓN (B)** y 4 **ARANDELAS PLANAS (C)**. Apriete hasta 30 Nm / 22 lb-ft.

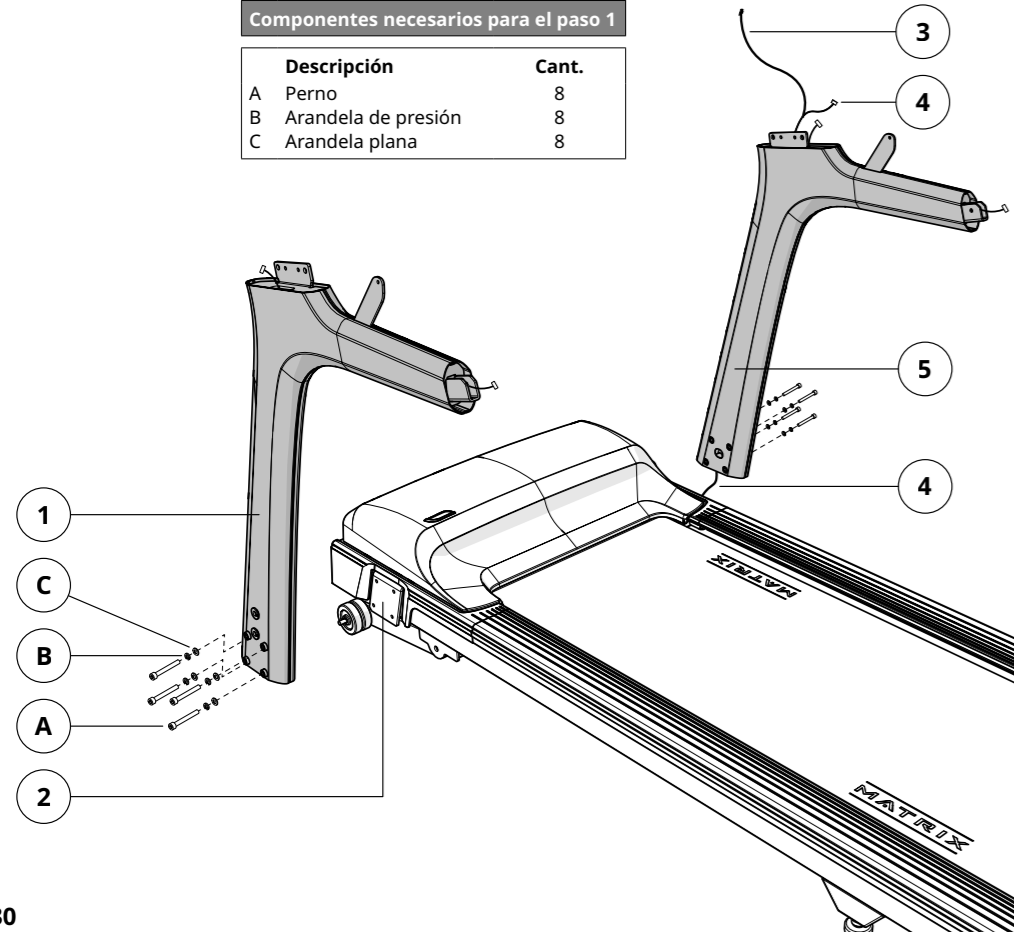
C Conecte el **CABLE GUÍA (3)** al **CABLE DE LA CONSOLA (4)** Y tire del primero a través del **MÁSTIL DERECHO DE LA CONSOLA (5)**. Tras ello, la parte superior del cable de la consola debería estar colocada sobre la parte superior del mástil. Desconecte y aparte el cable guía.

D Repita el paso B en el otro lado del equipo.

NOTA: Tenga cuidado de no estrangular ningún cable al instalar el mástil derecho de la consola.

Componentes necesarios para el paso 1

Descripción	Cant.
A Perno	8
B Arandela de presión	8
C Arandela plana	8



2

T50
T70

A Abra los **COMPONENTES NECESARIOS PARA EL PASO 2.**

B Coloque los **SOPORTES DE MÁSTIL DE LA CONSOLA (6)** en la parte superior de los **MÁSTILES DE LA CONSOLA (1 Y 5)**.

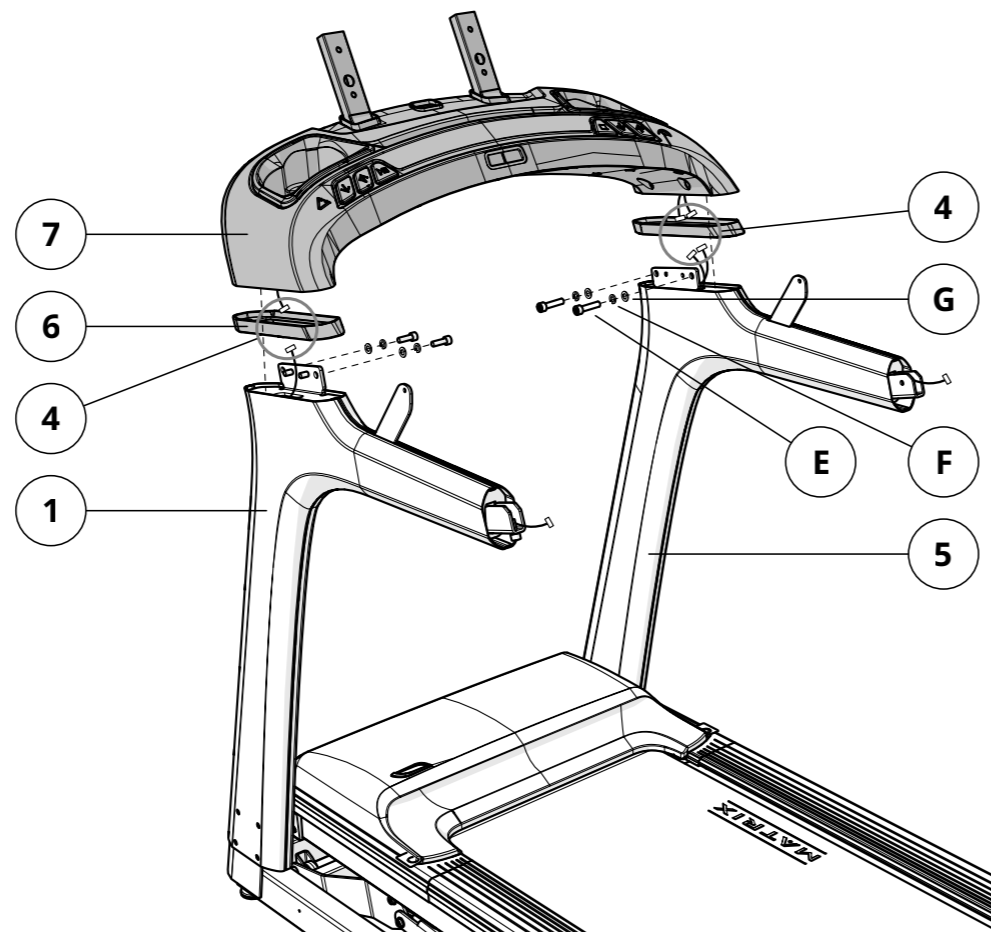
C Conecte los **CABLES DE LA CONSOLA (4)**, quite los alambres de sujeción e introduzca los cables en el interior de los **MÁSTILES DE LA CONSOLA (1 Y 5)** y deslice la **BASE DE LA CONSOLA (7)** hacia los **MÁSTILES DE LA CONSOLA (1 & 5)**.

D Acople la **BASE DE LA CONSOLA (7)** a los **MÁSTILES DE LA CONSOLA (1 Y 5)** utilizando 4 **PERNOS (E)**, 4 **ARANDELAS DE PRESIÓN (F)** y 4 **ARANDELAS PLANAS (G)**. Apriete hasta 20 Nm / 15 lb-ft.

NOTA: Tenga cuidado de no estrangular ningún cable al instalar la base de la consola.

Componentes necesarios para el paso 2

Descripción	Cant.
E Perno	4
F Arandela de presión	4
G Arandela plana	4



3

T50
T70

A Abra los **COMPONENTES NECESARIOS PARA EL PASO 3.**

B Coloque los **MANGUITOS DEL ASIDERO (8)** en la parte superior de los **MÁSTILES DE LA CONSOLA (1 Y 5)**.

C Conecte los **CABLES DE LA CONSOLA (4)** e introduzca los cables en el interior de los **MÁSTILES DE LA CONSOLA (1 Y 5)**.

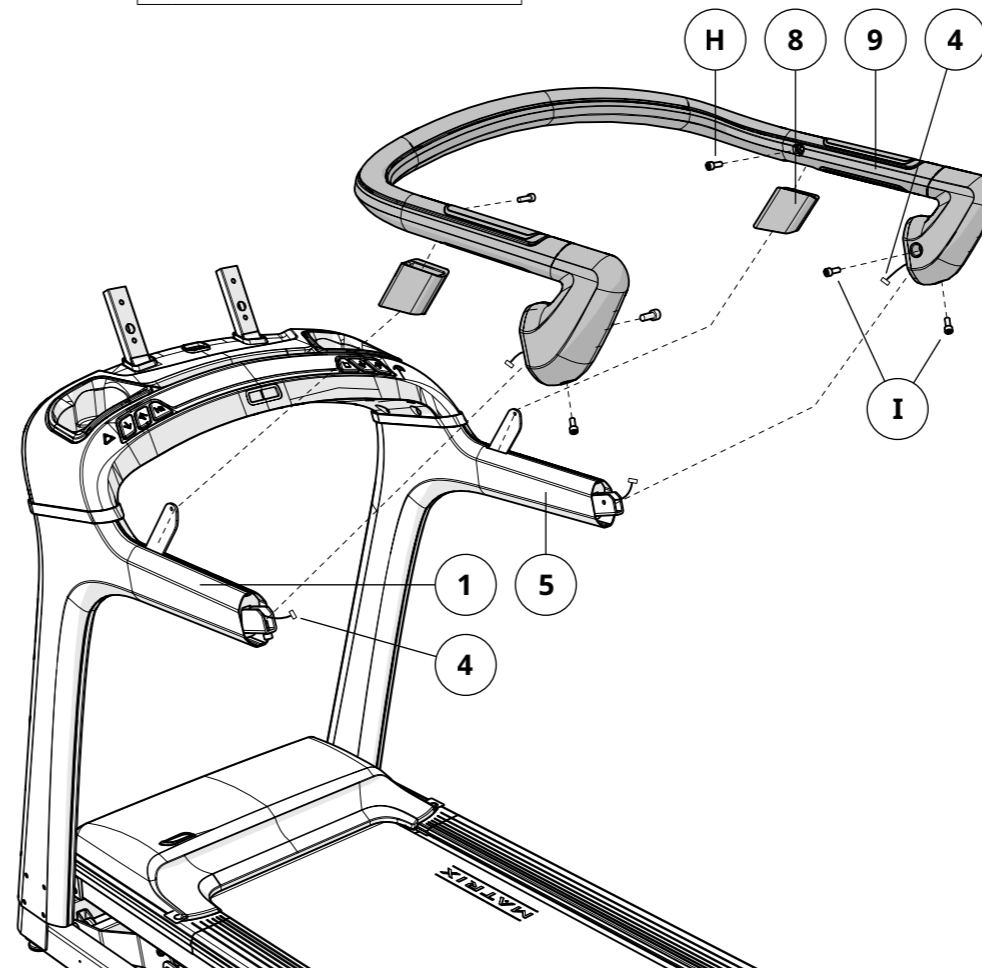
D Acople el **ASIDERO (9)** a los **MÁSTILES DE LA CONSOLA (1 Y 5)** utilizando 2 **PERNOS (H)** y 4 **PERNOS (I)**. Apriete hasta 15 Nm / 11 lb-ft.

E Apriete todos los pernos de los pasos 1, 2 y 3.

Nota: Tenga cuidado de no estrangular ningún cable al instalar el asidero.

Componentes necesarios para el paso 3

Descripción	Cant.
H Perno	2
I Perno	4



4

T50
T70

A Inserte las 4 **CUBIERTAS DEL ASIDERO (10)** en el **ASIDERO (9)**.

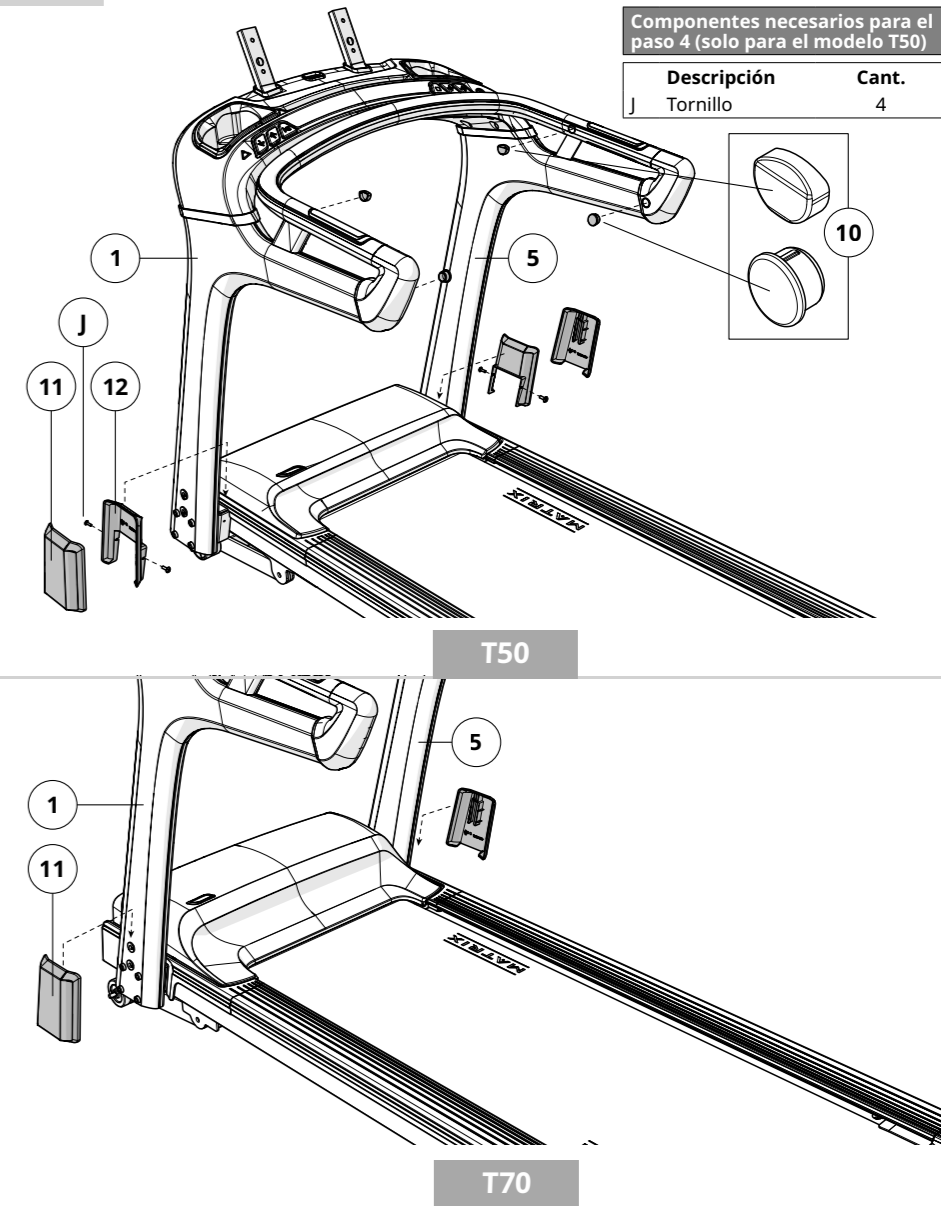
B Deslice las **CUBIERTAS EXTERIORES PARA LA ESTRUCTURA BASE (11)** por encima de los pernos en la parte inferior de los **MÁSTILES DE LA CONSOLA (1 Y 5)**.

C Solo para el modelo T50: Abra los **COMPONENTES NECESARIOS PARA EL PASO 4.**

D Solo para el modelo T50: Monte las **CUBIERTAS INTERIORES PARA LA ESTRUCTURA BASE (12)** usando 4 **TORNILLOS (J)**.

Componentes necesarios para el paso 4 (solo para el modelo T50)

Descripción	Cant.
J Tornillo	4



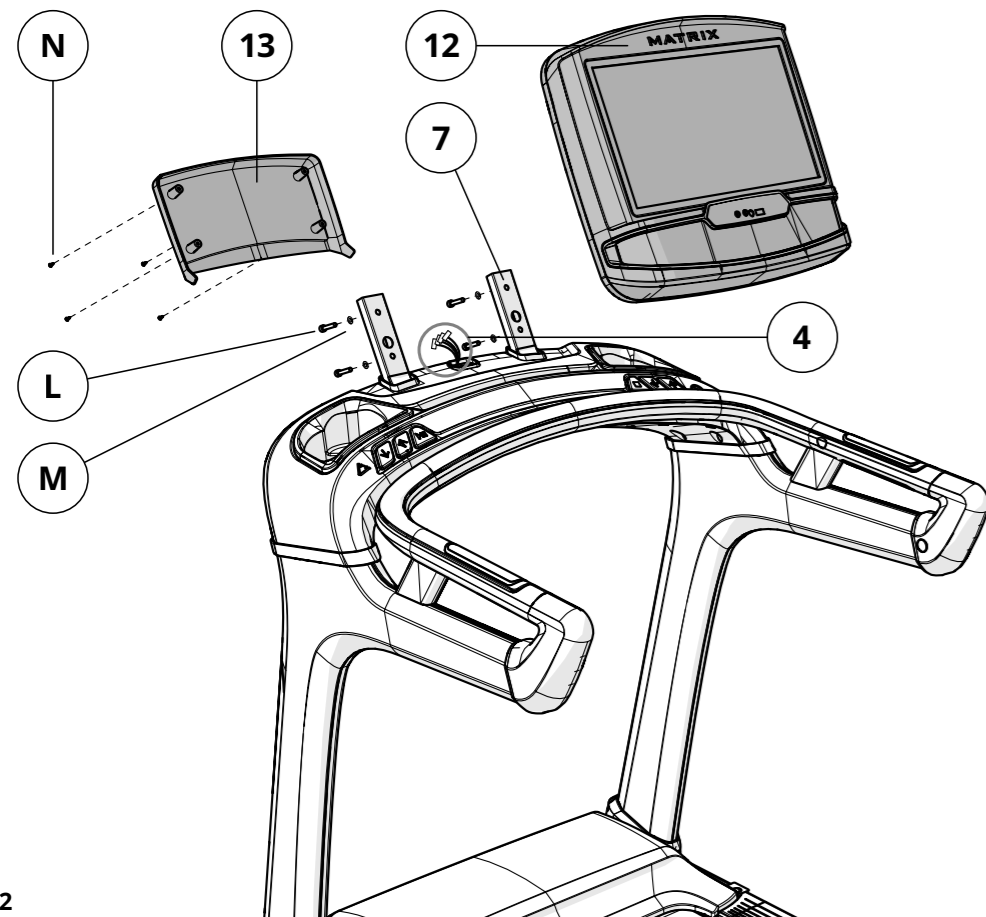
**5**

- A Abra los **COMPONENTES NECESARIOS PARA EL PASO 5**.
- B Conecte los **CABLES DE LA CONSOLA (4)** a la **CONSOLA (12)** e introduzca suavemente el cable sobrante dentro de la **BASE DE LA CONSOLA (7)**.
- C Acople la **CONSOLA (12)** a la **BASE DE LA CONSOLA (7)** utilizando 4 **PERNOS (L)** y 4 **ARANDELAS PLANAS (M)**.
- D Acople la **CUBIERTA TRASERA DE LA CONSOLA (13)** a la **CONSOLA (12)** utilizando 4 **TORNILLOS (N)**.

Nota: Tenga cuidado de no estrangular ningún cable al instalar la consola.

Componentes necesarios para el paso 5

Descripción	Cant.
L Perno	4
M Arandela plana	4
N Tornillo	4

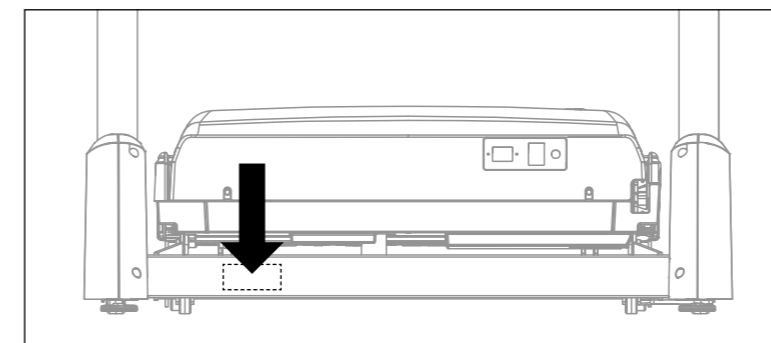
**6**

HA COMPLETADO EL MONTAJE DE LA T50/T70



ASSEMBLAGGIO

UBICAZIONE DEL NUMERO DI SERIE



Prima di procedere, localizzare il numero di serie dell'attrezzo situato sull'adesivo del codice a barre e inserirlo nello spazio di seguito fornito.

NUMERO DI SERIE

NOME DEL MODELLO

- TF30 T50 TAPIS ROULANT MATRIX
 TF50 T70

* Utilizzare le precedenti informazioni quando si chiama per richiedere assistenza.



ITALIANO

AVVERTENZA

Durante il processo di assemblaggio vi sono diverse aree a cui è necessario prestare particolare attenzione. È fondamentale seguire correttamente le istruzioni di assemblaggio e assicurarsi che tutti i componenti siano saldamente serrati. Qualora le istruzioni di assemblaggio non siano adeguatamente seguite, il tapis roulant potrebbe presentare componenti non serrati che appariranno allentati e causeranno potenziali rumori molesti. Per evitare danni all'apparecchiatura, esaminare le istruzioni di assemblaggio e intraprendere azioni correttive.

DISIMBALLAGGIO

Collocare la confezione del tapis roulant su una superficie piana orizzontale. Si consiglia di collocare sul pavimento un rivestimento di protezione. Prestare ATTENZIONE nel maneggiare e trasportare l'unità. Non aprire mai la scatola quando si trova su un lato. Una volta rimosse le fascette di avvolgimento, non sollevare o trasportare l'unità se non è completamente assemblata e in posizione eretta piegata con il fermo di bloccaggio allacciato. Disimballare e assemblare l'unità nel luogo in cui sarà utilizzata. Il tapis roulant contenuto è dotato di ammortizzatori ad alta pressione e può aprirsi improvvisamente se manipolato in maniera scorretta. Non afferrare mai alcuna porzione del telaio di inclinazione e cercare di sollevare o spostare il tapis roulant.

AVVERTENZA

NON CERCARE DI SOLLEVARE IL TAPIS ROULANT! Non spostare o sollevare il tapis roulant dall'imballaggio fino a quando non è completamente assemblato. LA MANCATA OSSERVANZA DI QUESTE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI!

NOTE IMPORTANTI

Durante ciascun passaggio dell'assemblaggio, assicurarsi che TUTTI i dadi e i bulloni siano in posizione e parzialmente filettati.

Diversi componenti sono stati lubrificati in precedenza per agevolare l'assemblaggio e l'utilizzo. È preferibile non pulirli con un panno. Se si incontrano difficoltà, si consiglia di applicare un leggero strato di grasso al litio.



ASSEMBLAGGIO

STRUMENTI INCLUSI:

- Chiave a T da 5 mm
- Chiave a T da 6 mm
- Chiave a T da 8 mm
- Cacciavite a croce

SERVE ASSISTENZA?

In caso di domande o di componenti mancanti, contattare il supporto tecnico clienti. Le informazioni di contatto si trovano sulla scheda informativa.

TF30 / TF50

PAGINA 35



COMPONENTI INCLUSI:

- 1 Telaio del tapis roulant
 - 2 Supporti della console
 - 2 Protezioni dei supporti della console
 - 1 Base della console
 - 1 Manubrio
 - 2 Manicotti per manubrio
 - 4 Tappi per manubrio
 - 2 Set di coperchi del telaio della base
 - 1 Coperchio posteriore per console
 - 1 Cavo di alimentazione
 - 1 Chiave di sicurezza
 - 1 Kit di attrezzi
 - 1 flacone di lubrificante silconico (per 2 applicazioni)
- Console venduta separatamente

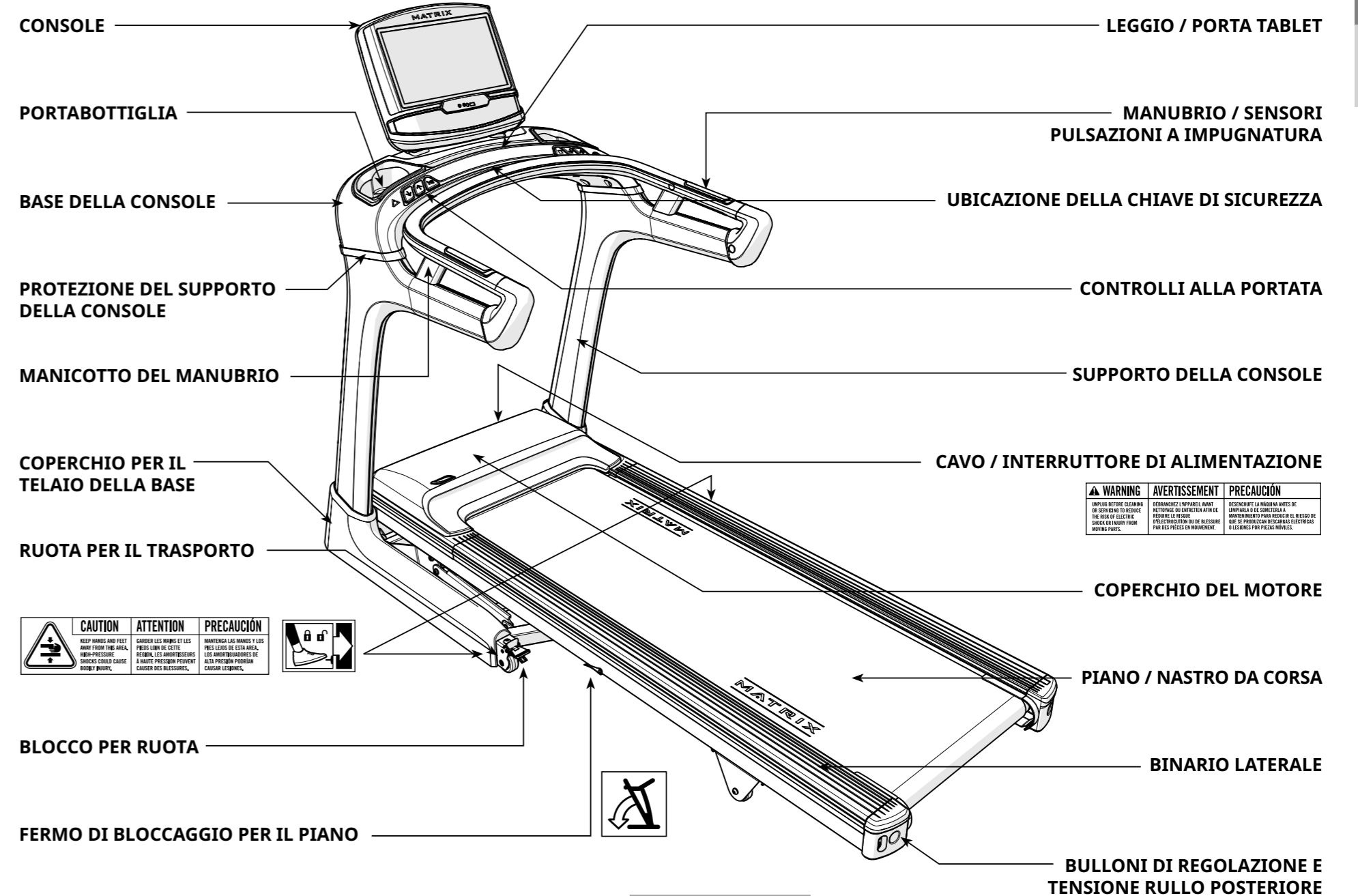
T50 / T70

PAGINA 39



COMPONENTI INCLUSI:

- 1 Telaio del tapis roulant
 - 2 Supporti della console
 - 2 Protezioni dei supporti della console
 - 1 Base della console
 - 1 Manubrio
 - 2 Manicotti per manubrio
 - 4 Tappi per manubrio
 - T50: 4 Coperchi per il telaio della base
 - T70: 2 Coperchi per il telaio della base
 - 1 Coperchio posteriore per console
 - 1 Cavo di alimentazione
 - 1 Chiave di sicurezza
 - 1 Kit di attrezzi
 - T50 : 1 flacone di lubrificante silconico (per 2 applicazioni)
- Console venduta separatamente



1

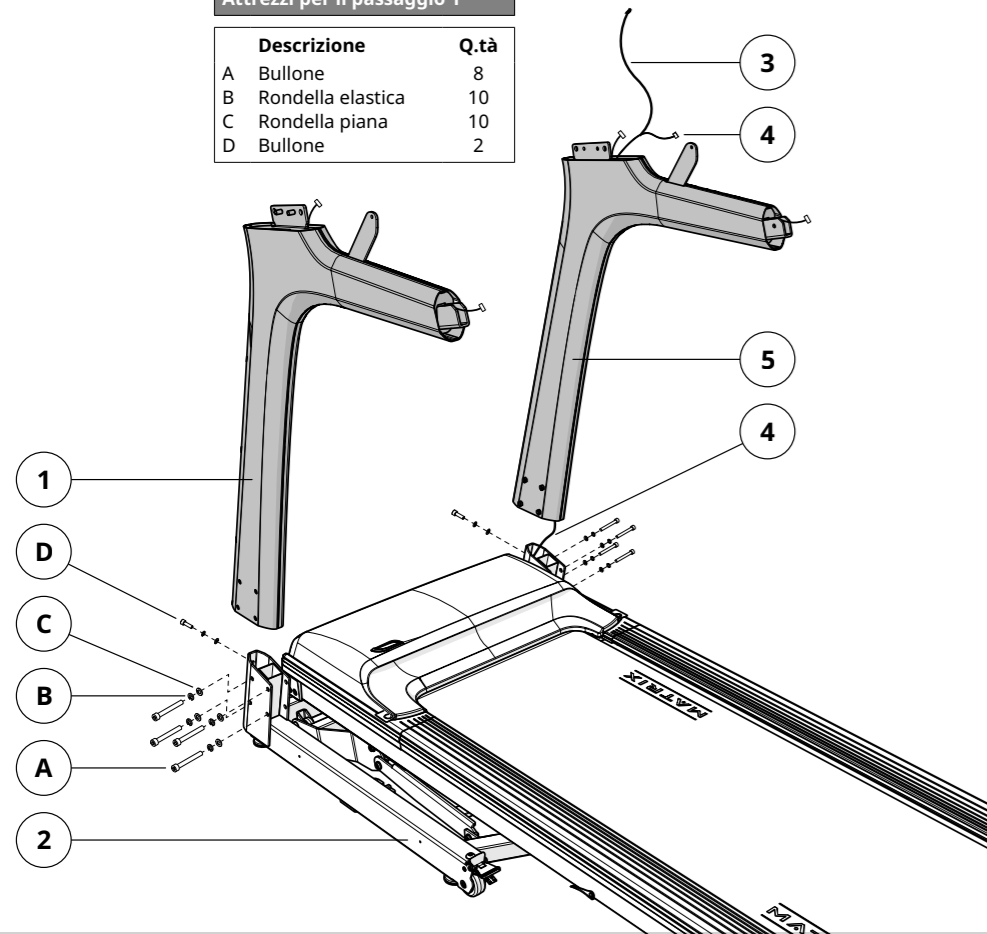
TF30
TF50

- A Aprire gli **ATTREZZI PER IL PASSAGGIO 1**.
- B Fissare il **SUPPORTO SINISTRO DELLA CONSOLE (1)** al **TELAIO DELLA BASE (2)** mediante 4 **BULLONI (A)**, 4 **RONDELLE ELASTICHE (B)** e 4 **RONDELLE PIANE (C)** dal lato e 1 **BULLONE (D)**, 1 **RONDELLA ELASTICA (B)** e 1 **RONDELLA PIANA (C)** dalla parte posteriore. Serrare fino a 20 N m/15 lb-piedi.
- C Fissare il **CAVETTO (3)** al **CAVO DELLA CONSOLE (4)** e tirare il cavetto attraverso il **SUPPORTO DESTRO DELLA CONSOLE (5)**. Dopo aver tirato il cavetto attraverso il supporto, la parte superiore del cavo della console deve trovarsi in corrispondenza della parte superiore del supporto. Staccare e gettare il cavetto.
- D Ripetere il passaggio B sull'altro lato.

NOTA: fare attenzione a non schiacciare alcun cavo durante l'assemblaggio del supporto destro della console. Non serrare i bulloni fino a quando il passaggio 3 non è stato completato.

Attrezzi per il passaggio 1

Descrizione	Q.tà
A Bullone	8
B Rondella elastica	10
C Rondella piana	10
D Bullone	2



2

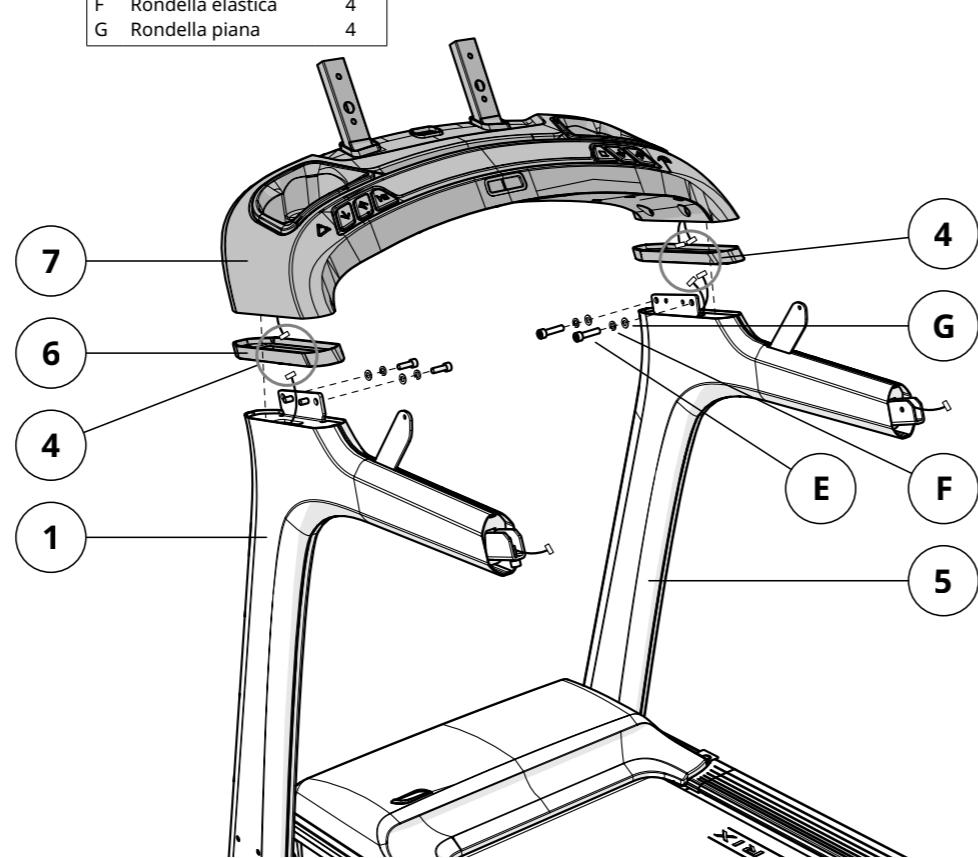
TF30
TF50

- A Aprire gli **ATTREZZI PER IL PASSAGGIO 2**.
- B Collocare la **PROTEZIONE DEI SUPPORTI DELLA CONSOLE (6)** sopra i **SUPPORTI DELLA CONSOLE (1 E 5)**.
- C Fissare i **CAVI DELLA CONSOLE (4)**, eliminare le fascette e infilare i cavi all'interno dei **SUPPORTI DELLA CONSOLE (1 E 5)** e far scivolare la **BASE DELLA CONSOLE (7)** all'interno dei supporti della console.
- D Fissare la **BASE DELLA CONSOLE (7)** ai **SUPPORTI DELLA CONSOLE (1 E 5)** utilizzando 4 **BULLONI (E)**, 4 **RONDELLE ELASTICHE (F)** e 4 **RONDELLE PIANE (G)**. Serrare fino a 20 N m/15 lb-piedi.

NOTA: fare attenzione a non schiacciare alcun cavo durante il collegamento della base della console.

Attrezzi per il passaggio 2

Descrizione	Q.tà
E Bullone	4
F Rondella elastica	4
G Rondella piana	4



3

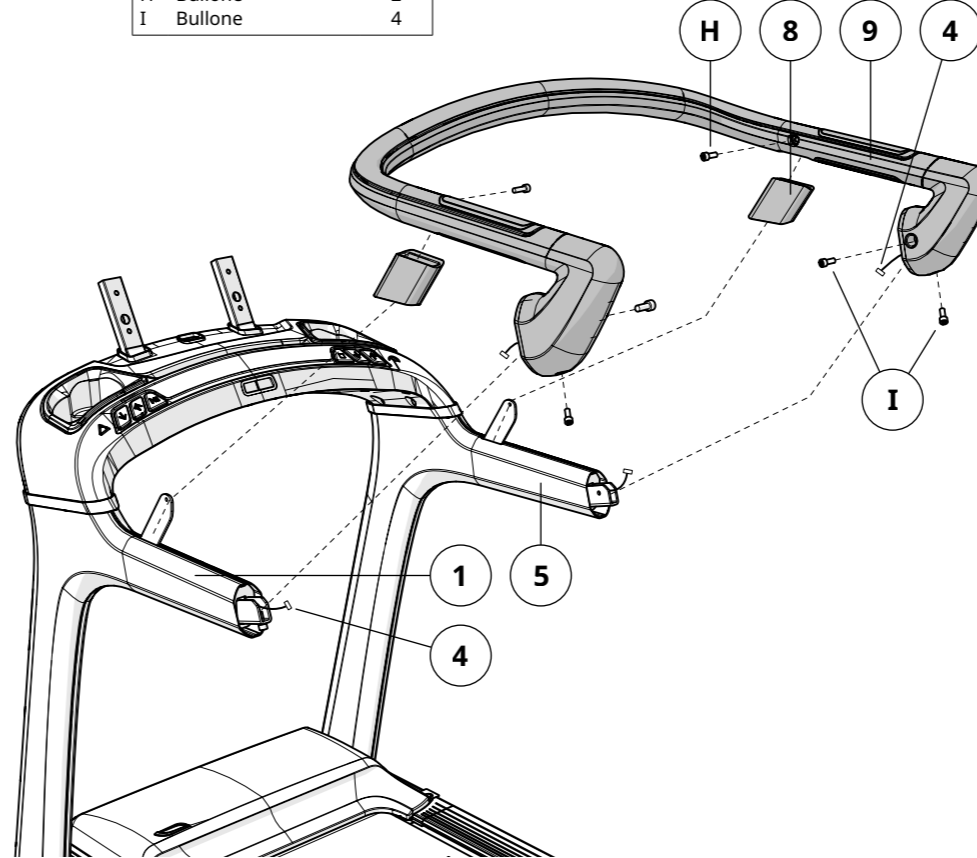
TF30
TF50

- A Aprire gli **ATTREZZI PER IL PASSAGGIO 3**.
- B Collocare i **MANICOTTI DEL MANUBRIO (8)** sopra i **SUPPORTI DELLA CONSOLE (1 E 5)**.
- C Fissare i **CAVI DELLA CONSOLE (4)**, eliminare le fascette e infilare i cavi all'interno dei **SUPPORTI DELLA CONSOLE (1 E 5)**.
- D Fissare il **MANUBRIO (9)** ai **SUPPORTI DELLA CONSOLE (1 E 5)** utilizzando 2 **BULLONI (H)** e 4 **BULLONI (I)**. Serrare fino a 15 N m/11 lb-piedi.
- E Serrare tutti i bulloni dai passaggi 1-3.

Nota: fare attenzione a non schiacciare alcun cavo durante l'assemblaggio del manubrio.

Attrezzi per il passaggio 3

Descrizione	Q.tà
H Bullone	2
I Bullone	4



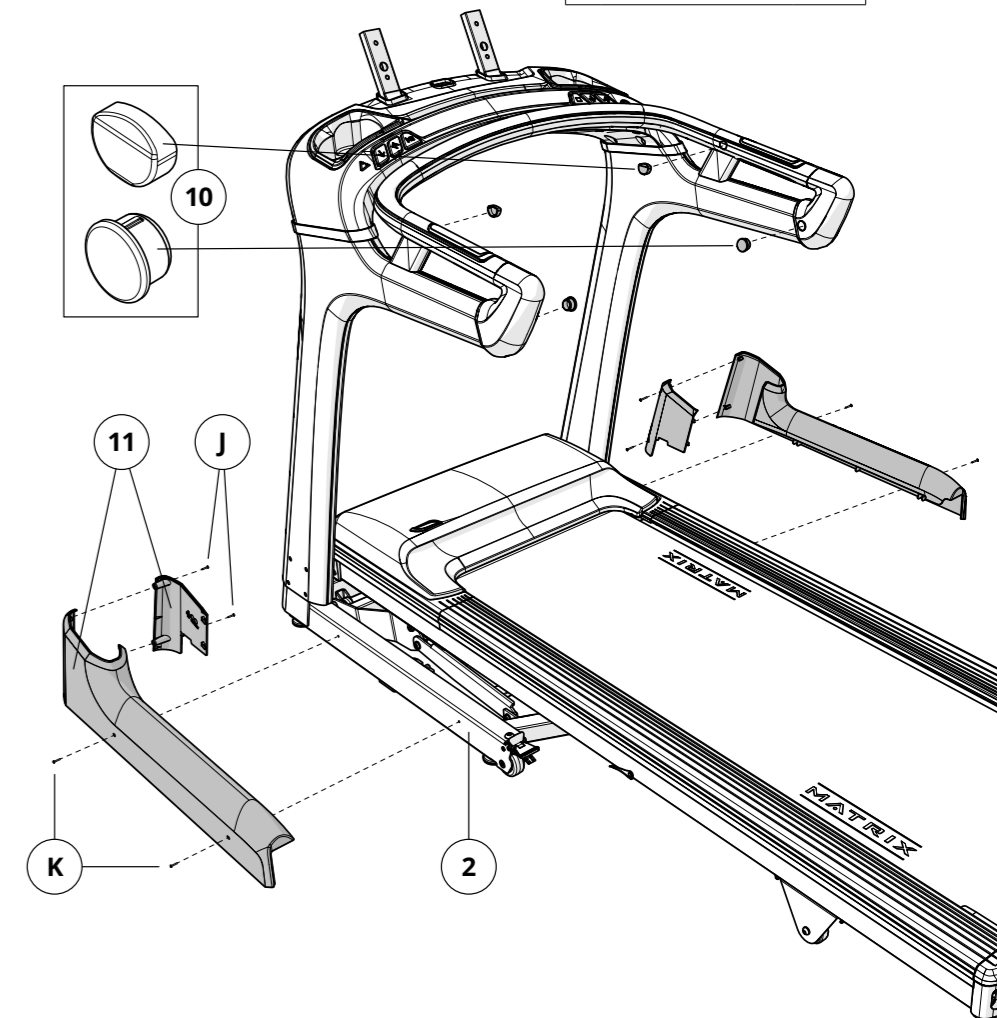
4

TF30
TF50

- A Aprire gli **ATTREZZI PER IL PASSAGGIO 4**.
- B Inserire 4 **TAPPI DEL MANUBRIO (10)** nel **MANUBRIO (9)**.
- C Fissare i **COPERCHI PER IL TELAIO DELLA BASE (11)** al **TELAIO DELLA BASE (2)** utilizzando 2 **VITI (J)** dall'interno e 2 **VITI (K)** dall'esterno.
- D Ripetere sull'altro lato.

Attrezzi per il passaggio 4

Descrizione	Q.tà
J Vite (10 mm)	4
K Vite (30 mm)	4



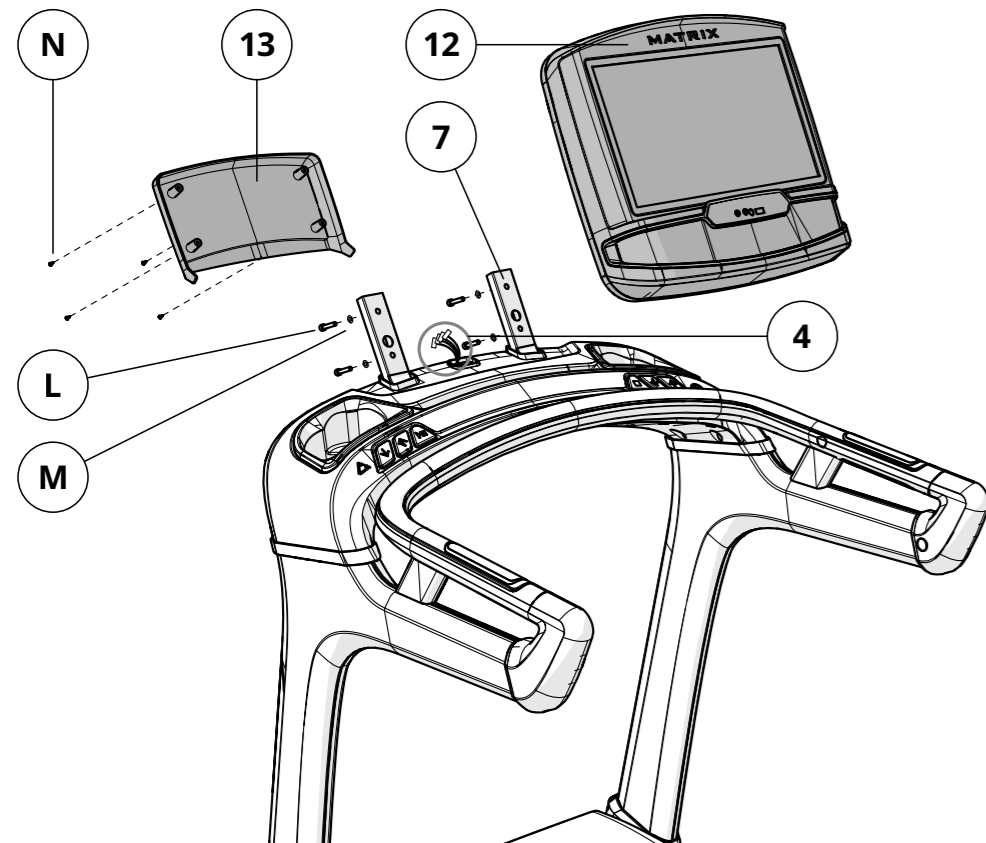
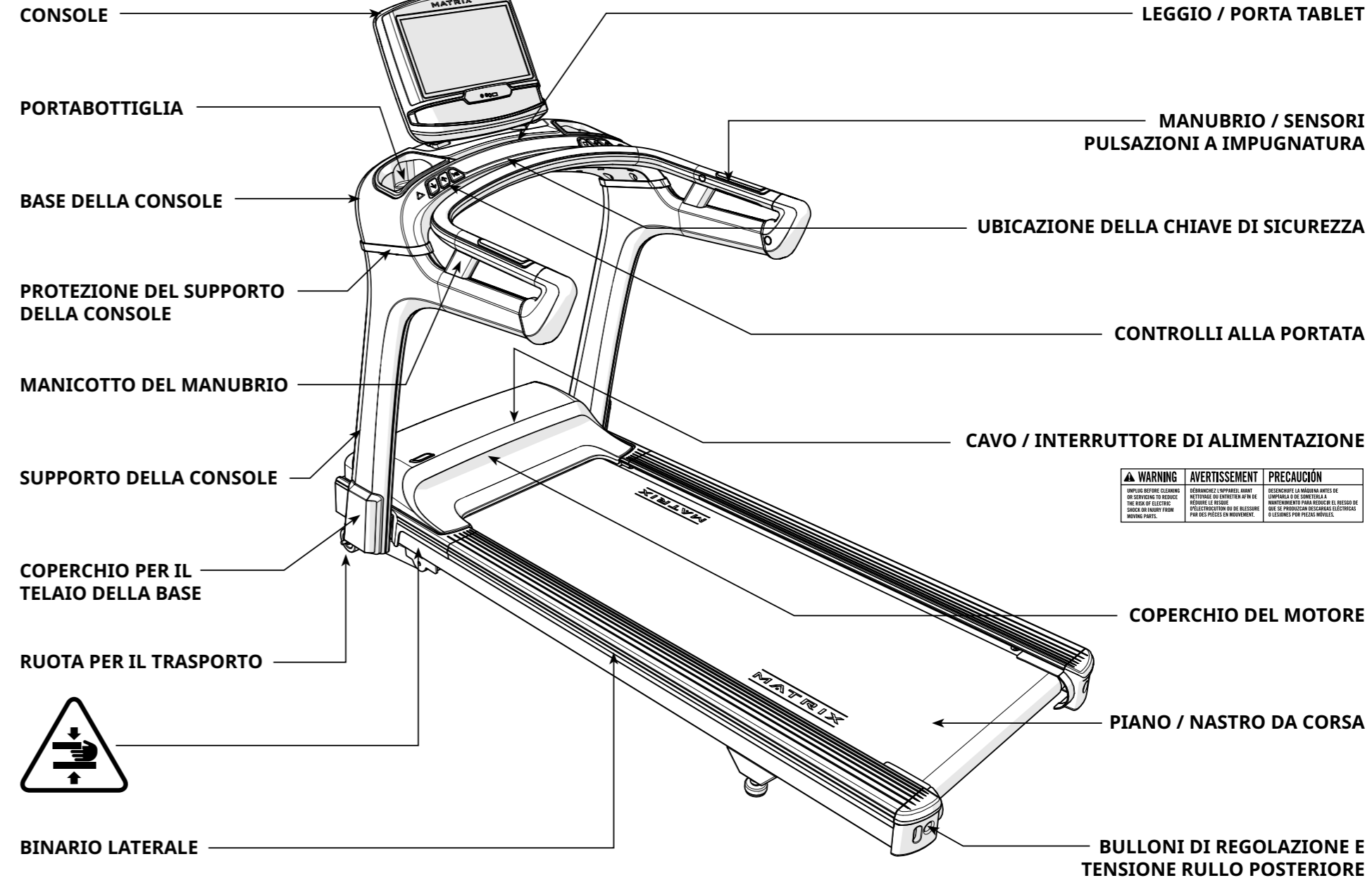
**5****TF30
TF50**

- A Aprire gli **ATTREZZI PER IL PASSAGGIO 5**.
- B Fissare i **CAVI DELLA CONSOLE (4)** alla **CONSOLE (12)** e infilare con attenzione il cavo in eccesso nella **BASE DELLA CONSOLE (7)**.
- C Fissare la **CONSOLE (12)** alla **BASE DELLA CONSOLE (7)** utilizzando 4 **BULLONI (L)** e 4 **RONDELLE PIANE (M)**.
- D Fissare il **COPERCHIO POSTERIORE PER LA CONSOLE (13)** alla **CONSOLE (12)** utilizzando 4 **BULLONI (M)**.

Nota: fare attenzione a non schiacciare alcun cavo durante l'assemblaggio della console.

Attrezzi per il passaggio 5

Descrizione	Q.tà
L Bullone	4
M Rondella piana	4
N Vite	4

**6****TF30 / TF50 ASSEMBLAGGIO COMPLETO!****T50
T70**

T70 IN FIGURA

1

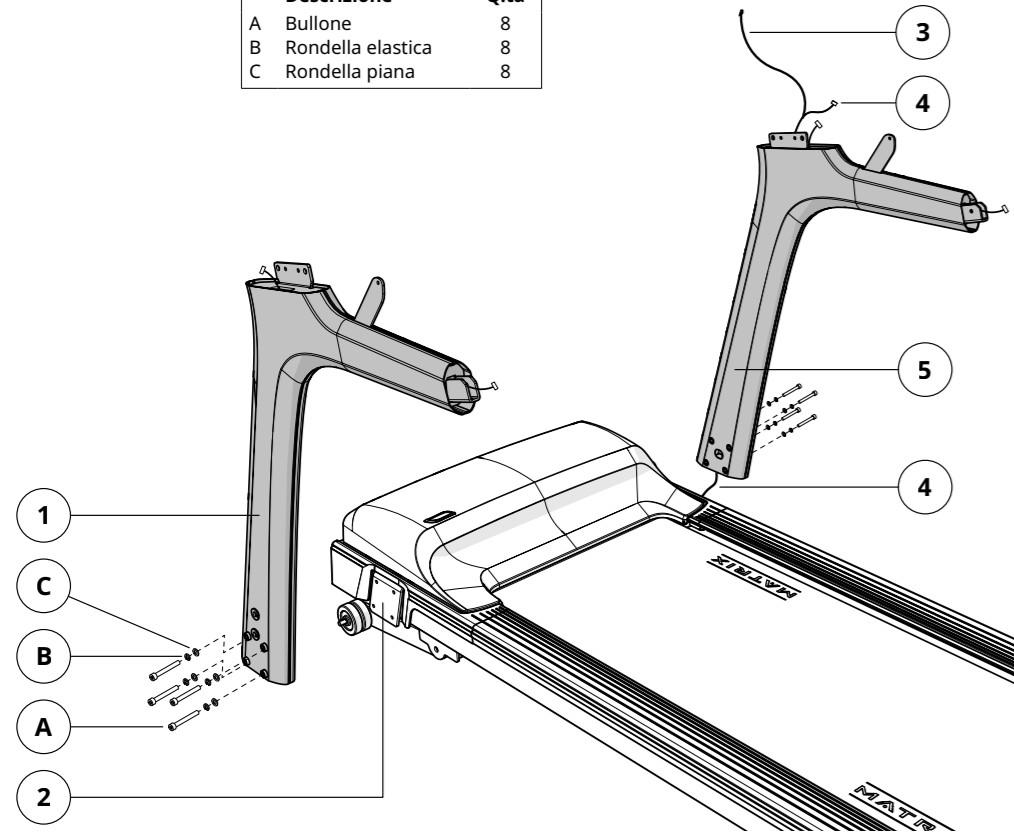
T50
T70

- A Aprire gli **ATTREZZI PER IL PASSAGGIO 1**.
- B Fissare il **SUPPORTO SINISTRO DELLA CONSOLE (1)** al **TELAIO DELLA BASE (2)** utilizzando 4 **BULLONI (A)**, 4 **RONDELLE ELASTICHE (B)** e 4 **RONDELLE PIANE (C)**. Serrare fino a 30 N m/22 lb-piedi.
- C Fissare il **CAVETTO (3)** al **CAVO DELLA CONSOLE (4)** e tirare il cavetto attraverso il **SUPPORTO DESTRO DELLA CONSOLE (5)**. Dopo aver tirato il cavetto attraverso il supporto, la parte superiore del cavo della console deve trovarsi in corrispondenza della parte superiore del supporto. Staccare e gettare il cavetto.
- D Ripetere il passaggio B sull'altro lato.

NOTA: fare attenzione a non schiacciare alcun cavo durante l'assemblaggio del supporto destro della console. Non serrare i bulloni fino a quando il passaggio 3 non è stato completato.

Attrezzi per il passaggio 1

Descrizione	Q.tà
A Bullone	8
B Rondella elastica	8
C Rondella piana	8



2

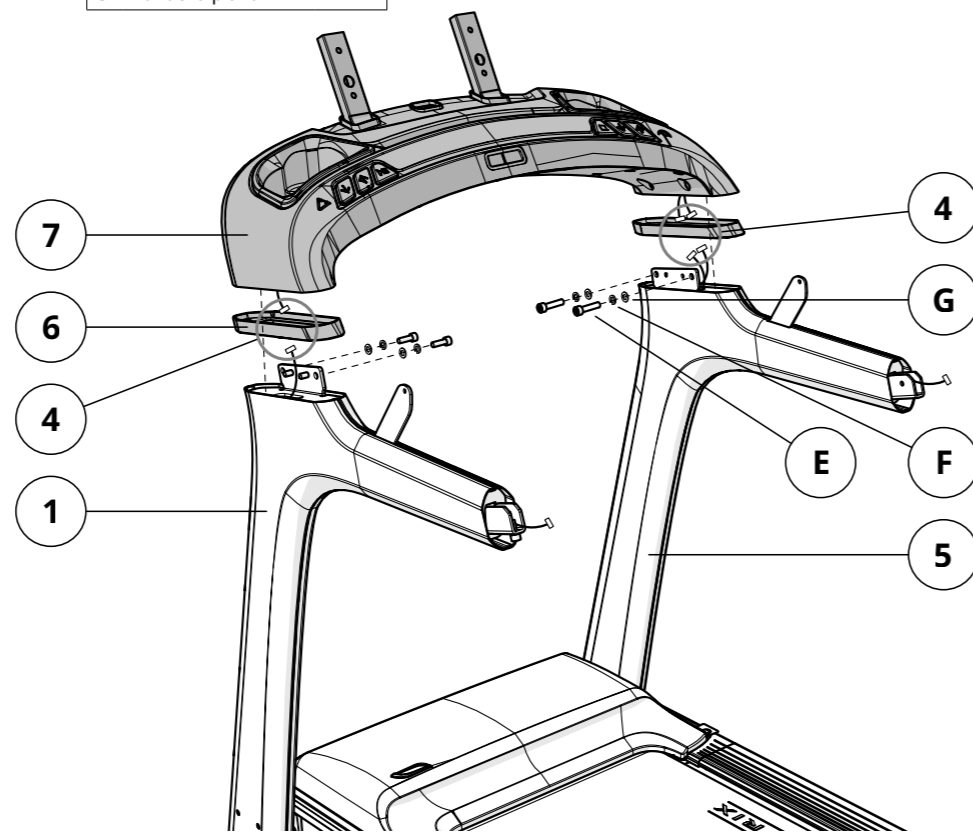
T50
T70

- A Aprire gli **ATTREZZI PER IL PASSAGGIO 2**.
- B Collocare la **PROTEZIONE DEI SUPPORTI DELLA CONSOLE (6)** sopra i **SUPPORTI DELLA CONSOLE (1 E 5)**.
- C Fissare i **CAVI DELLA CONSOLE (4)**, eliminare le fascette e infilare i cavi all'interno dei **SUPPORTI DELLA CONSOLE (1 E 5)** e far scivolare la **BASE DELLA CONSOLE (7)** all'interno dei **SUPPORTI DELLA CONSOLE (1 E 5)**.
- D Fissare la **BASE DELLA CONSOLE (7)** ai **SUPPORTI DELLA CONSOLE (1 E 5)** utilizzando 4 **BULLONI (E)**, 4 **RONDELLE ELASTICHE (F)** e 4 **RONDELLE PIANE (G)**. Serrare fino a 20 N m/15 lb-piedi.

NOTA: fare attenzione a non schiacciare alcun cavo durante il collegamento della base della console.

Attrezzi per il passaggio 2

Descrizione	Q.tà
E Bullone	4
F Rondella elastica	4
G Rondella piana	4



3

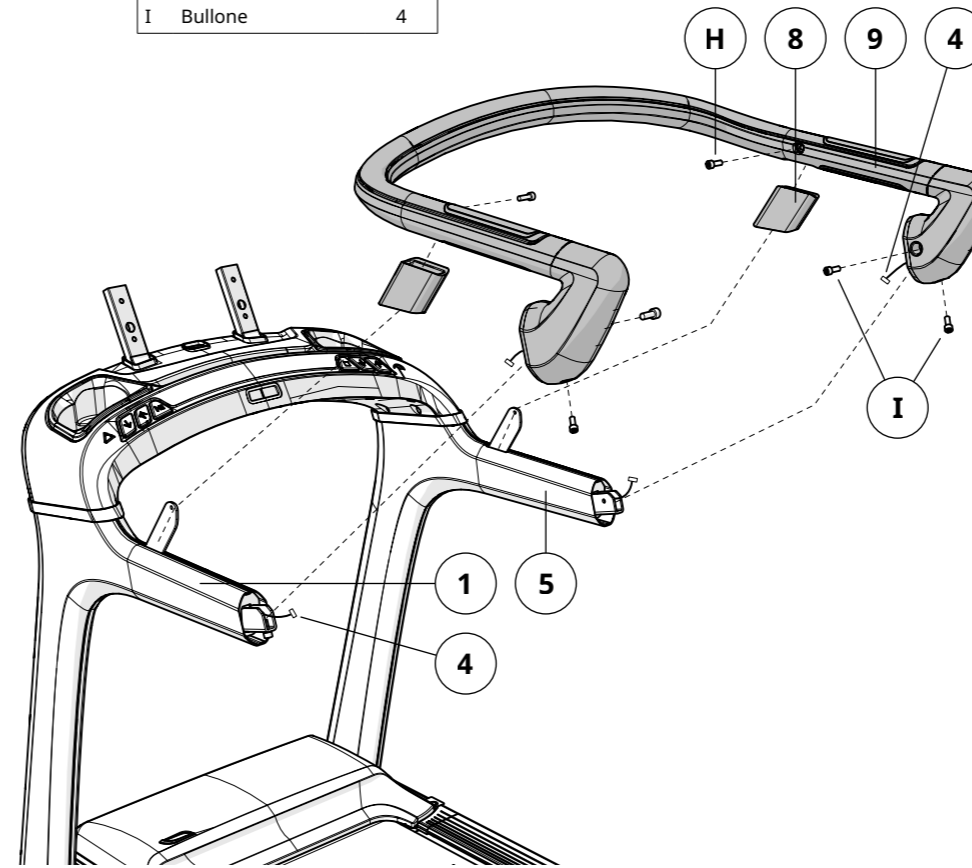
T50
T70

- A Aprire gli **ATTREZZI PER IL PASSAGGIO 3**.
- B Collocare i **MANICOTTI DEL MANUBRIO (8)** sopra i **SUPPORTI DELLA CONSOLE (1 E 5)**.
- C Fissare i **CAVI DELLA CONSOLE (4)**, eliminare le fascette e infilare i cavi all'interno dei **SUPPORTI DELLA CONSOLE (1 E 5)**.
- D Fissare il **MANUBRIO (9)** ai **SUPPORTI DELLA CONSOLE (1 E 5)** utilizzando 2 **BULLONI (H)** e 4 **BULLONI (I)**. Serrare fino a 15 N m/11 lb-piedi.
- E Serrare tutti i bulloni dai passaggi 1-3.

Nota: fare attenzione a non schiacciare alcun cavo durante l'assemblaggio del manubrio.

Attrezzi per il passaggio 3

Descrizione	Q.tà
H Bullone	2
I Bullone	4



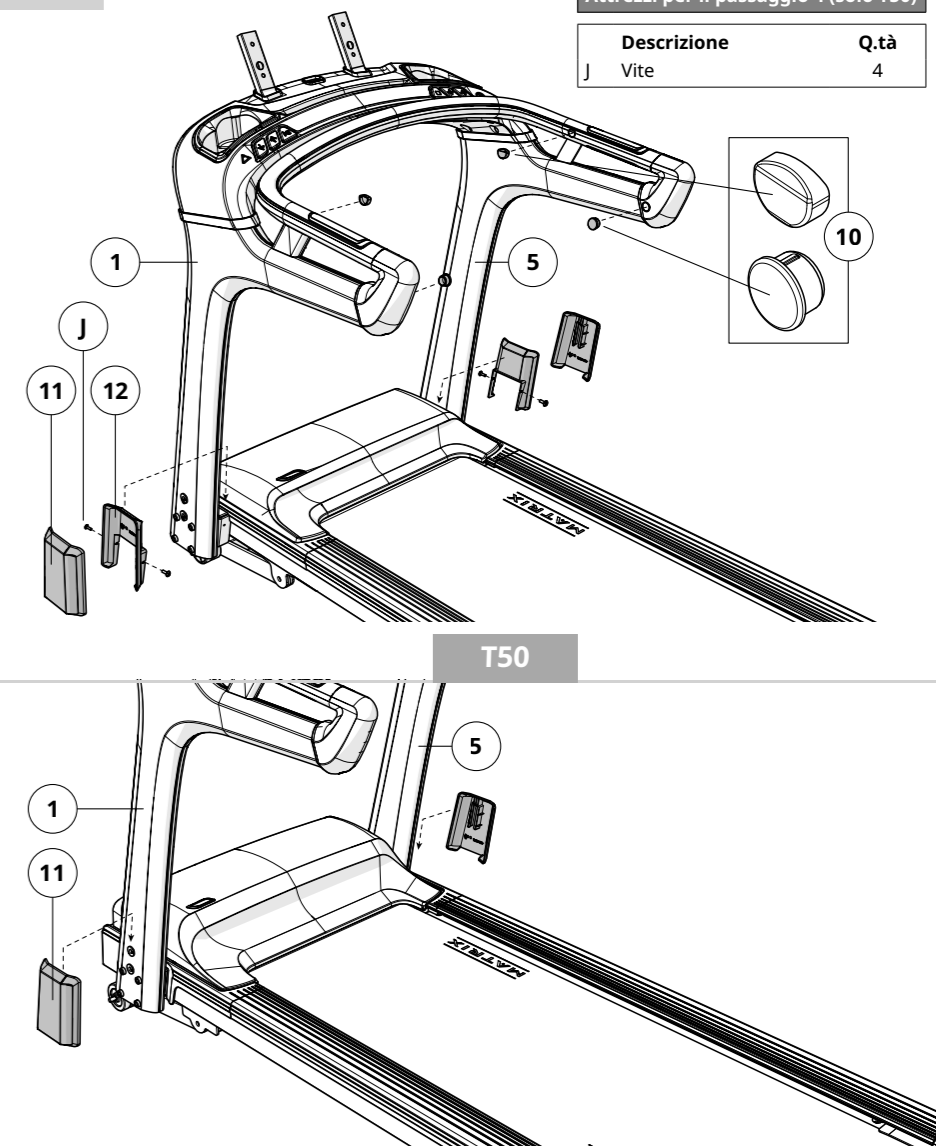
4

T50
T70

- A Inserire 4 **TAPPI DEL MANUBRIO (10)** nel **MANUBRIO (9)**.
- B Far scorrere i **COPERCHI ESTERNI DEL TELAIO DELLA BASE (11)** sui bulloni nella parte inferiore dei **SUPPORTI DELLA CONSOLE (1 E 5)**.
- C Solo T50: aprire gli **ATTREZZI PER IL PASSAGGIO 4**.
- D Solo T50: fissare i **COPERCHI INTERNI DEL TELAIO DELLA BASE (12)** utilizzando 4 **VITI (J)**.

Attrezzi per il passaggio 4 (solo T50)

Descrizione	Q.tà
J Vite	4



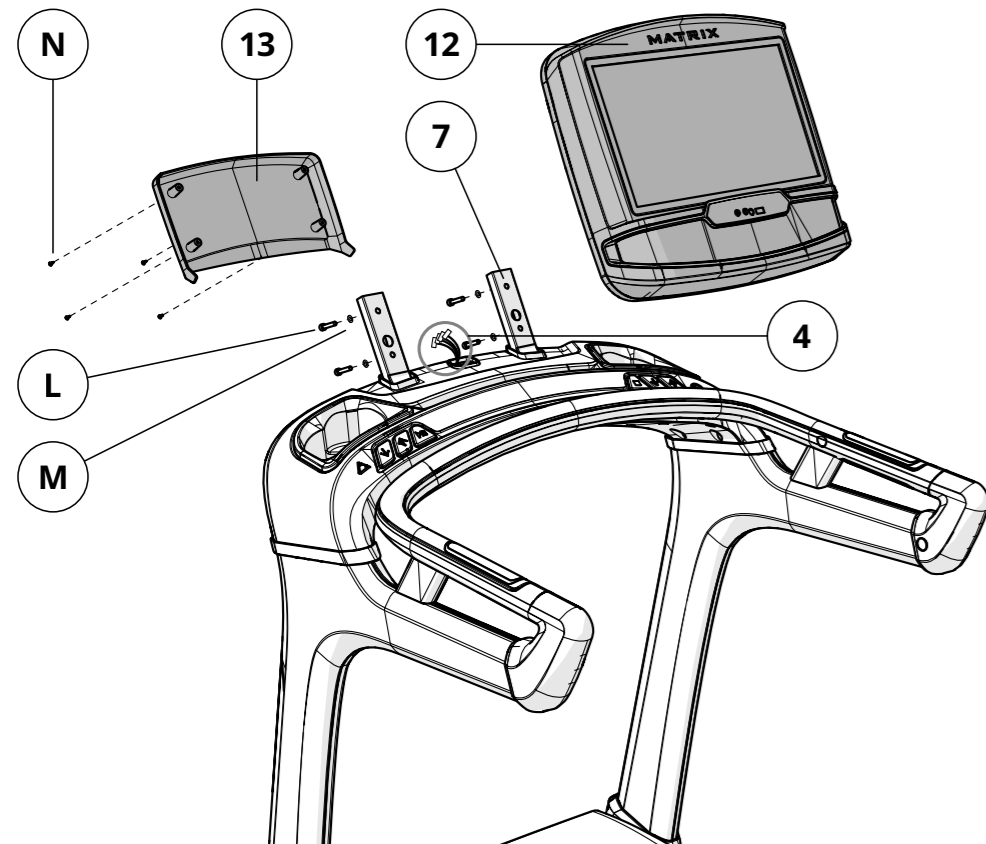
**5**

- A Aprire gli **ATTREZZI PER IL PASSAGGIO 5**.
- B Fissare i **CAVI DELLA CONSOLE (4)** alla **CONSOLE (12)** e infilare con attenzione il cavo in eccesso nella **BASE DELLA CONSOLE (7)**.
- C Fissare la **CONSOLE (12)** alla **BASE DELLA CONSOLE (7)** utilizzando 4 **BULLONI (L)** e 4 **RONDELLE PIANE (M)**.
- D Fissare il **COPERCHIO POSTERIORE PER LA CONSOLE (13)** alla **CONSOLE (12)** utilizzando 4 **BULLONI (N)**.

Nota: fare attenzione a non schiacciare alcun cavo durante l'assemblaggio della console.

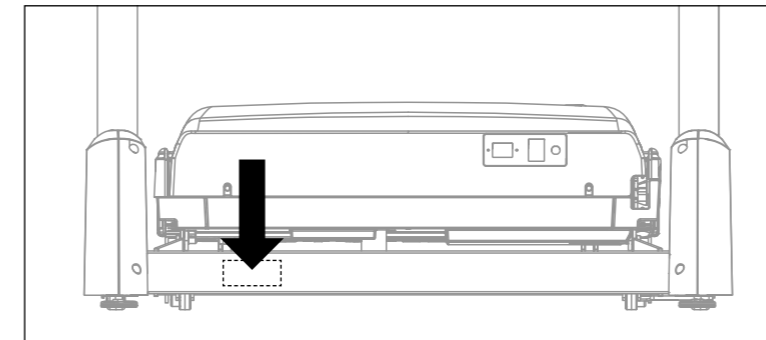
Attrezzi per il passaggio 5

Descrizione	Q.tà
L Bullone	4
M Rondella piana	4
N Vite	4

**6****T50 / T70 ASSEMBLAGGIO COMPLETO!**

MONTAGEM

LOCALIZAÇÃO DO NÚMERO DE SÉRIE



Antes de prosseguir, localize o número de série do equipamento na etiqueta do código de barras e digite-o nos espaços localizados abaixo.

NÚMERO DE SÉRIE

NOME DO MODELO

- TF30 T50 ESTEIRA MATRIX
 TF50 T70

* Use as informações acima ao telefonar para o atendimento ao cliente.



PORTUGUÊS

ADVERTÊNCIA!

Durante o processo de montagem, há diversas áreas que devem receber atenção especial. É muito importante seguir as instruções de montagem corretamente e certificar-se de que todas as peças estejam firmemente apertadas. Se as instruções de montagem não forem seguidas corretamente, o equipamento pode ter peças que não foram apertadas e que estão soltas, isso pode causar ruídos irritantes. Para evitar danos ao equipamento, as instruções de montagem devem ser revisadas e algumas ações corretivas devem ser tomadas.

RETIRADA DA EMBALAGEM

Coloque a caixa da esteira em uma superfície plana. É recomendável que você coloque uma proteção sobre o chão. Tome CUIDADO ao manusear e transportar essa unidade. Nunca abra a caixa de lado. Após retirar as fitas, não erga nem transporte essa unidade a menos que esteja completamente montada e na posição dobrada na vertical, com a trava segura. Desembale e monte a unidade no local onde será usada. A esteira inclusa é equipada com amortecedores de alta pressão e pode abrir se manuseada com descuido. Nunca segure em nenhuma parte da estrutura de inclinação para tentar levantar ou mover a esteira.

ADVERTÊNCIA!

NÃO TENTE ERGUER A ESTEIRA! Não mova ou erga a esteira da embalagem até que ela esteja completamente montada. O NÃO CUMPRIMENTO DESSAS INSTRUÇÕES PODE RESULTAR EM LESÕES!

OBSERVAÇÕES IMPORTANTES

Durante cada etapa da montagem, certifique-se de que TODAS as porcas e parafusos estejam no lugar e parcialmente rosqueados.

Várias peças foram pré-lubrificadas para auxiliar na montagem e utilização. Não retire a lubrificação das peças. Se você tiver qualquer dificuldade, recomenda-se uma leve aplicação de graxa de lítio.



MONTAGEM

FERRAMENTAS INCLUSAS:

- Chave T de 5 mm
- Chave T de 6 mm
- Chave T de 8 mm
- Chave Phillips

PRECISA DE AJUDA?

Se você tiver perguntas ou se faltarem quaisquer peças, entre em contato com o Suporte Técnico ao Cliente. As informações de contato encontram-se no cartão de informações.

TF30 / TF50

PÁGINA 45



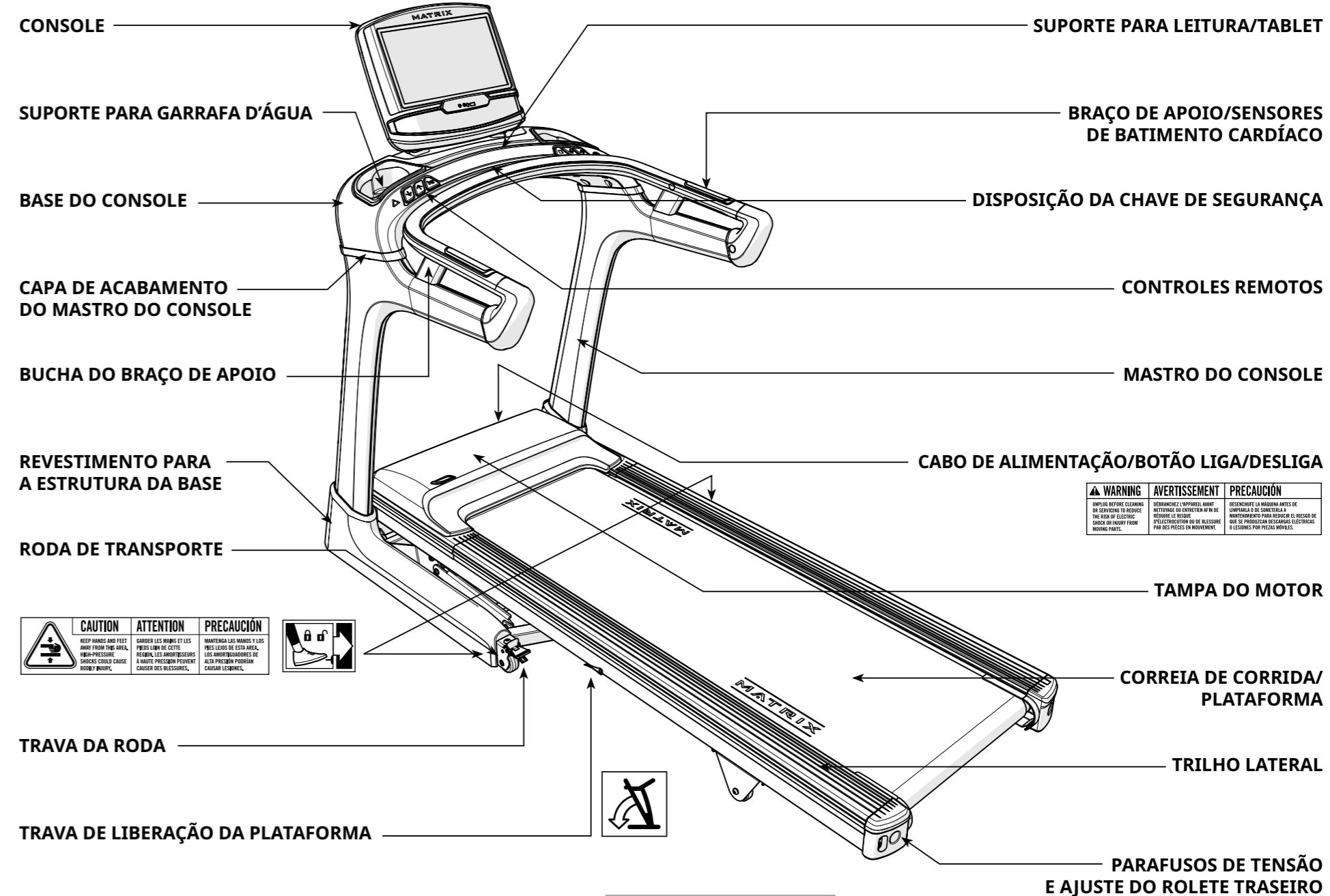
PEÇAS INCLUÍDAS:

- 1 estrutura da esteira
 - 2 mastros de console
 - 2 capas de acabamento do mastro de console
 - 1 base de console
 - 1 braço de apoio
 - 2 buchas de braço de apoio
 - 4 capas de braço de apoio
 - 2 conjuntos de revestimento para a estrutura da base
 - 1 contracapa para console
 - 1 cabo de alimentação
 - 1 chave de segurança
 - 1 kit de hardware
 - 1 frasco de lubrificante de silicone (para 2 aplicações)
- Console vendido separadamente



PEÇAS INCLUÍDAS:

- 1 estrutura da esteira
 - 2 mastros de console
 - 2 capas de acabamento do mastro de console
 - 1 base de console
 - 1 braço de apoio
 - 2 buchas do braço de apoio
 - 4 capas de braço de apoio
 - T50: 4 revestimentos para a estrutura da base
 - T70: 2 revestimentos para a estrutura da base
 - 1 contracapa para console
 - 1 cabo de alimentação
 - 1 chave de segurança
 - 1 kit de hardware
 - T50 : 1 frasco de lubrificante de silicone (para 2 aplicações)
- Console vendido separadamente



1

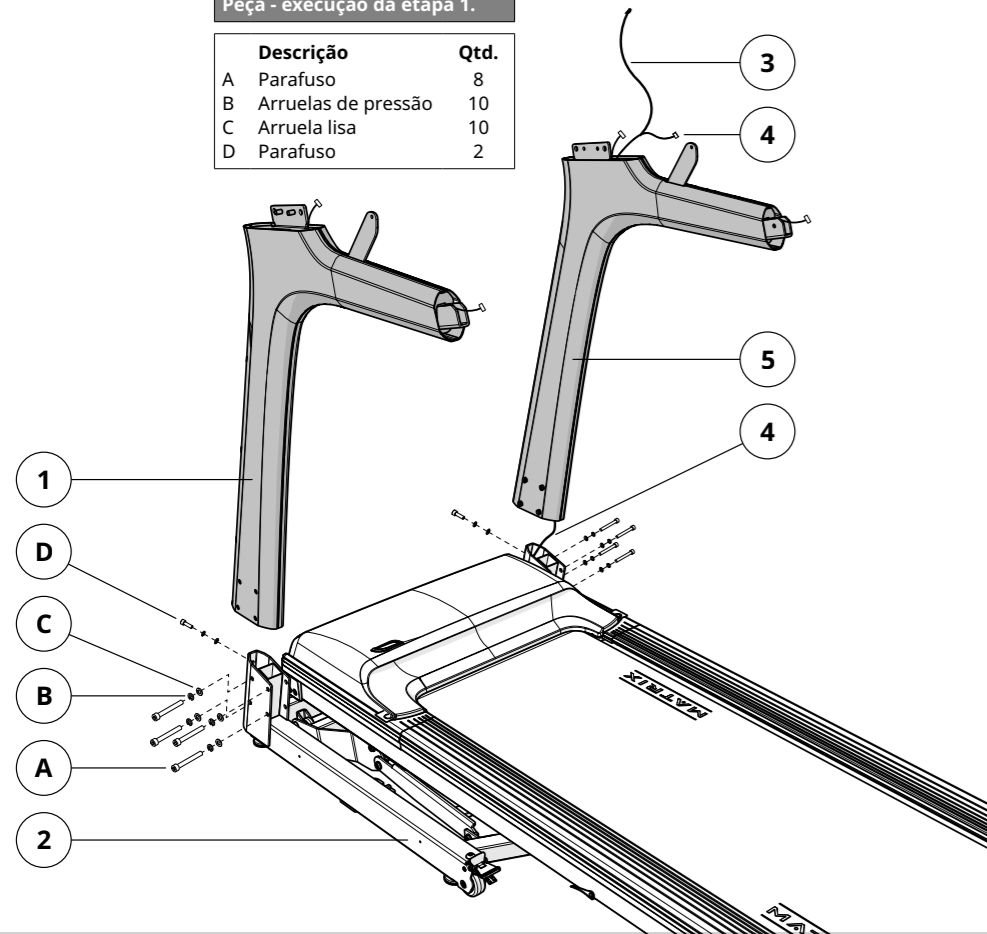
TF30
TF50

- A Abra a **PEÇA PARA EXECUTAR A ETAPA 1.**
- B Prenda **O MASTRO ESQUERDO DO CONSOLE (1)** à **ESTRUTURA DA BASE (2)** usando 4 **PARAFUSOS (A)**, 4 **ARRUELAS DE PRESSÃO (B)** e 4 **ARRUELAS LISAS (C)** da lateral e 1 **PARAFUSO (D)**, 1 **ARRUELA DE PRESSÃO (B)** e 1 **ARRUELA LISA (C)** da traseira. Aperte com um torque de 20 Nm / 15 lb-ft.
- C Prenda **O FIO DE CHUMBO (3)** ao **CABO DO CONSOLE (4)** e puxe o cabo de chumbo através do **MASTRO DIREITO DO CONSOLE (5)**. Depois de puxar o cabo de chumbo através do mastro, a parte superior do cabo do console deve se encontrar na parte superior do mastro. Separe e descarte o fio de chumbo.
- D Repita o processo B do outro lado.

OBSERVAÇÃO: Tome cuidado para não apertar os fios enquanto estiver prendendo o mastro direito do console. Não aperte os parafusos até que a etapa 3 esteja concluída.

Peça - execução da etapa 1.

Descrição	Qtd.
A Parafuso	8
B Arruelas de pressão	10
C Arruela lisa	10
D Parafuso	2



2

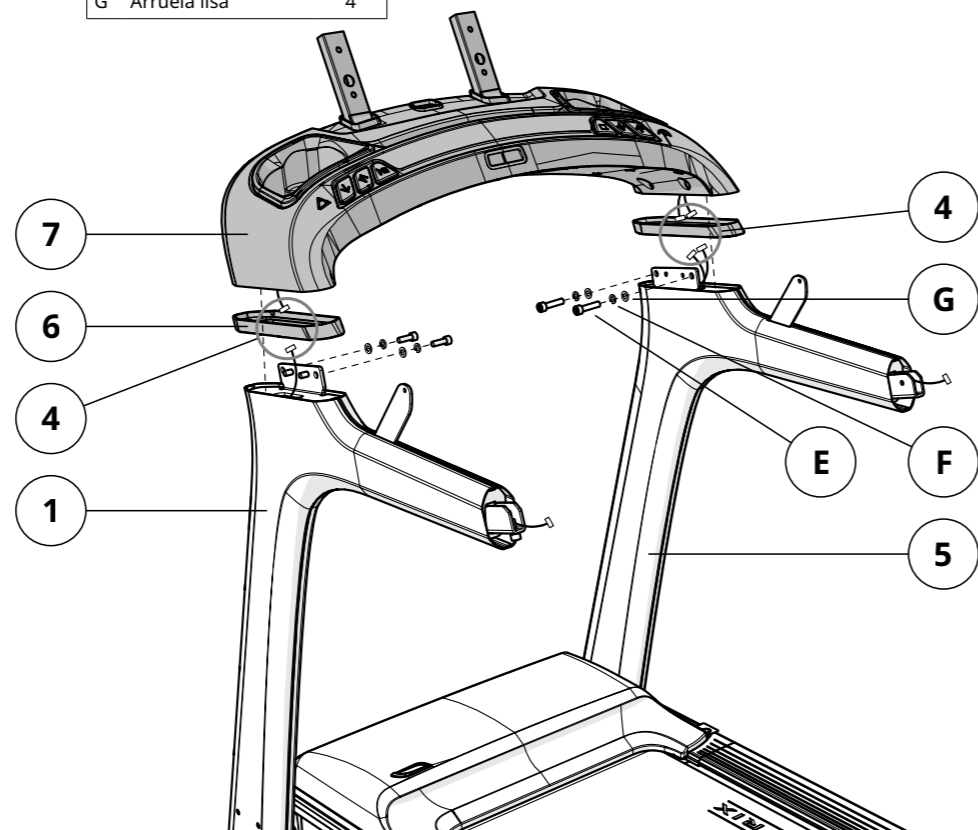
TF30
TF50

- A Abra a **PEÇA PARA EXECUTAR A ETAPA 2.**
- B Coloque **AS CAPAS DE ACABAMENTO DO MASTRO DO CONSOLE (6)** na parte superior **DOS MASTROS (1 E 5)**.
- C Ligue os **CABOS DO CONSOLE (4)**, descarte os laços do fio, enfie os cabos dentro dos **MASTROS DO CONSOLE (1 E 5)** e deslize **A BASE DO CONSOLE (7)** nos mastros.
- D Prenda **A BASE DO CONSOLE (7)** aos **MASTROS DO CONSOLE (1 E 5)** usando 4 **PARAFUSOS (E)**, 4 **ARRUELAS DE PRESSÃO (F)** e 4 **ARRUELAS LISAS (G)**. Aperte com um torque de 20 Nm / 15 lb-ft.

OBSERVAÇÃO: Tome cuidado para não apertar os fios enquanto estiver prendendo a base do console.

Peça - execução da etapa 2.

Descrição	Qtd.
E Parafuso	4
F Arruelas de pressão	4
G Arruela lisa	4



3

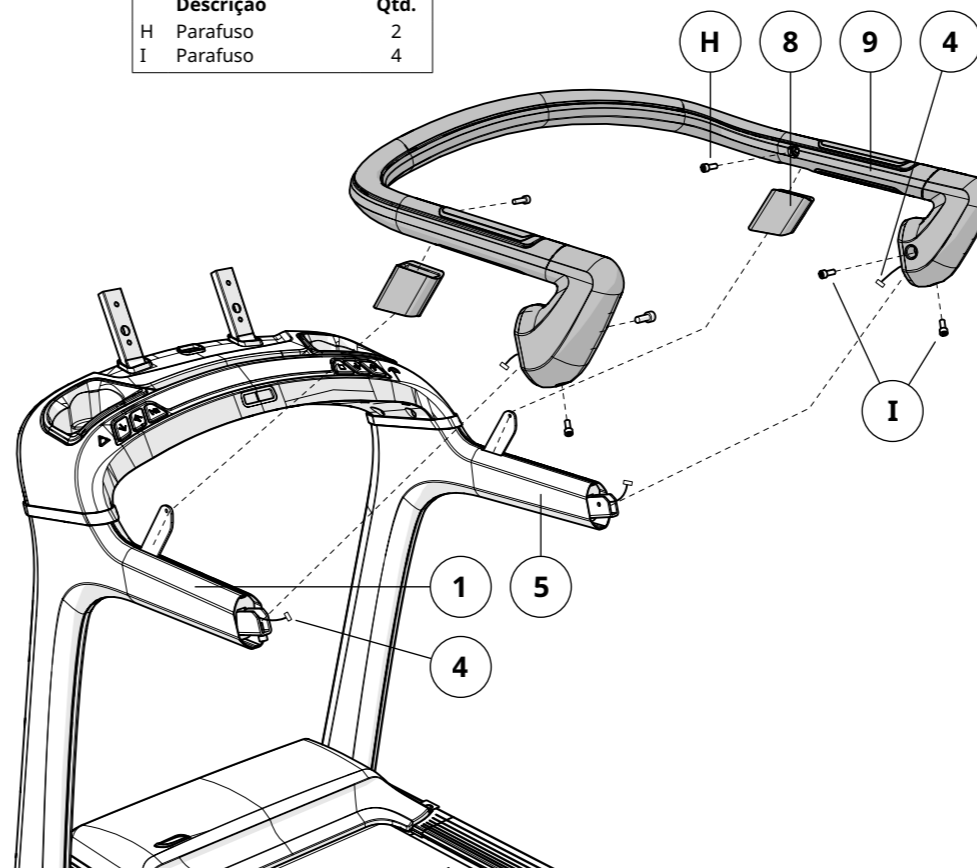
TF30
TF50

- A Abra a **PEÇA PARA EXECUTAR A ETAPA 3.**
- B Coloque **AS BUCHAS DO BRAÇO DE APOIO (8)** na parte superior dos **MASTROS DO CONSOLE (1 E 5)**.
- C Ligue os **CABOS DO CONSOLE (4)**, descarte os laços do fio e enfie os cabos dentro dos **MASTROS DO CONSOLE (1 E 5)**.
- D Prenda **O BRAÇO DE APOIO (9)** aos **MASTROS DO CONSOLE (1 E 5)** usando 2 **PARAFUSOS (H)** e 4 **PARAFUSOS (I)**. Aperte com um torque de 15 Nm / 11 lb-ft.
- E Aperte todos os parafusos das etapas 1 a 3.

OBSERVAÇÃO: Tome cuidado para não apertar os fios enquanto estiver prendendo o braço de apoio.

Peça - execução da etapa 3.

Descrição	Qtd.
H Parafuso	2
I Parafuso	4



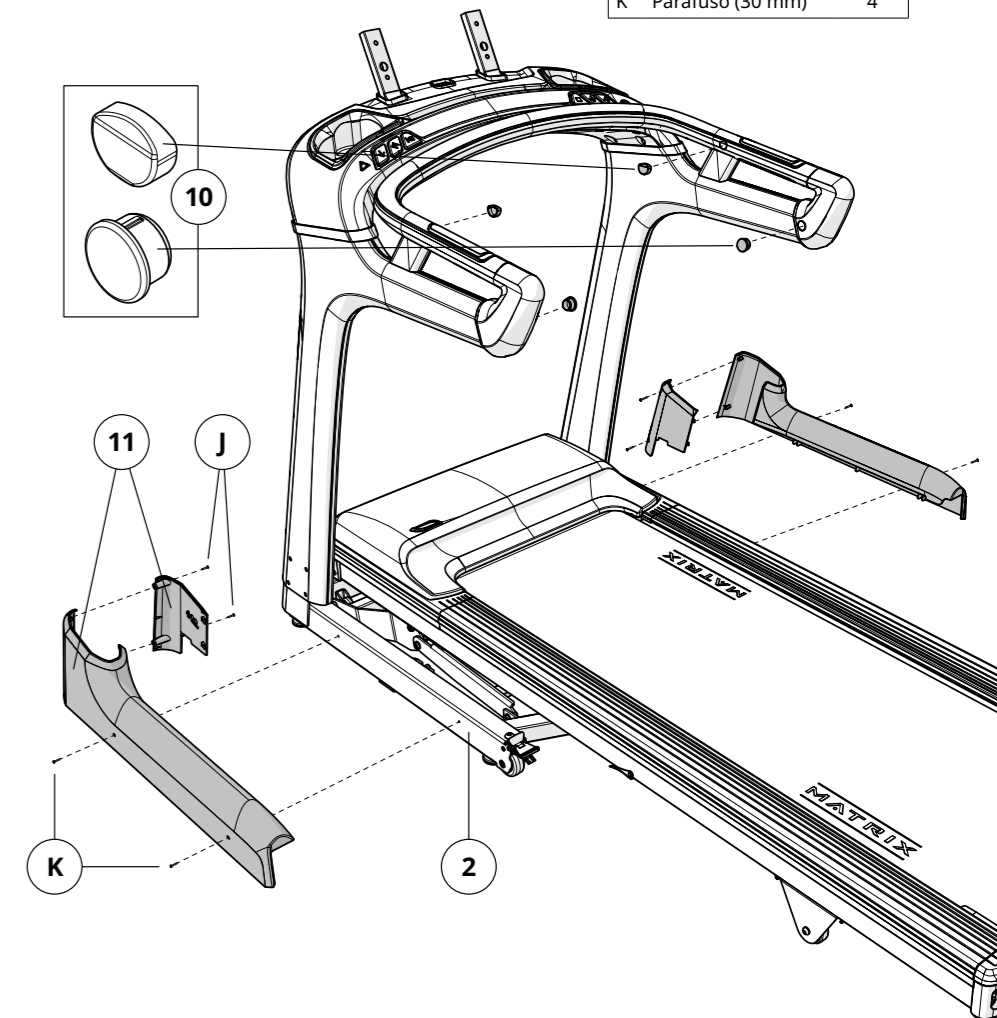
4

TF30
TF50

- A Abra a **PEÇA PARA EXECUTAR A ETAPA 4.**
- B Insira 4 **CAPAS DO BRAÇO DE APOIO (10)** no **BRAÇO DE APOIO (9)**.
- C Prenda **OS REVESTIMENTOS DA ESTRUTURA DA BASE (11)** à **ESTRUTURA DA BASE (2)** usando 2 **PARAFUSOS (J)** da parte interna e 2 **PARAFUSOS (K)** da parte externa.
- D Repita o mesmo processo no outro lado.

Peça - execução da etapa 4.

Descrição	Qtd.
J Parafuso (10 mm)	4
K Parafuso (30 mm)	4



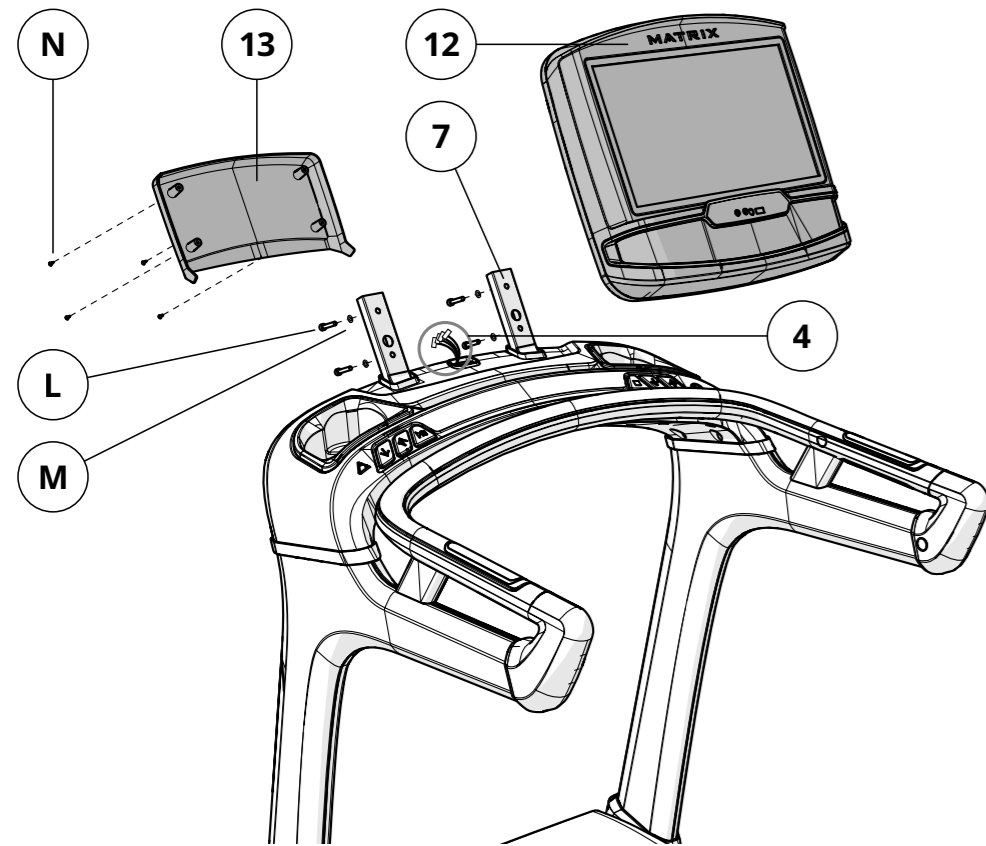
**5**

- A Abra a **PEÇA PARA EXECUTAR A ETAPA 5**.
- B Conecte os **CABOS DO CONSOLE (4)** ao **CONSOLE (12)** e enfie o excesso de cabo cuidadosamente na **BASE DO CONSOLE (7)**.
- C Prenda o **CONSOLE (12)** à **BASE DO CONSOLE (7)** usando 4 **PARAFUSOS (L)** e 4 **ARRUELAS LISAS (M)**.
- D Prenda o **REVESTIMENTO TRASEIRO DO CONSOLE (13)** ao **CONSOLE (12)** usando 4 **PARAFUSOS (N)**.

Observação: Tome cuidado para não apertar os fios enquanto estiver prendendo o console.

Peça - execução da etapa 5.

Descrição	Qtd.
L Parafuso	4
M Arruela lisa	4
N Parafuso	4

**6****TF30 / TF50 MONTAGEM CONCLUÍDA!****T50
T70**

PORTUGUÊS

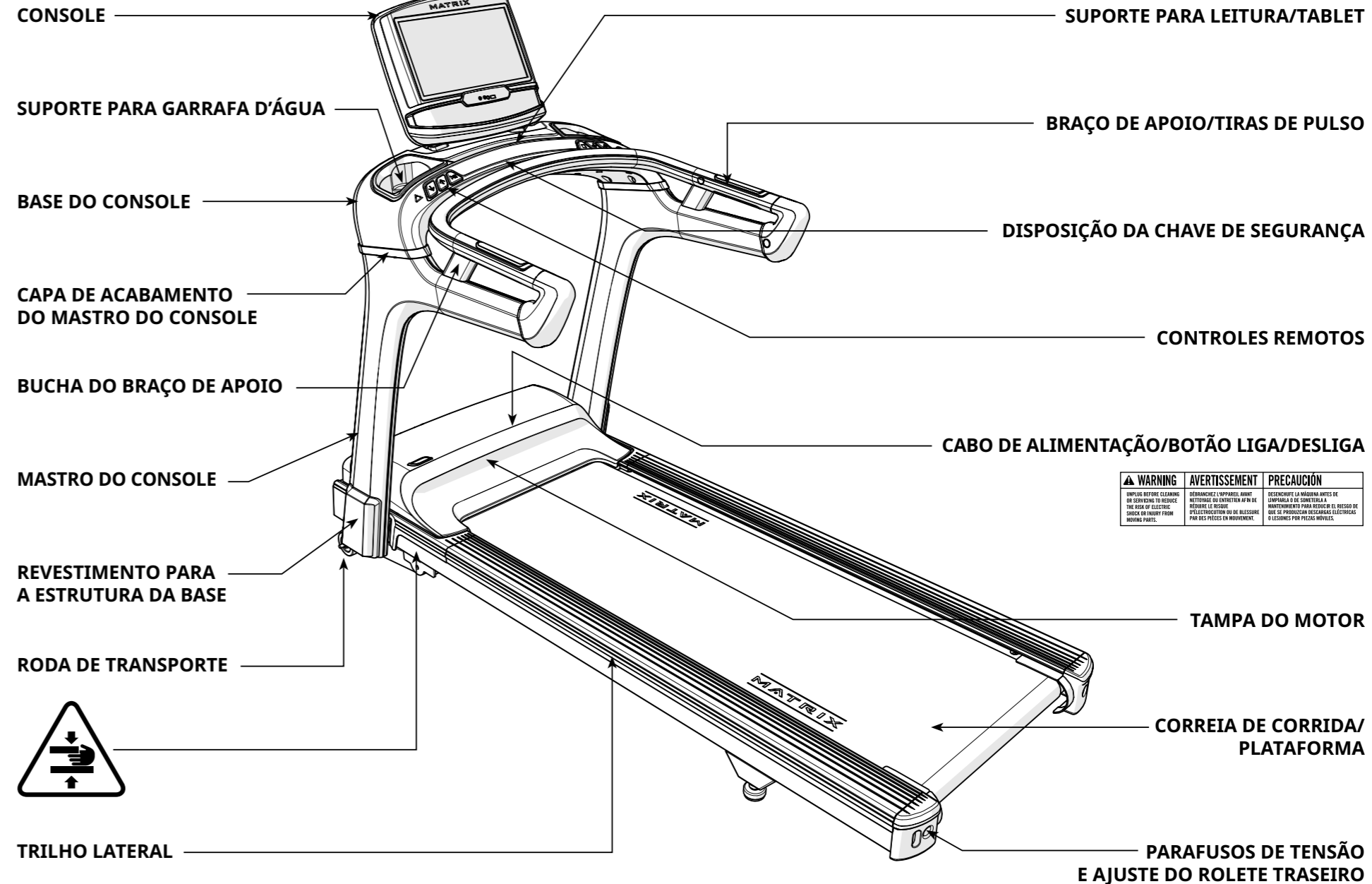


ILUSTRAÇÃO DA T70

1

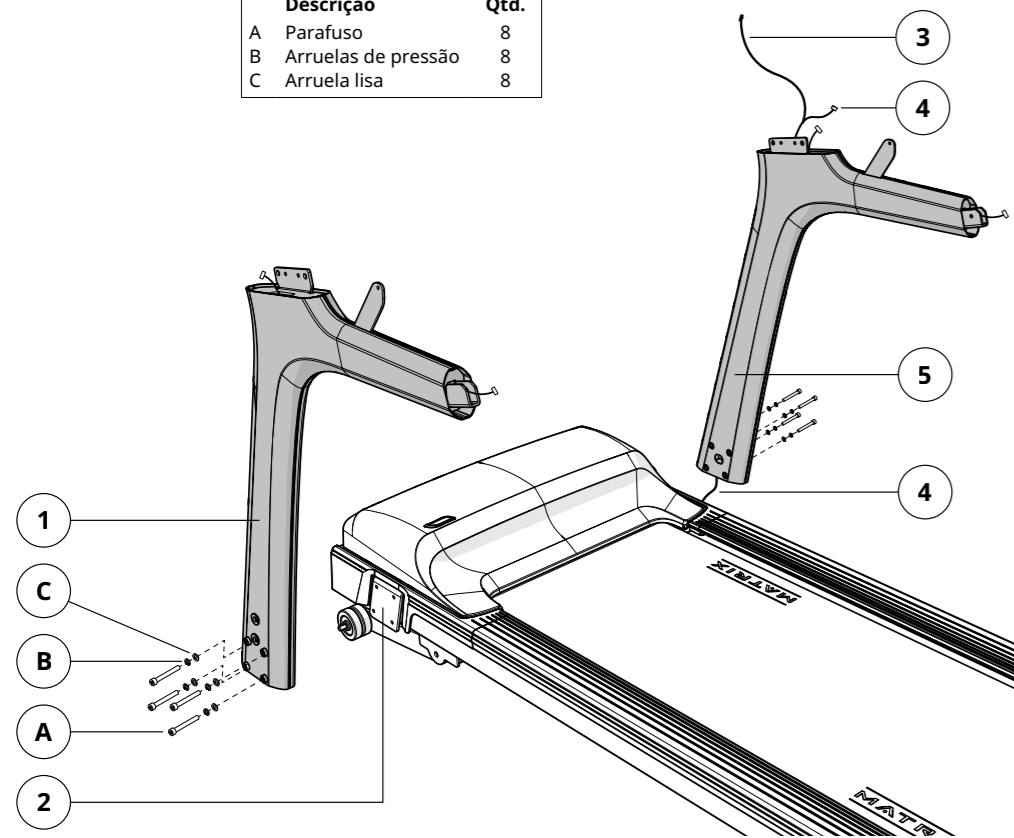
T50
T70

- A Abra a **PEÇA PARA EXECUTAR A ETAPA 1**.
- B Prenda o **MASTRO ESQUERDO DO CONSOLE (1)** à **ESTRUTURA DA BASE (2)** usando 4 **PARAFUSOS (A)**, 4 **ARRUELAS DE PRESSÃO (B)** e 4 **ARRUELAS LISAS (C)**. Aperte com um torque de 30 Nm / 22 lb-ft.
- C Prenda o **FIO DE CHUMBO (3)** ao **CABO DO CONSOLE (4)** e puxe o cabo de chumbo através **DO MASTRO DIREITO DO CONSOLE (5)**. Depois de puxar o cabo de chumbo através do mastro, a parte superior do cabo do console deve se encontrar na parte superior do mastro. Separe e descarte o fio de chumbo.
- D Repita o processo B do outro lado.

OBSERVAÇÃO: Tome cuidado para não apertar os fios enquanto estiver prendendo o mastro direito do console. Não aperte os parafusos até que a etapa 3 esteja concluída.

Peça - execução da etapa 1.

Descrição	Qtd.
A Parafuso	8
B Arruelas de pressão	8
C Arruela lisa	8



2

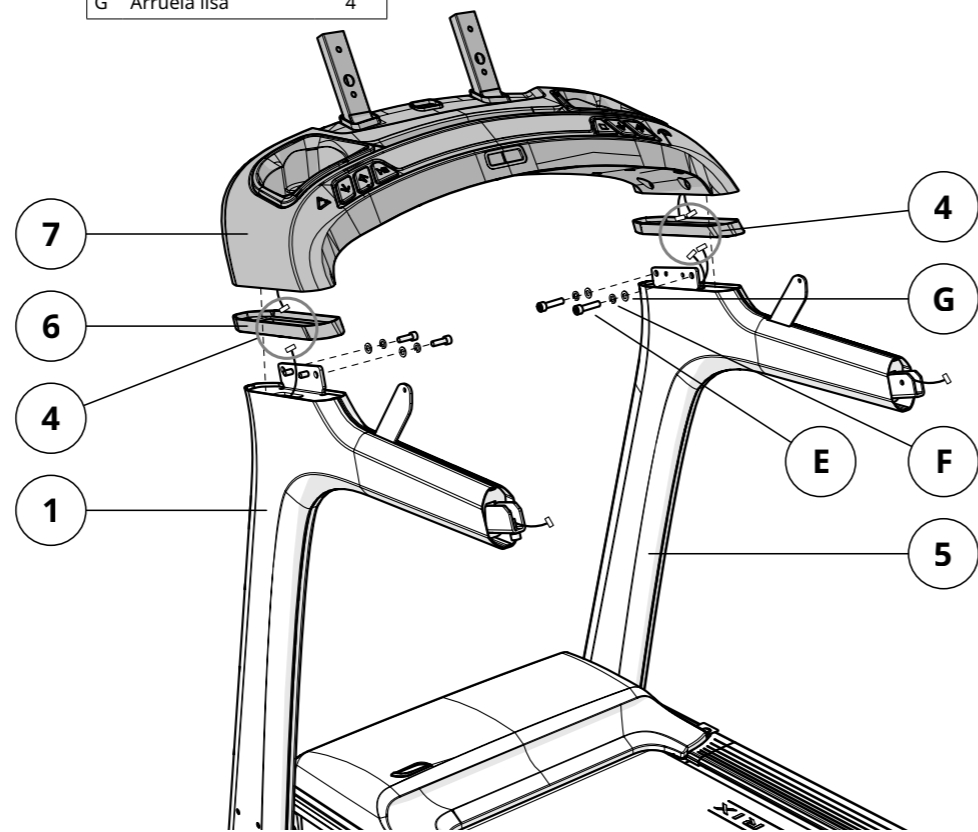
T50
T70

- A Abra a **PEÇA PARA EXECUTAR A ETAPA 2**.
- B Coloque **CAPAS DE ACABAMENTO MASTROS DO CONSOLE (6)** na parte superior dos **MASTROS (1 E 5)**.
- C Ligue os **CABOS DO CONSOLE (4)**, descarte os laços do fio, enfie os cabos dentro dos **MASTROS DO CONSOLE (1 E 5)** e deslize a **BASE DO CONSOLE (7)** nos **MASTROS (1 E 5)**.
- D Prenda a **BASE DO CONSOLE (7)** aos **MASTROS DO CONSOLE (1 E 5)** usando 4 **PARAFUSOS (E)**, 4 **ARRUELAS DE PRESSÃO (F)** e 4 **ARRUELAS LISAS (G)**. Aperte com um torque de 20 Nm / 15 lb-ft.

OBSERVAÇÃO: Tome cuidado para não apertar os fios enquanto estiver prendendo a base do console.

Peça - execução da etapa 2.

Descrição	Qtd.
E Parafuso	4
F Arruelas de pressão	4
G Arruela lisa	4



3

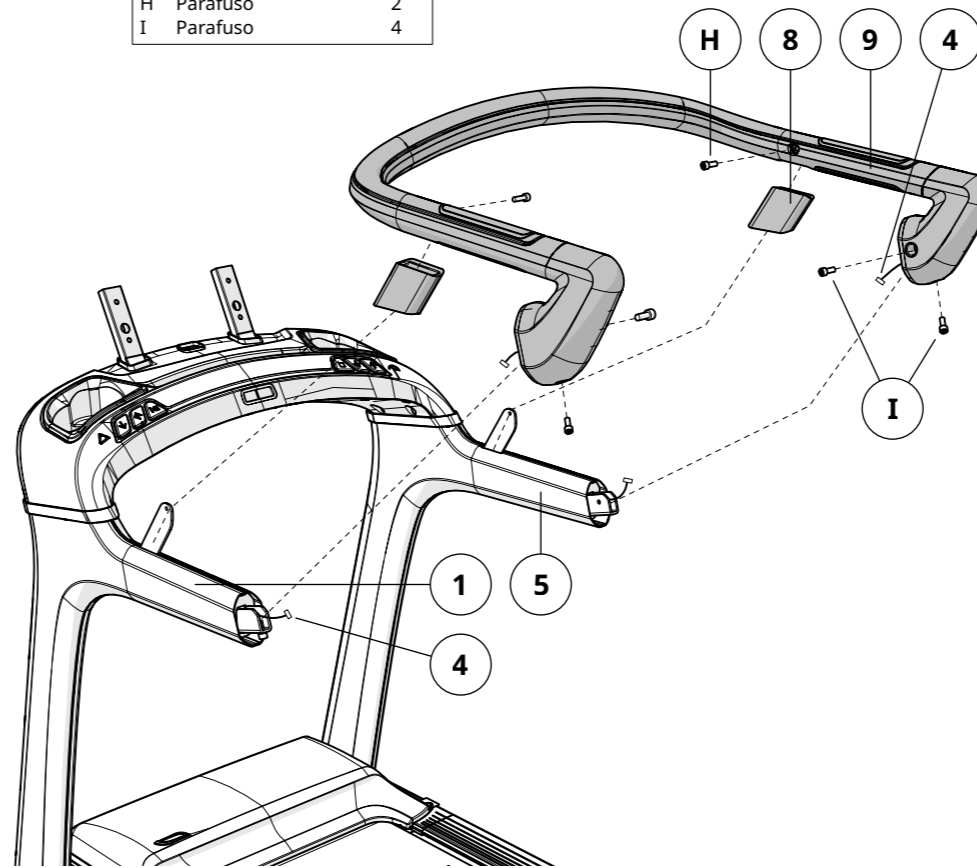
T50
T70

- A Abra a **PEÇA PARA EXECUTAR A ETAPA 3**.
- B Coloque **AS BUCHAS DO BRAÇO DE APOIO (8)** na parte superior dos **MASTROS DO CONSOLE (1 E 5)**.
- C Ligue os **CABOS DO CONSOLE (4)**, descarte os laços do fio e enfie os cabos dentro dos **MASTROS DO CONSOLE (1 E 5)**.
- D Prenda o **BRAÇO DE APOIO (9)** aos **MASTROS DO CONSOLE (1 E 5)** usando 2 **PARAFUSOS (H)** e 4 **PARAFUSOS (I)**. Aperte com um torque de 15 Nm / 11 lb-ft.
- E Aperte todos os parafusos das etapas 1 a 3.

OBSERVAÇÃO: Tome cuidado para não apertar os fios enquanto estiver prendendo o braço de apoio.

Peça - execução da etapa 3.

Descrição	Qtd.
H Parafuso	2
I Parafuso	4



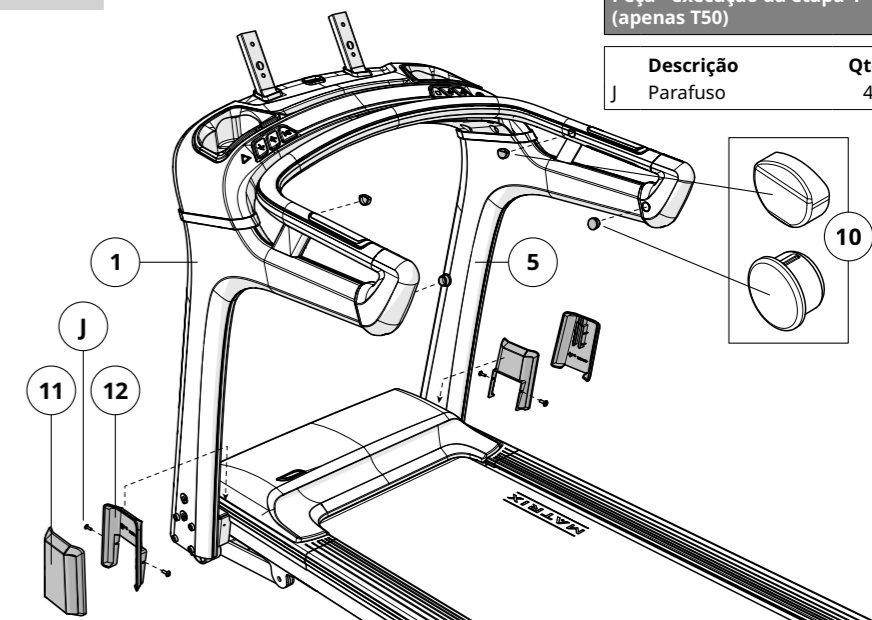
4

T50
T70

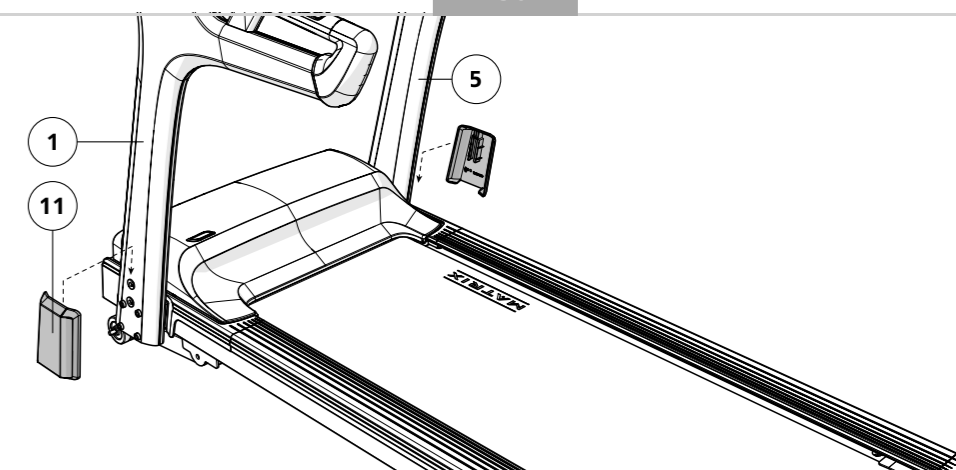
- A Insira 4 **CAPAS DO BRAÇO DE APOIO (10)** no **BRAÇO DE APOIO (9)**.
- B Deslize **OS REVESTIMENTOS EXTERNOS DA ESTRUTURA DA BASE (11)** sobre os parafusos na base dos **MASTROS DO CONSOLE (1 E 5)**.
- C Apenas T50: Abra a **PEÇA PARA EXECUTAR A ETAPA 4**.
- D Apenas T50: Prenda **OS REVESTIMENTOS INTERNOS DA ESTRUTURA DA BASE (12)** usando 4 **PARAFUSOS (J)**.

Peça - execução da etapa 4 (apenas T50)

Descrição	Qtd.
J Parafuso	4



T50



T60/T70

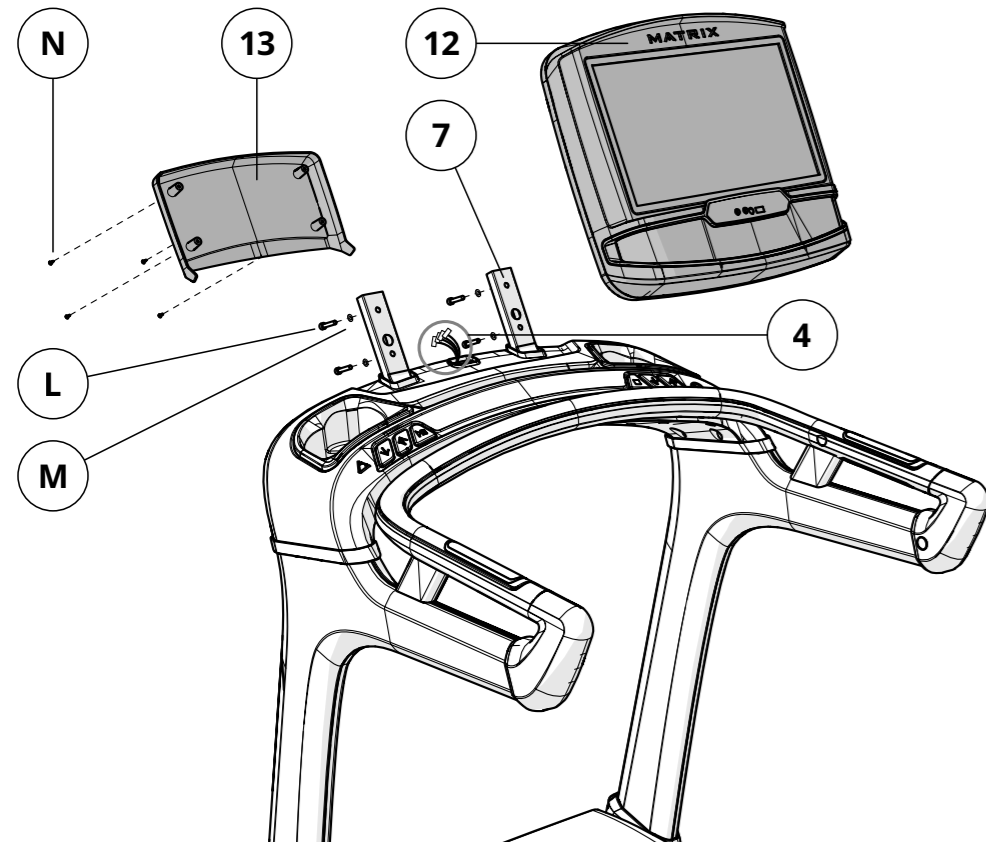
**5**

- A Abra a **PEÇA PARA EXECUTAR A ETAPA 5**.
- B Conecte os **CABOS DO CONSOLE (4)** ao **CONSOLE (12)** e enfie o excesso de cabo cuidadosamente na **BASE DO CONSOLE (7)**.
- C Prenda o **CONSOLE (12)** à **BASE DO CONSOLE (7)** usando 4 **PARAFUSOS (L)** e 4 **ARRUELAS LISAS (M)**.
- D Prenda o **REVESTIMENTO TRASEIRO DO CONSOLE (13)** ao **CONSOLE (12)** usando 4 **PARAFUSOS (N)**.

Observação: Tome cuidado para não apertar os fios enquanto estiver prendendo o console.

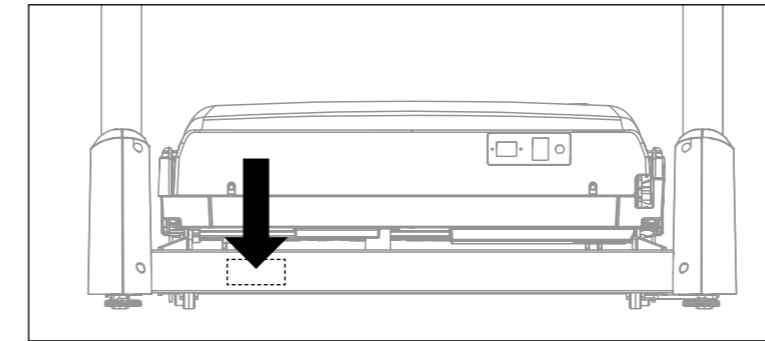
Peça - execução da etapa 5.

Descrição	Qty.
L Parafuso	4
M Arruela lisa	4
N Parafuso	4

**6****T50 / T70 MONTAGEM CONCLUÍDA!**

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

ΘΕΣΗ ΣΕΙΡΙΑΚΟΥ ΑΡΙΘΜΟΥ



Πριν συνεχίσετε, εντοπίστε τον σειριακό αριθμό του εξοπλισμού σας που βρίσκεται σε ένα αυτοκόλλητο γραμμωτού κώδικα και καταχωρήστε τον στο πλαίσιο που παρέχεται παρακάτω.

ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ

ΟΝΟΜΑ ΜΟΤΕΛΟΥ

- TF30 T50 T70 **ΔΙΑΔΡΟΜΟΣ ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΗΣ MATRIX**
- TF50 T70

* Χρησιμοποιήστε τις παραπάνω πληροφορίες όταν καλείτε για τεχνική υποστήριξη.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Υπάρχουν αρκετά βήματα κατά τη διάρκεια της διαδικασίας συναρμολόγησης που απαιτούν ιδιαίτερη προσοχή. Είναι σημαντικό να ακολουθήσετε τις οδηγίες συναρμολόγησης σωστά και να διασφαλίσετε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι καλά σφιγμένα. Εάν δεν ακολουθηθούν σωστά οι οδηγίες συναρμολόγησης, ο εξοπλισμός μπορεί να περιλαμβάνει εξαρτήματα που δεν είναι σφιγμένα καλά, φαίνονται χαλαρά και μπορεί να προκαλούν ενοχλητικούς θορύβους. Για να αποτρέψετε την καταστροφή του εξοπλισμού, οι οδηγίες συναρμολόγησης πρέπει να ανασκοπηθούν και να ληφθούν διορθωτικά μέτρα.

ΑΠΟΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

Τοποθετήστε το χαρτοκιβώτιο του διαδρόμου γυμναστικής σε μια ομαλή επίπεδη επιφάνεια. Συνιστάται να τοποθετήσετε προστατευτικό κάλυμμα στο δάπεδό σας. Απαιτείται ΠΡΟΣΟΧΗ κατά τη μεταχείριση και τη μεταφορά αυτής της μονάδας. Ποτέ μην ανοίγετε το κιβώτιο όταν βρίσκεται πλάγια. Αφού αφαιρεθούν οι μάντες συσκευασίας, μην επιχειρήσετε να σηκώσετε ή να μεταφέρετε αυτήν τη μονάδα, εκτός εάν είναι πλήρως συναρμολογημένη και βρίσκεται στην όρθια, διπλωμένη θέση με το μάνδαλο κλειδώματος ασφαλισμένο. Αποσυσκευάστε και συναρμολογήστε τη μονάδα στη θέση όπου θα χρησιμοποιείται. Ο διάδρομος που βρίσκεται στη συσκευασία είναι εφοδιασμένος με αναρτήσεις υψηλής πίεσης και μπορεί να εκτιναχθεί στην ανοιχτή θέση εάν δεν τον μεταχειριστείτε σωστά. Ποτέ μη σηκώνετε ή μεταφέρετε τον διάδρομο γυμναστικής πιάνοντας οποιοδήποτε τμήμα του πλαισίου ανάκλισης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

ΜΗΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΤΕ ΝΑ ΣΗΚΩΣΕΤΕ ΤΟΝ ΔΙΑΔΡΟΜΟ ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΗΣ! Μη μετακινήσετε ή σηκώσετε τον διάδρομο γυμναστικής

από τη συσκευασία μέχρι να συναρμολογηθεί πλήρως. Η ΠΑΡΑΛΕΙΨΗ ΤΗΣ ΤΗΡΗΣΗΣ ΑΥΤΩΝ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΧΕΙ ΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ!

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Κατά τη διάρκεια του κάθε βήματος συναρμολόγησης, διασφαλίστε ότι ΟΛΑ τα παξιμάδια και τα μπουλόνια βρίσκονται στη θέση τους και είναι μερικώς βιδωμένα.

Ορισμένα εξαρτήματα έχουν προ-λιπανθεί για ευκολότερη συναρμολόγηση και χρήση. Μην σκουπίζετε τη λίπανση. Εάν συναντήσετε δυσκολίες, συνιστάται η εφαρμογή μικρής ποσότητας γράσου λιθίου.



ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ:

- Κλειδί T 5 mm
- Κλειδί T 6 mm
- Κλειδί T 8 mm
- Κατσαβίδι Phillips

ΧΡΕΙΑΖΕΣΤΕ ΒΟΗΘΕΙΑ;

Εάν έχετε ερωτήσεις ή εάν κάποια εξαρτήματα λείπουν, επικοινωνήστε με την Τεχνική Υποστήριξη Πελατών. Οι πληροφορίες επικοινωνίας βρίσκονται στην κάρτα πληροφοριών.

TF30 / TF50

ΣΕΛΙΔΑ 55



ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ:

- 1 πλαίσιο διαδρόμου γυμναστικής
- 2 ιστοί κονσόλας
- 2 προστατευτικά καλύμματα ιστών κονσόλας
- 1 βάση κονσόλας
- 1 χειρολαβή
- 2 περιβλήματα χειρολαβής
- 4 καπάκια χειρολαβής
- 2 σετ καλύμματος πλαισίου βάσης
- 1 πίσω κάλυμμα κονσόλας
- 1 καλώδιο τροφοδοσίας
- 1 κλειδί ασφαλείας
- 1 κιτ εξοπλισμού
- 1 φιάλη λιπαντικού σιλικόνης (για 2 εφαρμογές)

Η κονσόλα πωλείται ξεχωριστά

T50 / T70

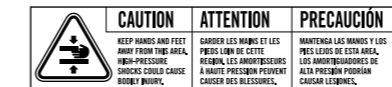
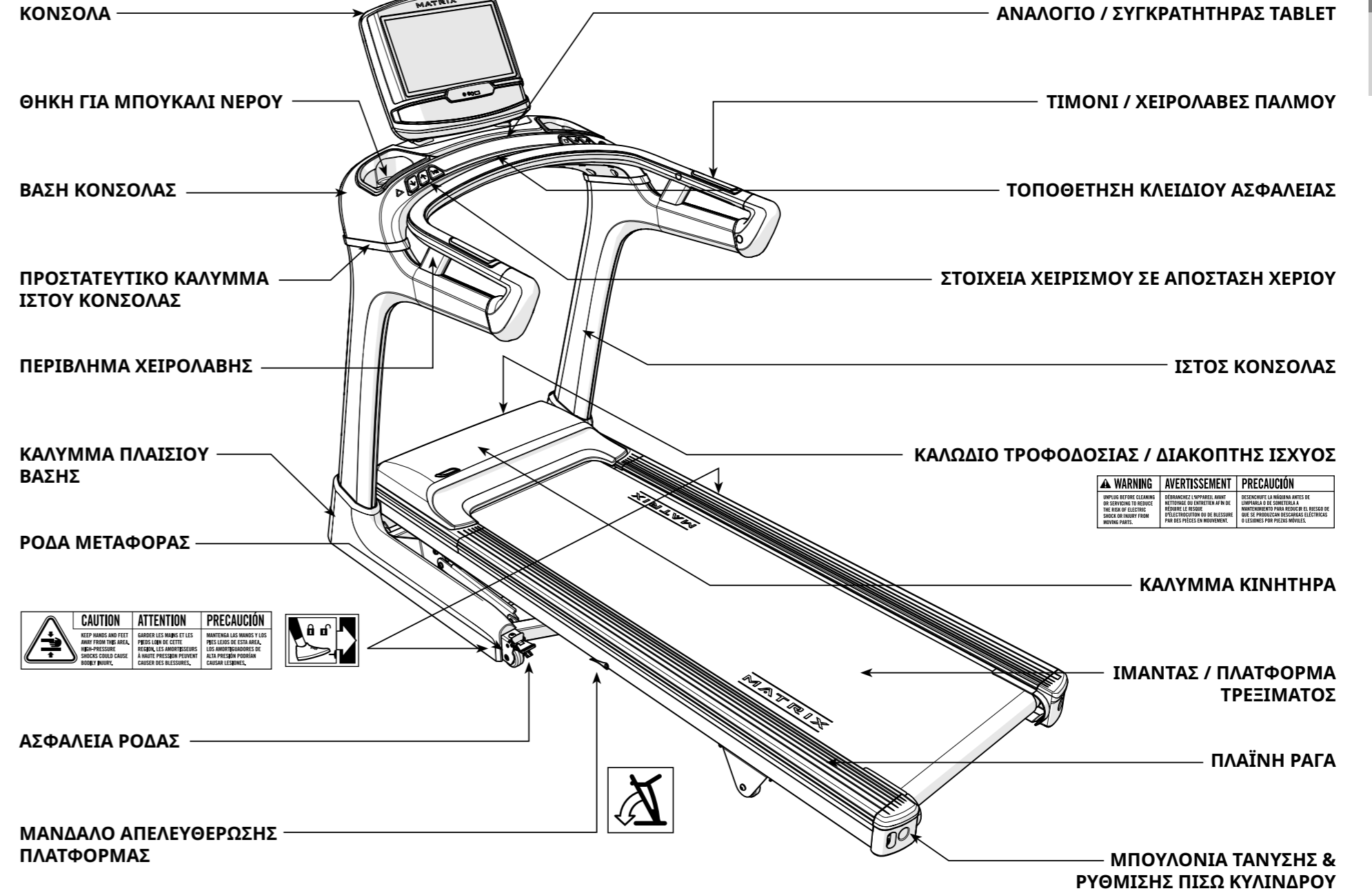
ΣΕΛΙΔΑ 59



ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ:

- 1 πλαίσιο διαδρόμου γυμναστικής
- 2 ιστοί κονσόλας
- 2 προστατευτικά καλύμματα ιστών κονσόλας
- 1 βάση κονσόλας
- 1 χειρολαβή
- 2 περιβλήματα χειρολαβής
- 4 καπάκια χειρολαβής
- T50: 4 καλύμματα πλαισίου βάσης
- T70: 2 καλύμματα πλαισίου βάσης
- 1 πίσω κάλυμμα κονσόλας
- 1 καλώδιο τροφοδοσίας
- 1 κλειδί ασφαλείας
- 1 κιτ εξοπλισμού
- T50 : 1 φιάλη λιπαντικού σιλικόνης (για 2 εφαρμογές)

Η κονσόλα πωλείται ξεχωριστά



ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΟΥ TF50

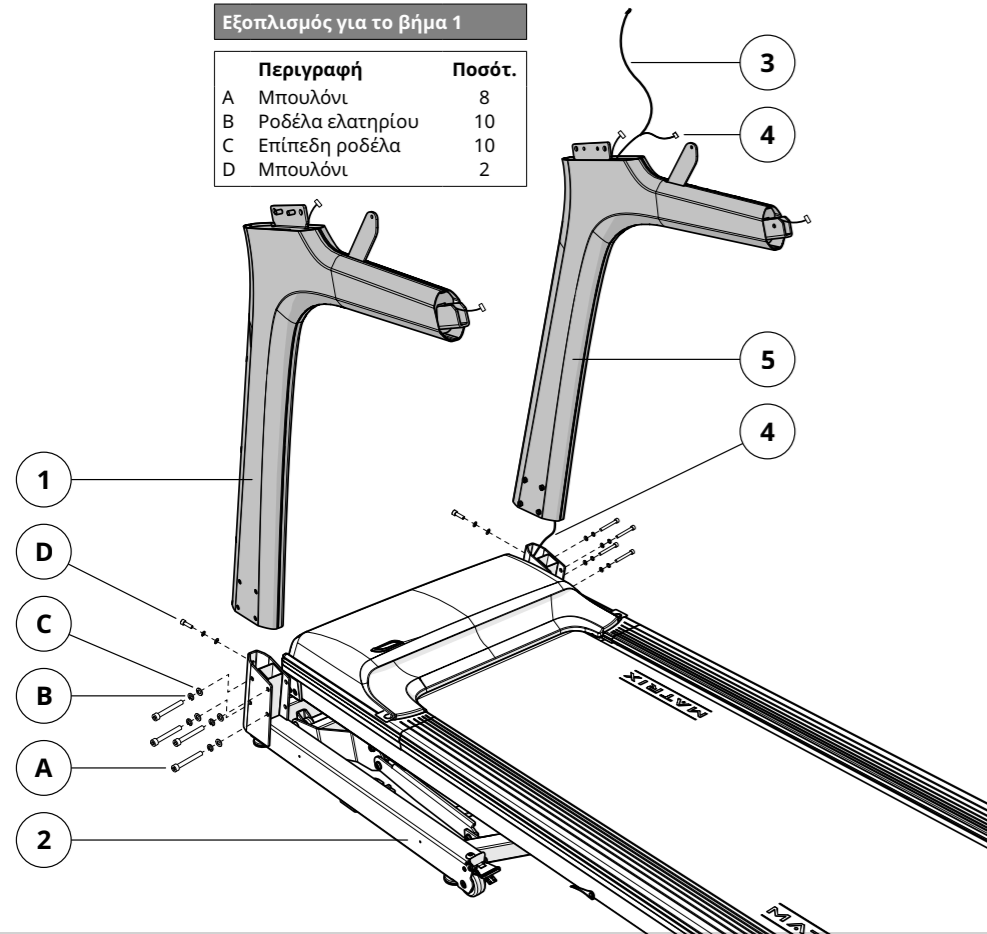
**1****TF30
TF50**

- A Ανοίξτε τον **ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΓΙΑ ΤΟ ΒΗΜΑ 1**.
- B Προσαρτήστε τον **ΑΡΙΣΤΕΡΟ ΙΣΤΟ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (1)** στο **ΠΛΑΙΣΙΟ ΒΑΣΗΣ (2)** χρησιμοποιώντας 4 **ΜΠΟΥΛΟΝΙΑ (Α)**, 4 **ΕΛΑΤΗΡΙΩΤΕΣ ΡΟΔΕΛΕΣ (Β)** και 4 **ΕΠΙΠΕΔΕΣ ΡΟΔΕΛΕΣ (C)** από το πλάι και 1 **ΜΠΟΥΛΟΝΙ (D)**, 1 **ΕΛΑΤΗΡΙΩΤΗ ΡΟΔΕΛΑ (B)** και 1 **ΕΠΙΠΕΔΗ ΡΟΔΕΛΑ (C)** από την πίσω πλευρά. Σφίξτε στα 20 Nm / 15 lb-ft.
- C Προσαρτήστε το **ΣΥΡΜΑ ΟΔΗΓΗΣΗΣ (3)** στο **ΚΑΛΩΔΙΟ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (4)** και τραβήξτε το σύρμα οδήγησης μέσα από τον ιστό, το επάνω μέρος του καλωδίου κονσόλας πρέπει να βρίσκεται στο επάνω μέρος του ιστού. Αποσυνδέστε και πετάξτε το σύρμα οδήγησης.
- D Επαναλάβετε τα βήματα B στην άλλη πλευρά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Προσέξτε να μην μαγκώσετε οποιαδήποτε καλώδια κατά τη σύνδεση του δεξιού ιστού κονσόλας. Μη σφίξτε τα μπουλόνια μέχρι να ολοκληρωθεί το βήμα 3.

Εξοπλισμός για το βήμα 1

Περιγραφή	Ποσότητα
A Μπουλόνι	8
B Ροδέλα ελατηρίου	10
C Επίπεδη ροδέλα	10
D Μπουλόνι	2

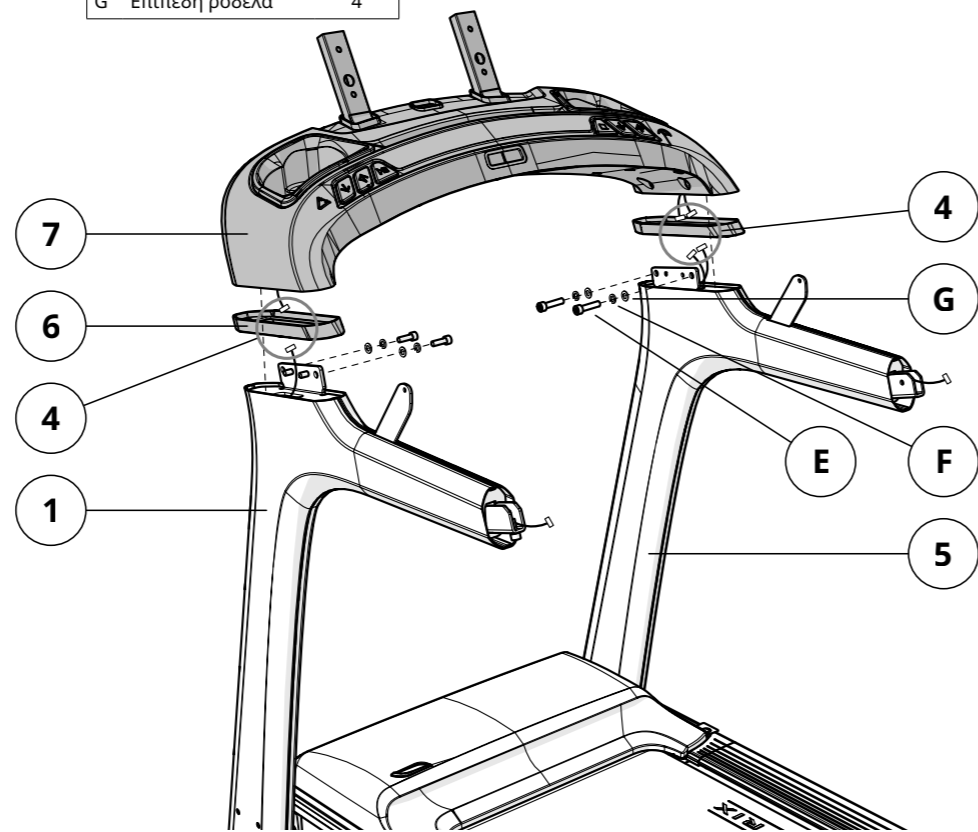
**2****TF30
TF50**

- A Ανοίξτε τον **ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΓΙΑ ΤΟ ΒΗΜΑ 2**.
- B Τοποθετήστε τα **ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΚΑΛΥΜΜΑΤΑ ΙΣΤΩΝ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (6)** επάνω στους **ΙΣΤΟΥΣ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (1 & 5)**.
- C Συνδέστε τα **ΚΑΛΩΔΙΑ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (4)**, πετάξτε τα δεματικά σύρματος και τακτοποιήστε τα καλώδια στο εσωτερικό των **ΙΣΤΩΝ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (1 & 5)** και ολισθήστε τη **ΒΑΣΗ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (7)** μέσα στους ιστούς κονσόλας.
- D Προσαρτήστε τη **ΒΑΣΗ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (7)** στους **ΙΣΤΟΥΣ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (1 & 5)** χρησιμοποιώντας 4 **ΜΠΟΥΛΟΝΙΑ (E)**, 4 **ΡΟΔΕΛΕΣ ΕΛΑΤΗΡΙΟΥ (F)** και 4 **ΕΠΙΠΕΔΕΣ ΡΟΔΕΛΕΣ (G)**. Σφίξτε στα 20 Nm / 15 lb-ft.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Προσέξτε να μην μαγκώσετε οποιαδήποτε καλώδια κατά τη σύνδεση της βάσης κονσόλας.

Εξοπλισμός για το βήμα 2

Περιγραφή	Ποσότητα
E Μπουλόνι	4
F Ροδέλα ελατηρίου	4
G Επίπεδη ροδέλα	4

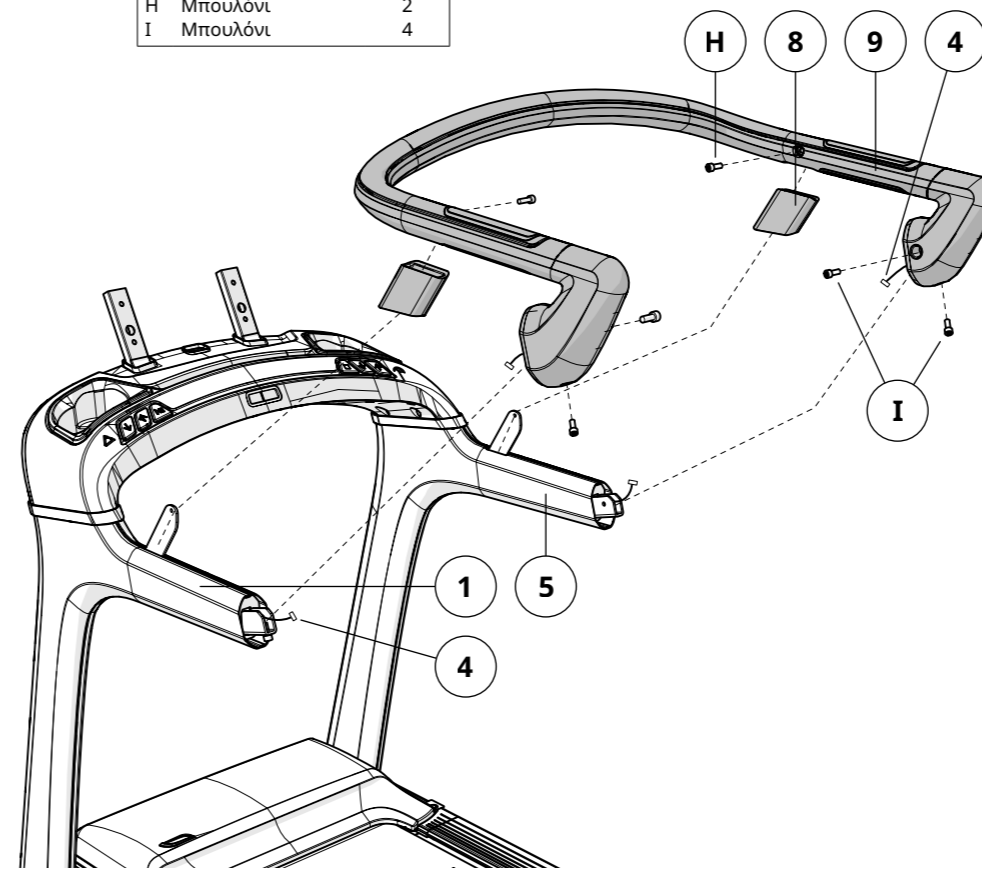
**3****TF30
TF50**

- A Ανοίξτε τον **ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΓΙΑ ΤΟ ΒΗΜΑ 3**.
- B Τοποθετήστε τα **ΠΕΡΙΒΛΗΜΑΤΑ ΧΕΙΡΟΛΑΒΗΣ (8)** επάνω στους **ΙΣΤΟΥΣ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (1 & 5)**.
- C Συνδέστε τα **ΚΑΛΩΔΙΑ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (4)**, πετάξτε τα δεματικά σύρματος και τακτοποιήστε τα καλώδια στο εσωτερικό των **ΙΣΤΩΝ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (1 & 5)**.
- D Προσαρτήστε τη **ΧΕΙΡΟΛΑΒΗ (9)** στους **ΙΣΤΟΥΣ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (1 & 5)** χρησιμοποιώντας 2 **ΜΠΟΥΛΟΝΙΑ (H)** και 4 **ΜΠΟΥΛΟΝΙΑ (I)**. Σφίξτε στα 15 Nm / 11 lb-ft.
- E Σφίξτε όλα τα μπουλόνια από τα βήματα 1-3.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Προσέξτε να μην μαγκώσετε οποιαδήποτε καλώδια κατά τη σύνδεση της χειρολαβής.

Εξοπλισμός για το βήμα 3

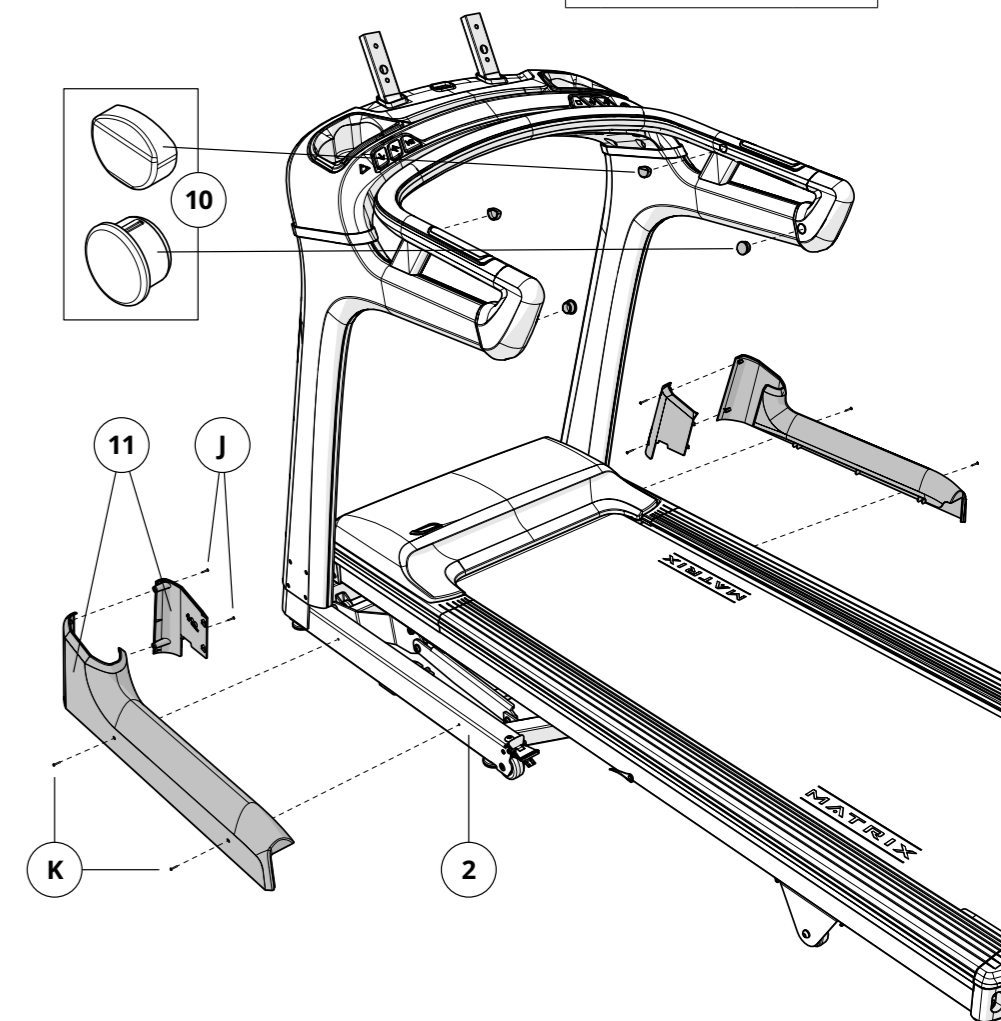
Περιγραφή	Ποσότητα
H Μπουλόνι	2
I Μπουλόνι	4

**4****TF30
TF50**

- A Ανοίξτε τον **ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΓΙΑ ΤΟ ΒΗΜΑ 4**.
- B Εισάγετε 4 **ΚΑΠΑΚΙΑ ΧΕΙΡΟΛΑΒΗΣ (10)** μέσα στη **ΧΕΙΡΟΛΑΒΗ (9)**.
- C Προσαρτήστε τα **ΚΑΛΥΜΜΑΤΑ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΒΑΣΗΣ (11)** στο **ΠΛΑΙΣΙΟ ΒΑΣΗΣ (2)** χρησιμοποιώντας 2 **ΒΙΔΕΣ (J)** από το εσωτερικό και 2 **ΒΙΔΕΣ (K)** από το εξωτερικό.
- D Επαναλάβετε στην άλλη πλευρά.

Εξοπλισμός για το βήμα 4

Περιγραφή	Ποσότητα
J Βίδα (10 mm)	4
K Βίδα (30 mm)	4



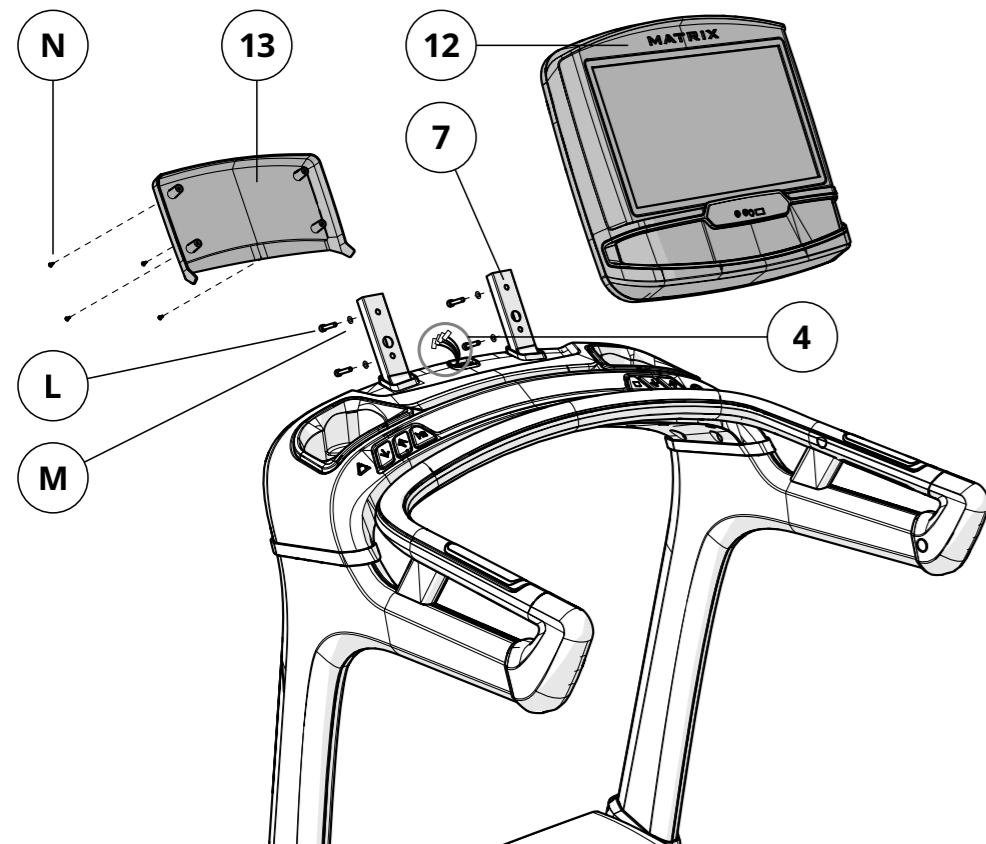
**5**

- A Ανοίξτε τον **ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΓΙΑ ΤΟ ΒΗΜΑ 5**.
- B Συνδέστε τα **ΚΑΛΩΔΙΑ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (4)** στην **ΚΟΝΣΟΛΑ (12)** και τακτοποιήστε προσεκτικά το περίσσιο καλώδιο στη **ΒΑΣΗ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (7)**.
- C Προσαρτήστε την **ΚΟΝΣΟΛΑ (12)** στη **ΒΑΣΗ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (7)** χρησιμοποιώντας 4 **ΜΠΟΥΛΟΝΙΑ (L)** και 4 **ΕΠΙΠΕΔΕΣ ΡΟΔΕΛΕΣ (M)**.
- D Προσαρτήστε το **ΠΙΣΩ ΚΑΛΥΜΜΑ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (13)** στην **ΚΟΝΣΟΛΑ (12)** χρησιμοποιώντας 4 **ΒΙΔΕΣ (N)**.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Προσέξτε να μην μαγκώσετε οποιαδήποτε καλώδια κατά τη σύνδεση της κονσόλας.

Εξοπλισμός για το βήμα 5

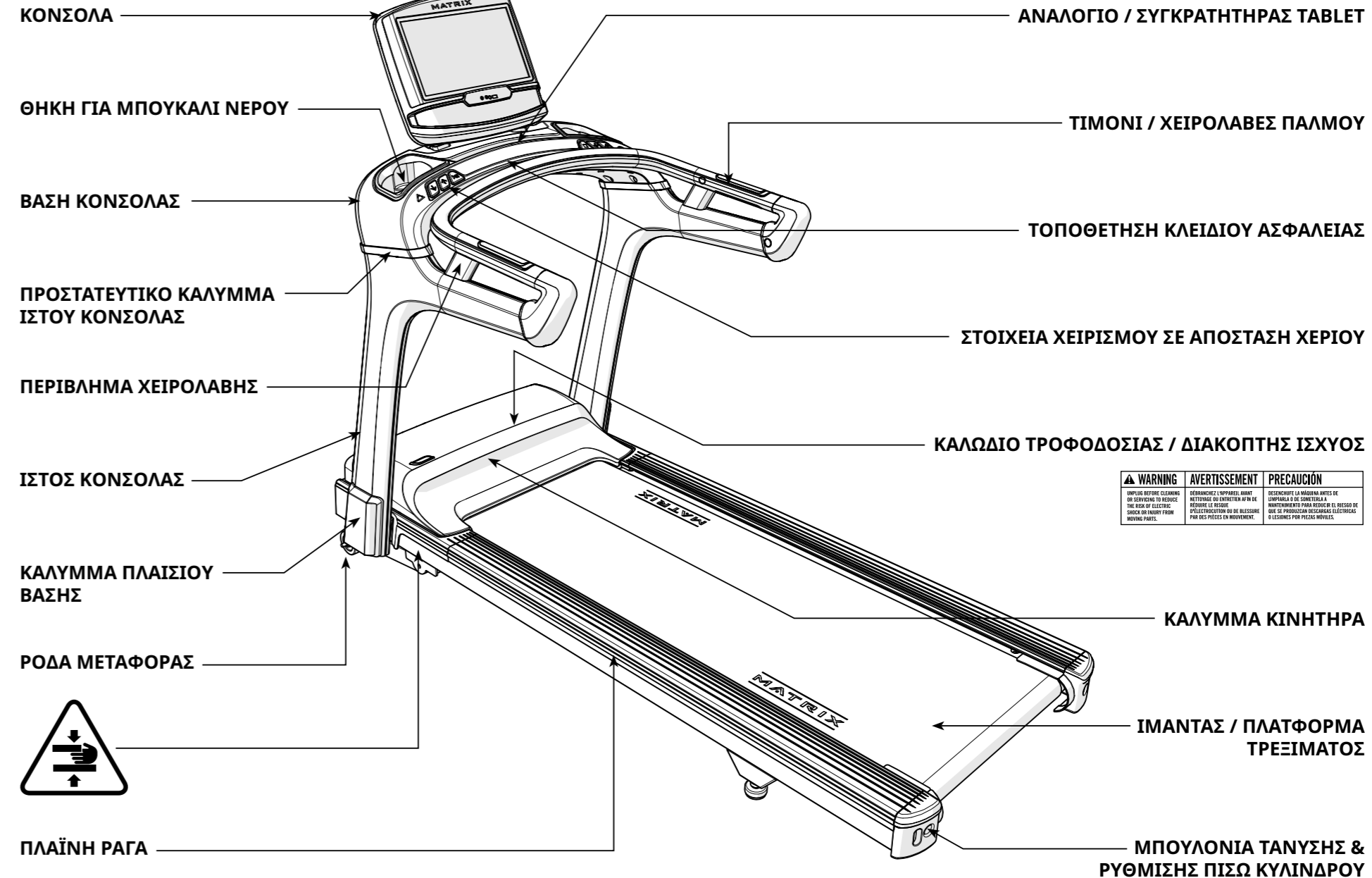
Περιγραφή	Ποσότη.
L Μπουλόνι	4
M Επίπεδη ροδέλα	4
N Βίδα	4

**6**

TF30 / TF50 – Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΗΚΕ!

**T50
T70**

ΕΛΛΗΝΙΚΑ



⚠ WARNING ⚠ **AVERTISSEMENT** ⚠ **PRECAUCIÓN**
 ALWAYS REFER TO THE USER MANUAL FOR THE RISK OF ELECTRIC SHOCK OR INJURY FROM MOVING PARTS.
 TOUJOURS SE RÉFÉRER À LA NOTICE POUR LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE PAR DES PIÈCES EN MOUVEMENT.
 SIEMPRE REFERIRSE AL MANUAL DES USUARIOS PARA EL RIESGO DE GOLPE ELÉCTRICO O LESIONES POR PARTES ELÉCTRICAS EN MOVIMIENTO.

**ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΟΥ T70**

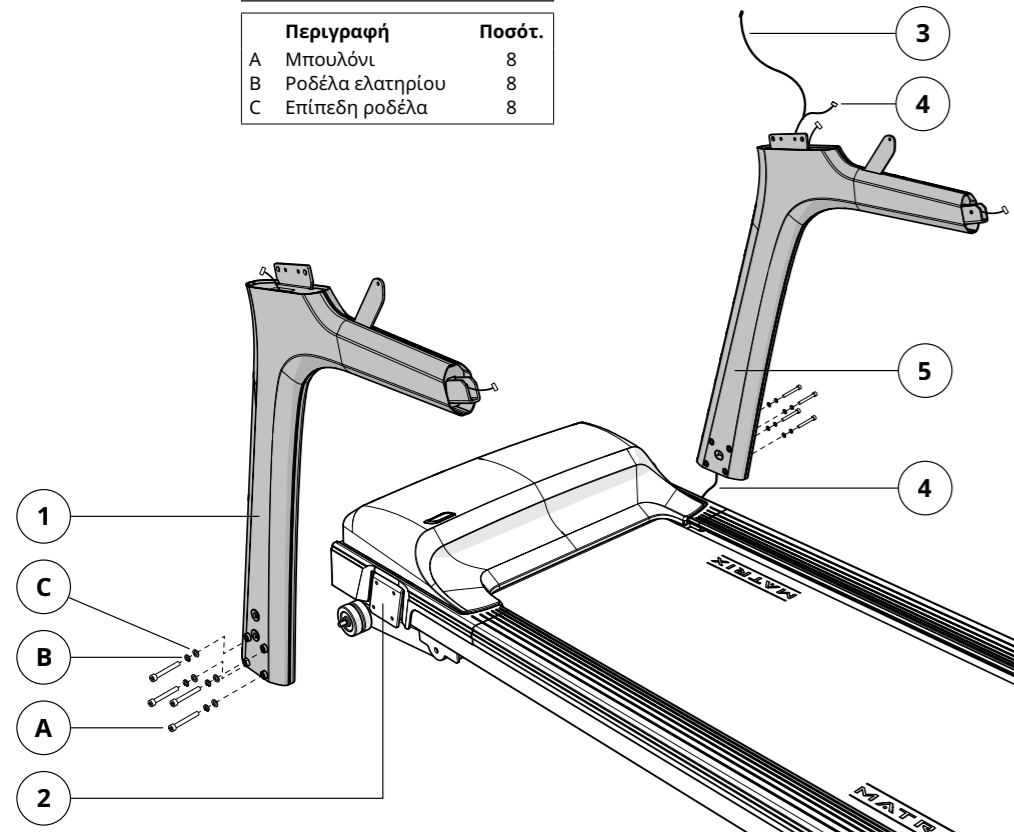
**1****T50
T70**

- A Ανοίξτε τον **ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΓΙΑ ΤΟ ΒΗΜΑ 1**.
- B Προσαρτήστε τον **ΑΡΙΣΤΕΡΟ ΙΣΤΟ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (1)** στο **ΠΛΑΙΣΙΟ ΒΑΣΗΣ (2)** χρησιμοποιώντας 4 **ΜΠΟΥΛΟΝΙΑ (Α)**, 4 **ΡΟΔΕΛΕΣ ΕΛΑΤΗΡΙΟΥ (Β)** και 4 **ΕΠΙΠΕΔΕΣ ΡΟΔΕΛΕΣ (C)**. Σφίξτε στα 30 Nm / 22 lb-ft.
- C Προσαρτήστε το **ΣΥΡΜΑ ΟΔΗΓΗΣΗΣ (3)** στο **ΚΑΛΩΔΙΟ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (4)** και τραβήξτε το σύρμα οδήγησης μέσα από τον **ΔΕΞΙΟ ΙΣΤΟ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (5)**. Αφού τραβήξετε το σύρμα οδήγησης μέσα από τον ιστό, το επάνω μέρος του καλωδίου κονσόλας πρέπει να βρίσκεται στο επάνω μέρος του ιστού. Αποσυνδέστε και πετάξτε το σύρμα οδήγησης.
- D Επαναλάβετε τα βήματα Β στην άλλη πλευρά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Προσέξτε να μην μαγκώσετε οποιαδήποτε καλώδια κατά τη σύνδεση του δεξιού ιστού κονσόλας. Μη σφίξτε τα μπουλόνια μέχρι να ολοκληρωθεί το βήμα 3.

Εξοπλισμός για το βήμα 1

Περιγραφή	Ποσότητα
A Μπουλόνι	8
B Ροδέλα ελατηρίου	8
C Επίπεδη ροδέλα	8



60

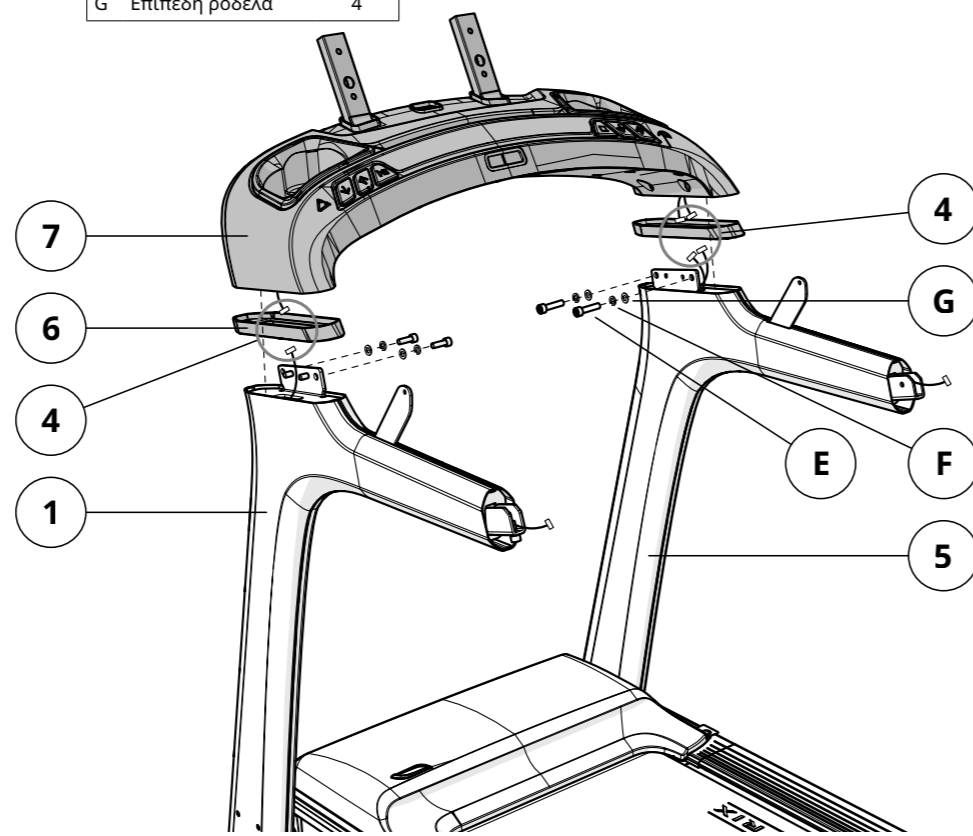
2**T50
T70**

- A Ανοίξτε τον **ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΓΙΑ ΤΟ ΒΗΜΑ 2**.
- B Τοποθετήστε τα **ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΚΑΛΥΜΜΑΤΑ ΙΣΤΩΝ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (6)** επάνω στους **ΙΣΤΟΥΣ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (1 & 5)**.
- C Συνδέστε τα **ΚΑΛΩΔΙΑ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (4)**, πετάξτε τα δεματικά σύρματος και τακτοποιήστε τα καλώδια στο εσωτερικό των **ΙΣΤΩΝ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (1 & 5)** και ολισθήστε τη **ΒΑΣΗ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (7)** μέσα στους **ΙΣΤΟΥΣ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (1 & 5)**.
- D Προσαρτήστε τη **ΒΑΣΗ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (7)** στους **ΙΣΤΟΥΣ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (1 & 5)** χρησιμοποιώντας 4 **ΜΠΟΥΛΟΝΙΑ (Ε)**, 4 **ΡΟΔΕΛΕΣ ΕΛΑΤΗΡΙΟΥ (F)** και 4 **ΕΠΙΠΕΔΕΣ ΡΟΔΕΛΕΣ (G)**. Σφίξτε στα 20 Nm / 15 lb-ft.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Προσέξτε να μην μαγκώσετε οποιαδήποτε καλώδια κατά τη σύνδεση της βάσης κονσόλας.

Εξοπλισμός για το βήμα 2

Περιγραφή	Ποσότητα
E Μπουλόνι	4
F Ροδέλα ελατηρίου	4
G Επίπεδη ροδέλα	4

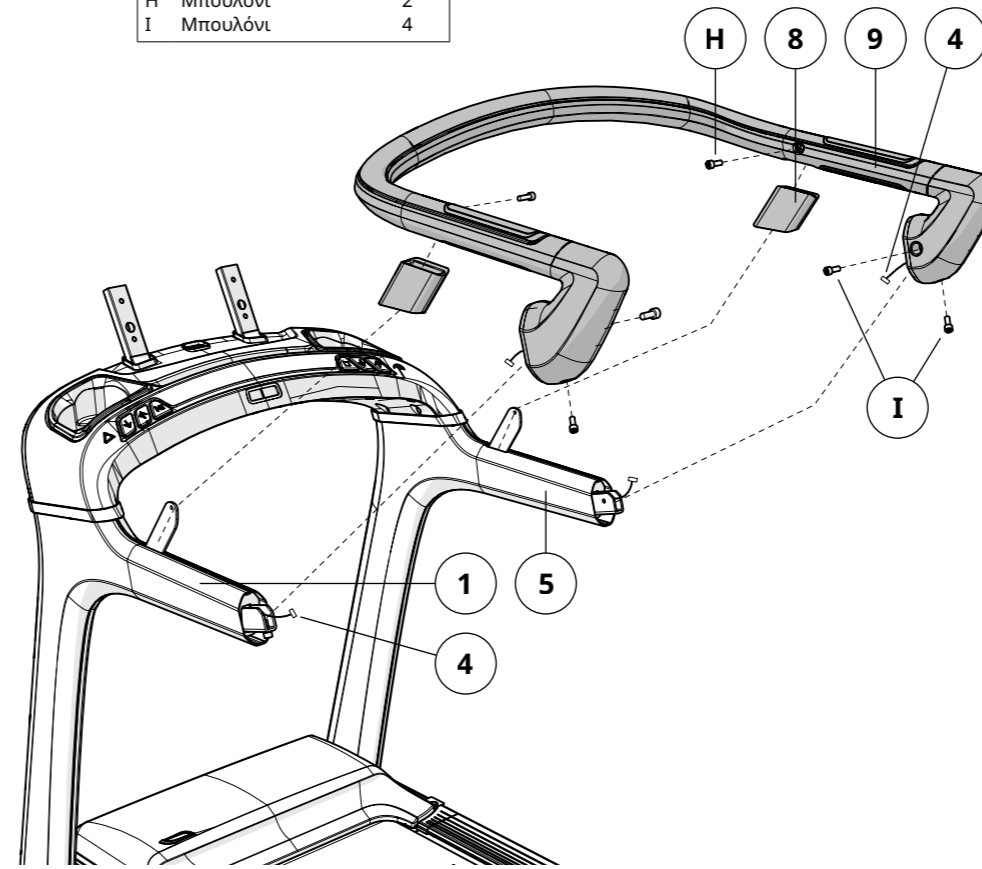
**3****T50
T70**

- A Ανοίξτε τον **ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΓΙΑ ΤΟ ΒΗΜΑ 3**.
- B Τοποθετήστε τα **ΠΕΡΙΒΛΗΜΑΤΑ ΧΕΙΡΟΛΑΒΗΣ (8)** επάνω στους **ΙΣΤΟΥΣ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (1 & 5)**.
- C Συνδέστε τα **ΚΑΛΩΔΙΑ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (4)**, πετάξτε τα δεματικά σύρματος και τακτοποιήστε τα καλώδια στο εσωτερικό των **ΙΣΤΩΝ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (1 & 5)**.
- D Προσαρτήστε τη **ΧΕΙΡΟΛΑΒΗ (9)** στους **ΙΣΤΟΥΣ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (1 & 5)** χρησιμοποιώντας 2 **ΜΠΟΥΛΟΝΙΑ (H)** και 4 **ΜΠΟΥΛΟΝΙΑ (I)**. Σφίξτε στα 15 Nm / 11 lb-ft.
- E Σφίξτε όλα τα μπουλόνια από τα βήματα 1-3.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Προσέξτε να μην μαγκώσετε οποιαδήποτε καλώδια κατά τη σύνδεση της χειρολαβής.

Εξοπλισμός για το βήμα 3

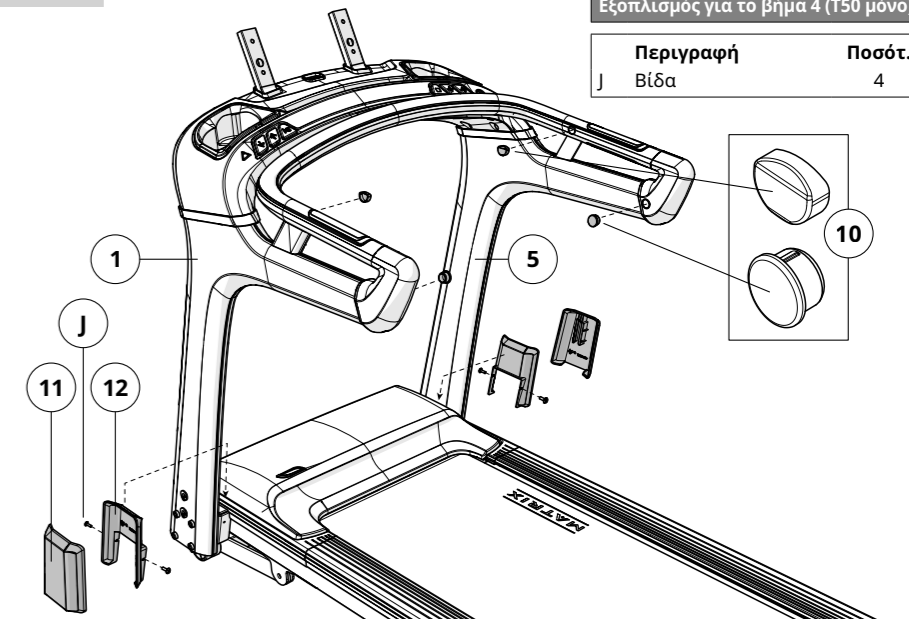
Περιγραφή	Ποσότητα
H Μπουλόνι	2
I Μπουλόνι	4

**4****T50
T70**

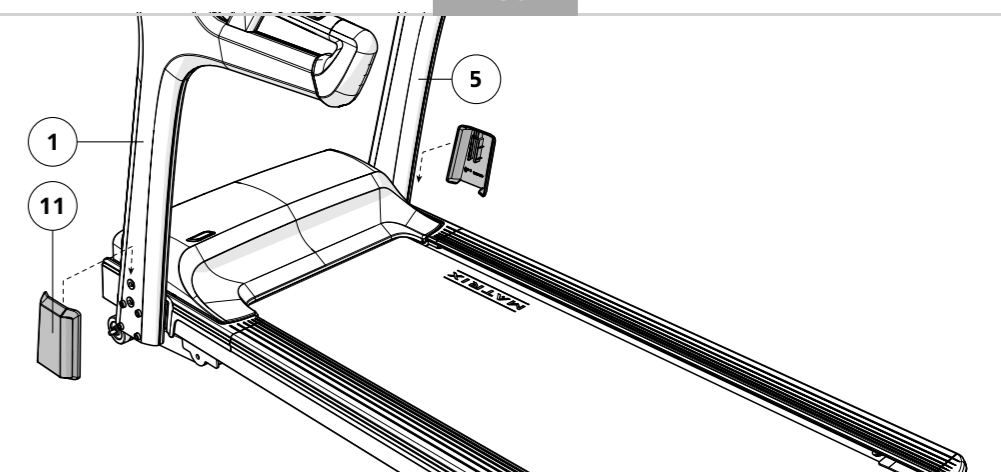
- A Εισάγετε 4 **ΚΑΠΑΚΙΑ ΧΕΙΡΟΛΑΒΗΣ (10)** μέσα στη **ΧΕΙΡΟΛΑΒΗ (9)**.
- B Ολισθήστε τα **ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΚΑΛΥΜΜΑΤΑ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΒΑΣΗΣ (11)** επάνω από τα μπουλόνια στο κάτω μέρος των **ΙΣΤΩΝ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (1 & 5)**.
- C T50 μόνο: Ανοίξτε τον **ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΓΙΑ ΤΟ ΒΗΜΑ 4**.
- D T50 μόνο: Προσαρτήστε τα **ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΚΑΛΥΜΜΑΤΑ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΒΑΣΗΣ (12)** χρησιμοποιώντας 4 **ΒΙΔΕΣ (J)**.

Εξοπλισμός για το βήμα 4 (T50 μόνο)

Περιγραφή	Ποσότητα
J Βίδα	4



T50



T60/T70



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

61

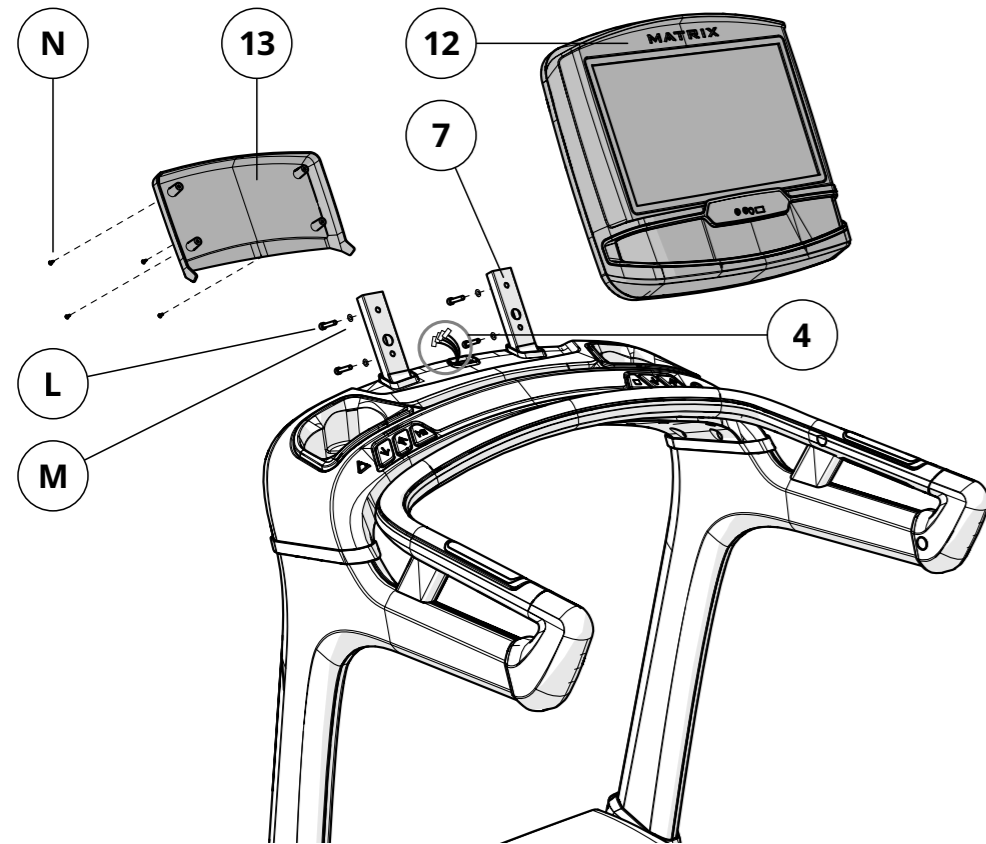
**5**

- A Ανοίξτε τον **ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΓΙΑ ΤΟ ΒΗΜΑ 5**.
- B Συνδέστε τα **ΚΑΛΩΔΙΑ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (4)** στην **ΚΟΝΣΟΛΑ (12)** και τακτοποιήστε προσεκτικά το περίσσιο καλώδιο στη **ΒΑΣΗ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (7)**.
- C Προσαρτήστε την **ΚΟΝΣΟΛΑ (12)** στη **ΒΑΣΗ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (7)** χρησιμοποιώντας 4 **ΜΠΟΥΛΟΝΙΑ (L)** και 4 **ΕΠΙΠΕΔΕΣ ΡΟΔΕΛΕΣ (M)**.
- D Προσαρτήστε το **ΠΙΣΩ ΚΑΛΥΜΜΑ ΚΟΝΣΟΛΑΣ (13)** στην **ΚΟΝΣΟΛΑ (12)** χρησιμοποιώντας 4 **ΒΙΔΕΣ (N)**.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Προσέξτε να μην μαγκώσετε οποιαδήποτε καλώδια κατά τη σύνδεση της κονσόλας.

Εξοπλισμός για το βήμα 5

Περιγραφή	Ποσότητα
L Μπουλόνη	4
M Επίπεδη ροδέλα	4
N Βίδα	4

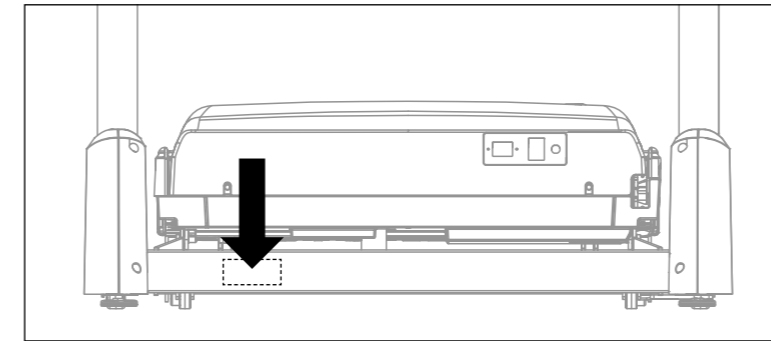
**6**

T50 / T70 – Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΗΚΕ!



MONTAGE

EMPLACEMENT DU NUMÉRO DE SÉRIE



Avant de commencer, cherchez le numéro de série qui se trouve sur une étiquette où figure un code-barres et apposée sur votre équipement, puis notez-le dans les cases ci-dessous.

NUMÉRO DE SÉRIE

NOM DU MODÈLE

- TF30 T50 TAPIS DE COURSE MATRIX
 TF50 T70

* Utilisez les informations ci-dessus lorsque vous appelez l'assistance.



FRANÇAIS

AVERTISSEMENT !

Le processus de montage comporte certaines étapes au cours desquelles il faut faire particulièrement attention. Il est indispensable de respecter scrupuleusement les instructions de montage et de s'assurer que toutes les pièces sont bien serrées. En cas de non-respect des instructions, certaines parties de l'équipement pourraient être mal serrées, bouger et causer des bruits gênants. Pour éviter d'endommager l'équipement, relisez les instructions de montage et prenez les mesures correctives qui s'imposent.

DÉBALLAGE

Installez le carton d'emballage du tapis de course sur une surface plane. Il est conseillé de placer une toile de protection sur le sol. Soyez PRUDENT lorsque vous manipulez et transportez cet appareil. N'ouvrez pas le carton d'emballage lorsqu'il est couché sur le côté. Après avoir retiré les bandes d'emballage, ne tentez pas de soulever ni de transporter l'appareil tant qu'il n'a pas été complètement monté et placé en position verticale pliée, et que la goupille de verrouillage n'a pas été bien fixée. Déballez et montez l'appareil à l'endroit où il sera utilisé. Ce tapis de course est équipé d'amortisseurs à haute pression qui peuvent se déployer soudainement en cas de manipulation incorrecte. Ne saisissez jamais une partie quelconque du cadre d'inclinaison pour soulever ou déplacer le tapis de course.

AVERTISSEMENT !

NE TENTEZ PAS DE SOULEVER LE TAPIS DE COURSE ! Ne déplacez pas ou ne sortez pas le tapis de course de son emballage tant qu'il n'a pas été complètement monté. LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT CAUSER DES BLESSURES !

REMARQUES IMPORTANTES

À chaque étape du montage, assurez-vous que TOUS les écrous et TOUS les boulons sont bien mis en place et partiellement serrés.

Certaines pièces ont été pré-lubrifiées afin de faciliter leur montage et fonctionnement. N'essayez pas ces pièces pour essayer d'ôter le lubrifiant. En cas de difficulté, appliquez une fine couche de graisse au lithium.



MONTAGE

OUTILS FOURNIS :

- Clé en L 5 mm
- Clé en L 6 mm
- Clé en T 8 mm
- Tournevis cruciforme

BESOIN D'AIDE ?

Pour toute question ou si une pièce est manquante, contactez l'assistance technique. Les coordonnées de l'assistance sont situées sur la carte d'information.

TF30 / TF50

PAGE 65



PIÈCES INCLUSES :

- 1 châssis du tapis de course
- 2 montants de la console
- 2 carters de la console
- 1 base de la console
- 1 poignée
- 2 couvercles pour poignée
- 4 embouts pour poignée
- 2 ensembles de protection pour cadres principaux
- 1 protection arrière pour la console
- 1 cordon d'alimentation
- 1 clé de sécurité
- 1 kit de pièces de fixation
- 1 bouteille de lubrifiant à la silicone (suffisante pour 2 applications)

La console est vendue séparément

T50 / T70

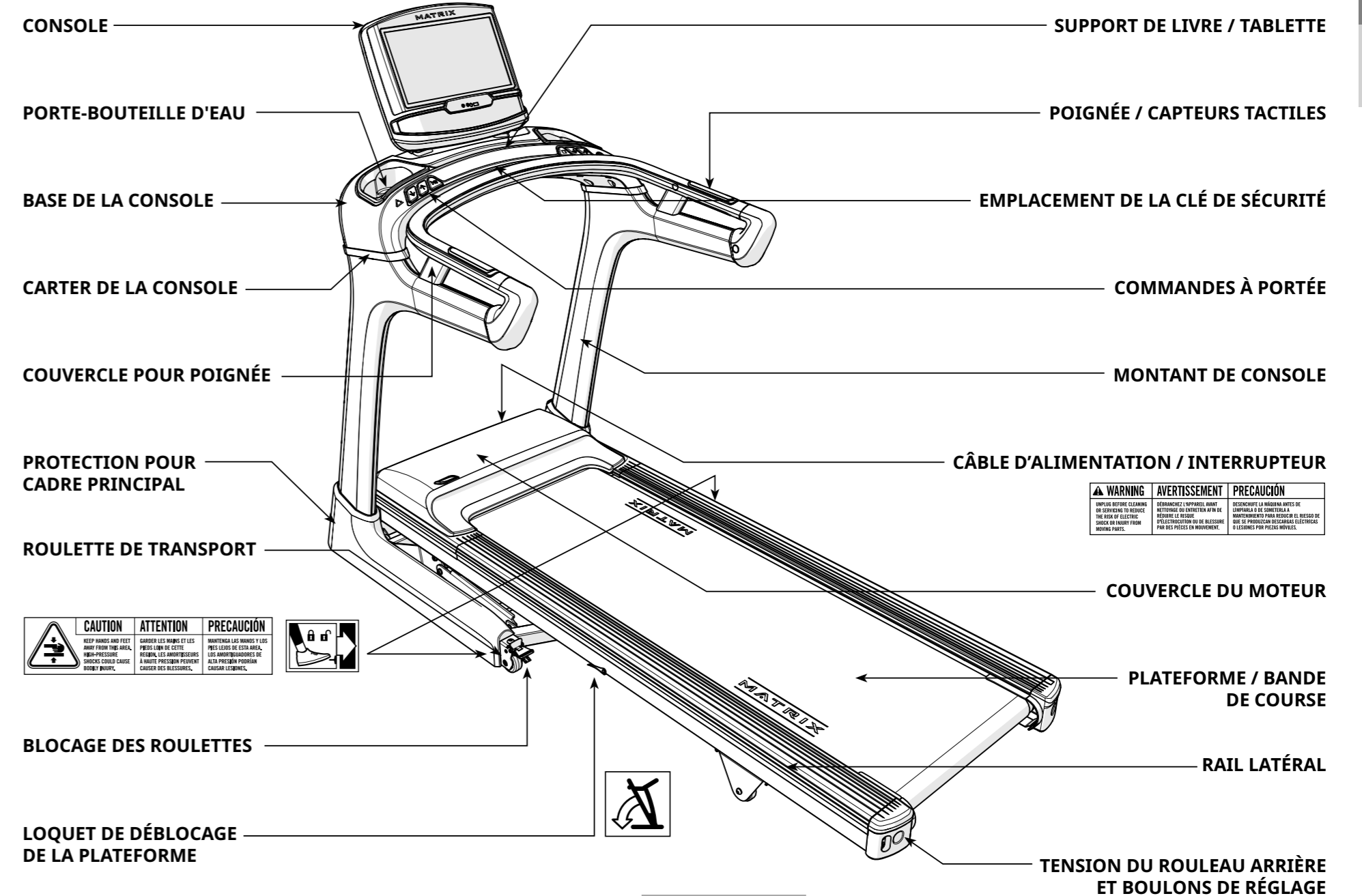
PAGE 69



PIÈCES INCLUSES :

- 1 châssis du tapis de course
- 2 montants de la console
- 2 carters de la console
- 1 base de la console
- 1 poignée
- 2 couvercles pour poignée
- 4 embouts pour poignée
- T50 : 4 protections pour cadres principaux
- T70 : 2 protections pour cadres principaux
- 1 protection arrière pour la console
- 1 cordon d'alimentation
- 1 clé de sécurité
- 1 kit de pièces de fixation
- T50 : 1 bouteille de lubrifiant à la silicone (suffisante pour 2 applications)

La console est vendue séparément



TF50 ILLUSTRÉ

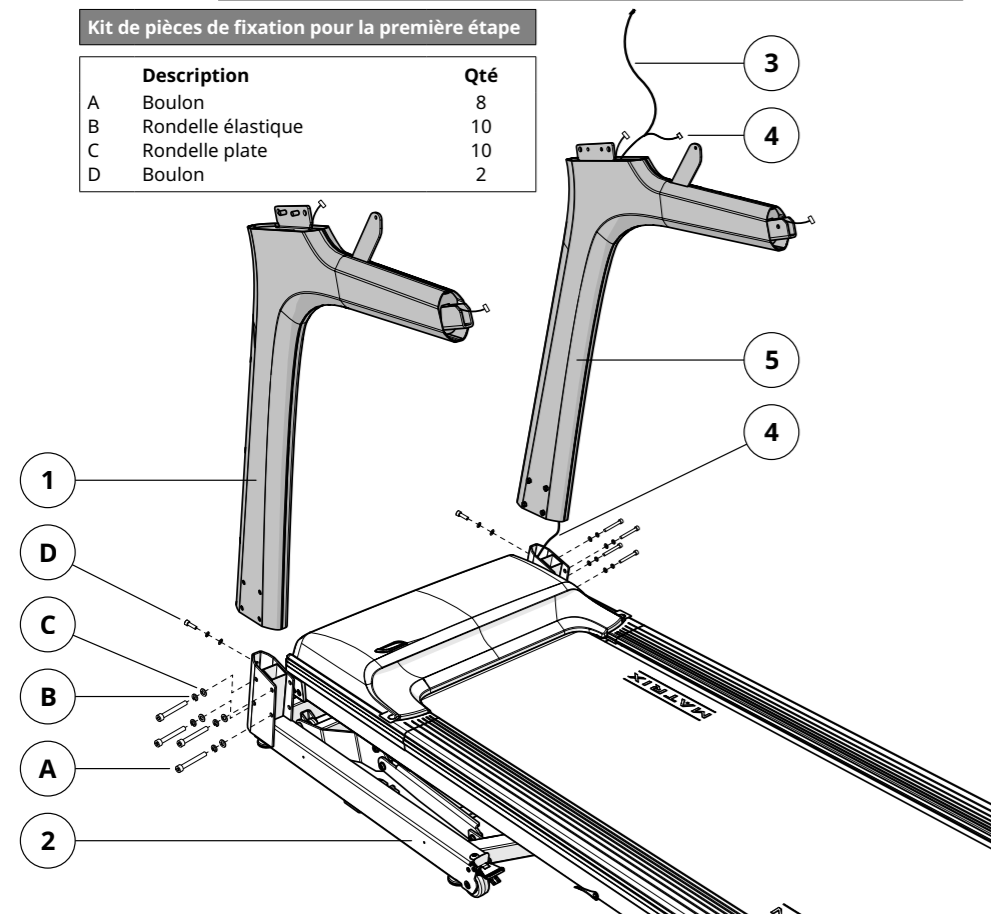
**1****IMPORTANT: Ne serrez pas les boulons avant d'avoir complété la troisième étape.**

- A Ouvrez le **KIT COMPRENANT LES PIÈCES DE FIXATION POUR LA PREMIÈRE ÉTAPE**.
- B Fixez **LE MONTANT GAUCHE DE LA CONSOLE (1)** au **CADRE PRINCIPAL (2)** en utilisant 4 **BOULONS (A)**, 4 **RONDELLES ÉLASTIQUES (B)** et 4 **RONDELLES PLATES (C)** sur le côté et 1 **BOULON (D)**, 1 **RONDELLE ÉLASTIQUE (B)** et 1 **RONDELLE PLATE (C)** sur l'arrière. Serrez à un couple de 20 Nm/15 lb-ft.
- C Fixez **LE CÂBLE CONDUCTEUR (3)** au **CÂBLE DE LA CONSOLE (4)** et tirez le câble conducteur à travers **LE MONTANT DROIT DE LA CONSOLE (5)**. Après avoir tiré le câble conducteur à travers le montant, l'extrémité supérieure du câble de la console devrait être située sur le dessus du montant. Détachez et retirez le câble conducteur.
- D Répétez l'étape B de l'autre côté avec le second guidon.

REMARQUE : prenez garde de ne pincer aucun câble lors de l'installation du montant droit de la console.

Kit de pièces de fixation pour la première étape

Description	Qté
A Boulon	8
B Rondelle élastique	10
C Rondelle plate	10
D Boulon	2

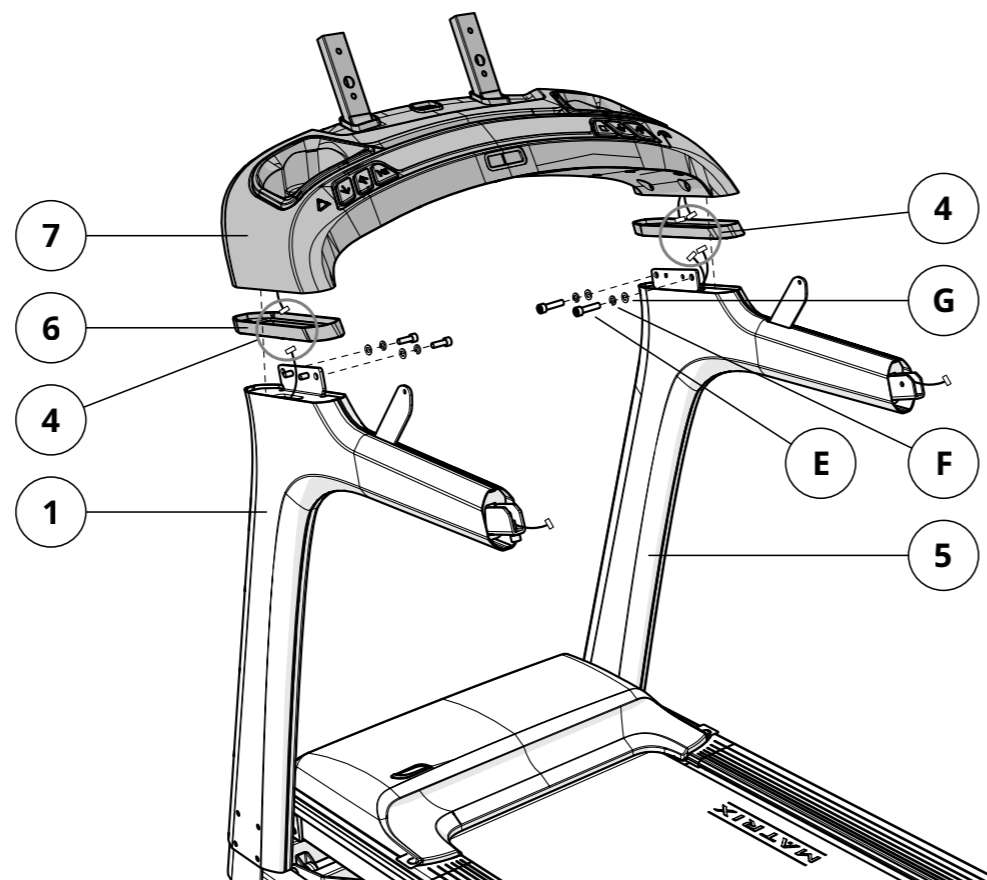
**2****TF30
TF50**

- A Ouvrez le **KIT COMPRENANT LES PIÈCES DE FIXATION POUR LA DEUXIÈME ÉTAPE**.
- B Placez **LES CARTERS DE LA CONSOLE (6)** au-dessus des **MONTANTS DE LA CONSOLE (1 ET 5)**.
- C Branchez les **CÂBLES DE LA CONSOLE (4)**, retirez les attaches pour câble et rentrez les câbles à l'intérieur **DES MONTANTS DE LA CONSOLE (1 ET 5)**. Faites ensuite glisser **LA BASE DE LA CONSOLE (7)** dans ses montants.
- D Fixez **LA BASE DE LA CONSOLE (7)** à **SES MONTANTS (1 ET 5)** en utilisant 4 **BOULONS (E)**, 4 **RONDELLES ÉLASTIQUES (F)** et 4 **RONDELLES PLATES (G)**. Serrez à un couple de 20 Nm/15 lb-ft.

REMARQUE : prenez garde de ne pincer aucun câble lors de l'installation de la base de la console.

Kit de pièces de fixation pour la deuxième étape

Description	Qté
E Boulon	4
F Rondelle élastique	4
G Rondelle plate	4

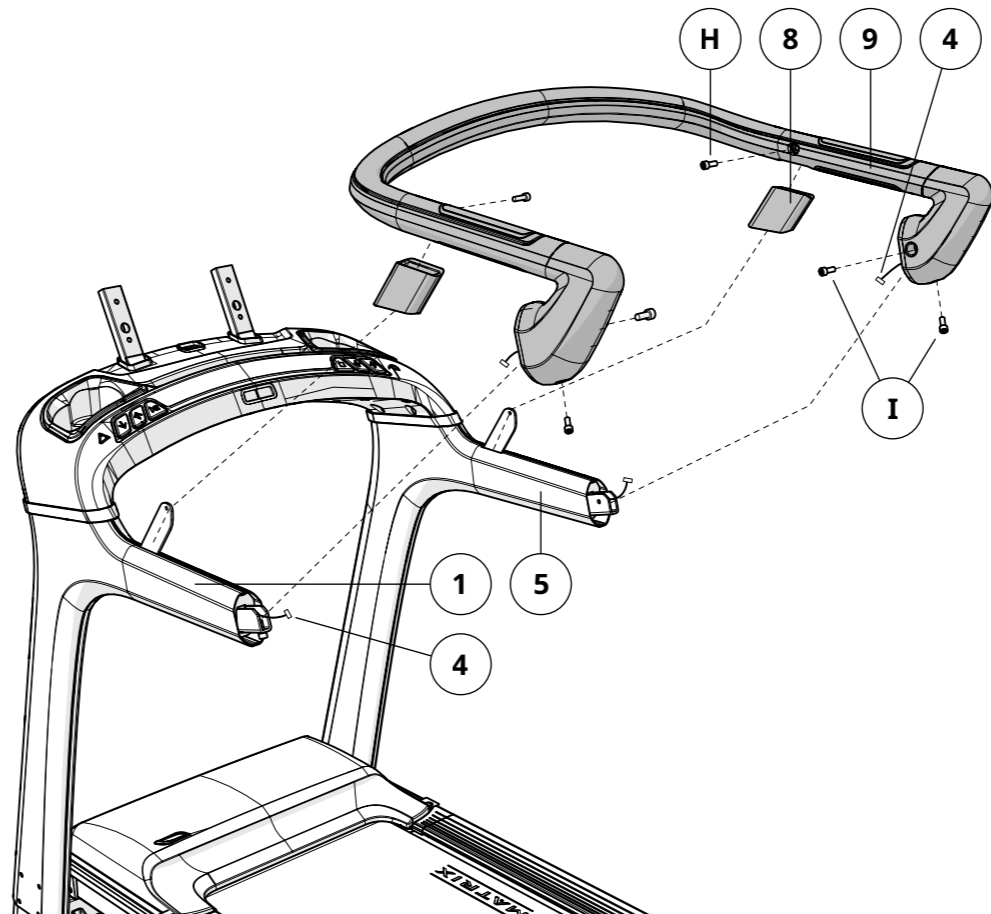
**3****TF30
TF50**

- A Ouvrez le **KIT COMPRENANT LES PIÈCES DE FIXATION POUR LA TROISIÈME ÉTAPE**.
- B Placez **LES COUVERCLES POUR POIGNÉES (8)** au-dessus des **MONTANTS DE LA CONSOLE (1 ET 5)**.
- C Branchez les **CÂBLES DE LA CONSOLE (4)** et rentrez les câbles à l'intérieur **DES MONTANTS DE LA CONSOLE (1 ET 5)**.
- D Fixez la **POIGNÉE (9)** aux **MONTANTS DE LA CONSOLE (1 ET 5)** en utilisant 2 **BOULONS (H)** et 4 **BOULONS (I)**. Serrez à un couple de 20 Nm/15 lb-ft.
- E Serrez tous les boulons de la première à la troisième étape.

Remarque : prenez garde de ne pincer aucun câble lors de l'installation de la poignée.

Kit de pièces de fixation pour la troisième étape

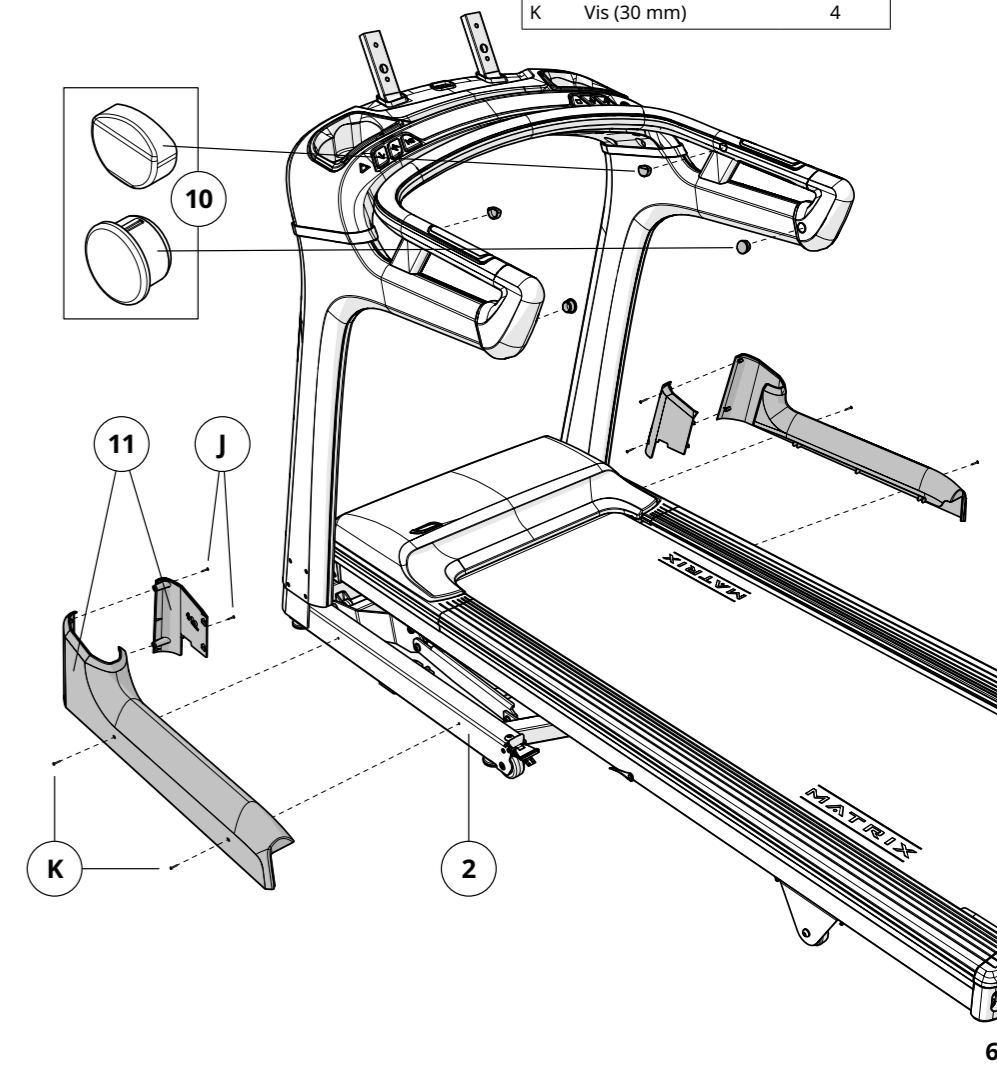
Description	Qté
H Boulon	2
I Boulon	4

**4****TF30
TF50**

- A Ouvrez le **KIT COMPRENANT LES PIÈCES DE FIXATION POUR LA QUATRIÈME ÉTAPE**.
- B Insérez 4 **EMBOUS POUR POIGNÉE (10)** sur **LA POIGNÉE (9)**.
- C Fixez **LES PROTECTIONS DU CADRE PRINCIPAL (11)** à **CE DERNIER (2)** en utilisant 2 **VIS (J)** sur le côté intérieur et 2 **VIS (K)** sur le côté extérieur.
- D Répétez cette étape sur l'autre côté.

Kit de pièces de fixation pour la quatrième étape

Description	Qté
J Vis (10 mm)	4
K Vis (30 mm)	4



5

A Ouvrez le **KIT COMPRENANT LES PIÈCES DE FIXATION POUR LA CINQUIÈME ÉTAPE**.

B Branchez les **CÂBLES (4)** sur la **CONSOLE (12)** et rentrez avec précaution l'excès de câble dans la **BASE DE LA CONSOLE (7)**.

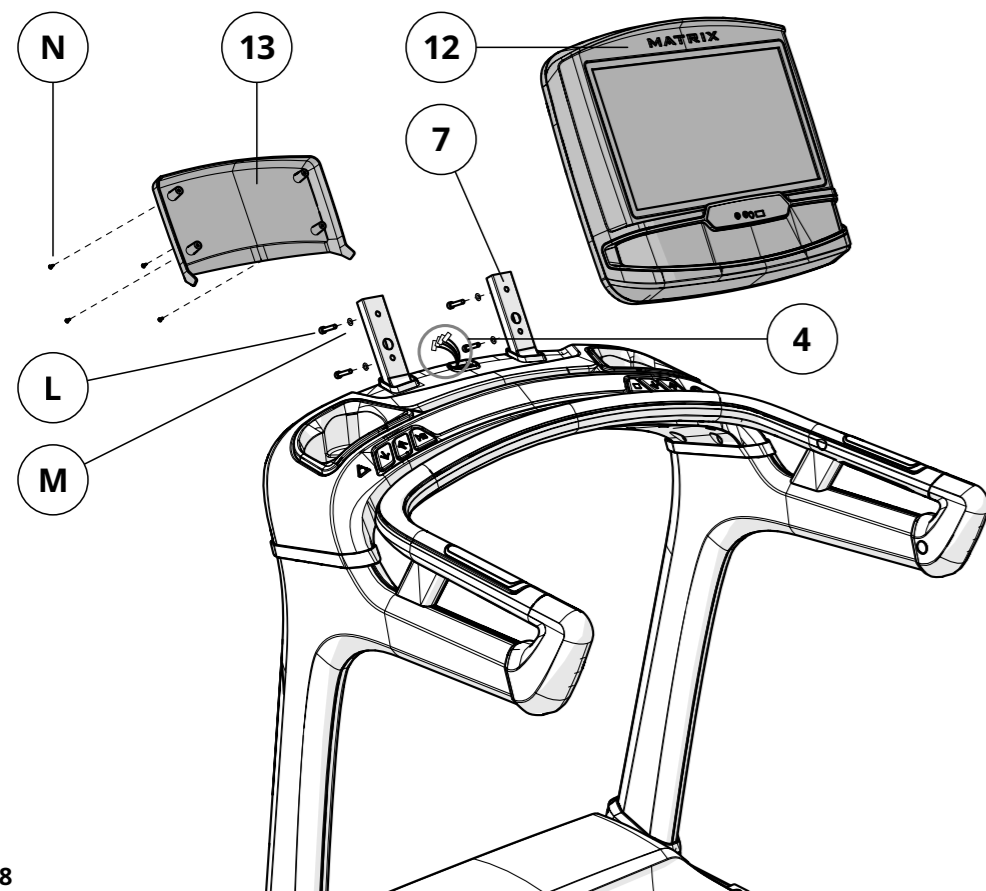
C Fixez la **CONSOLE (12)** à sa **BASE (7)** en utilisant 4 **BOULONS (L)** et 4 **RONDELLES PLATES (M)**.

D Attachez la **PROTECTION ARRIÈRE POUR LA CONSOLE (13)** à la **CONSOLE (12)** en utilisant 4 **VIS (N)**.

Remarque : prenez garde de ne pincer aucun câble lors de l'installation de la console.

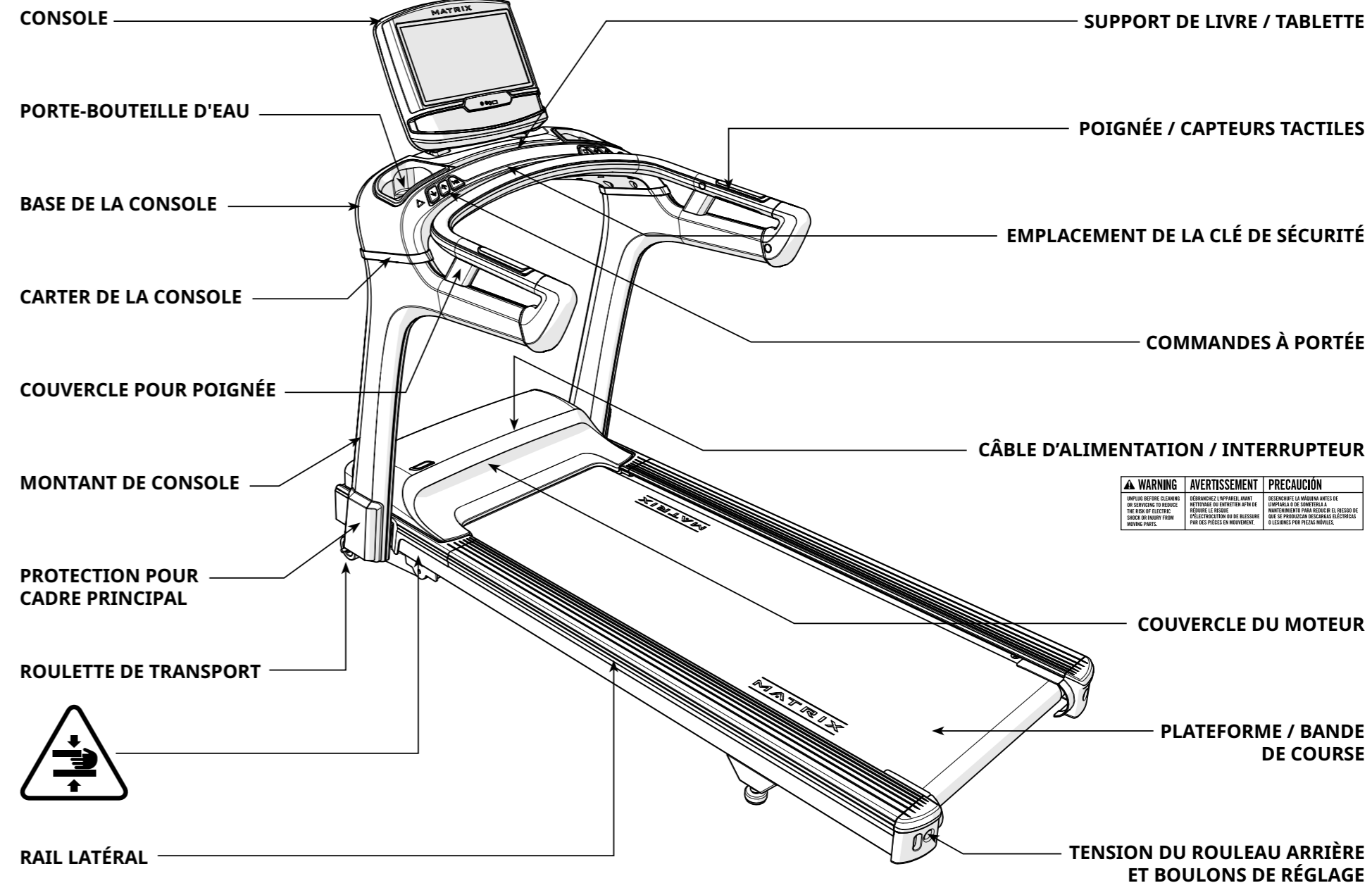
Kit de pièces de fixation pour la cinquième étape

Description	Qté
L Boulon	4
M Rondelle plate	4
N Vis	4



6

TF30 / TF50 MONTAGE TERMINÉ !

T50
T70

WARNING	AVERTISSEMENT	PRECAUCIÓN
<p>⚠️ ALWAYS REFER TO THE USER MANUAL FOR THE RISK OF ELECTRIC SHOCK OR INJURY FROM MOVING PARTS.</p>	<p>⚠️ ÉLOIGNER LES MAINS ET LES VÊTEMENTS DE LA BANDE DE COURSE ET DES PIÈCES EN MOUVEMENT.</p>	<p>⚠️ MANTENERSE A DISTANCIA DE LA BANDE DE CORRIE Y DE LAS PARTES QUE SE MUEVEN DURANTE EL USO.</p>

T70 ILLUSTRÉ

1

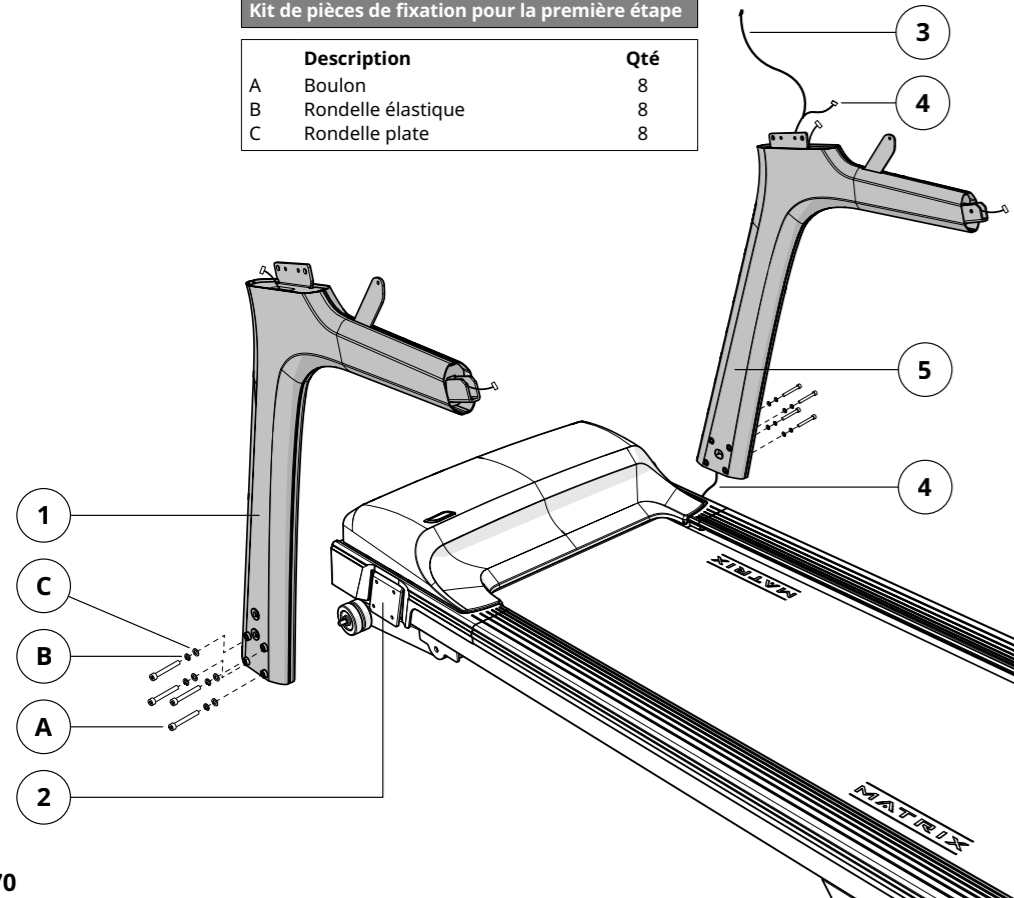
IMPORTANT: Ne serrez pas les boulons avant d'avoir complété la troisième étape.

- A Ouvrez le **KIT COMPRENANT LES PIÈCES DE FIXATION POUR LA PREMIÈRE ÉTAPE**.
- B Fixez **LE MONTANT GAUCHE DE LA CONSOLE (1)** au **CADRE PRINCIPAL (2)** en utilisant 4 **BOULONS (A)**, 4 **RONDELLES ÉLASTIQUES (B)** et 4 **RONDELLES PLATES (C)**. Serrez à un couple de 30 Nm/22 lb-ft.
- C Fixez **LE CÂBLE CONDUCTEUR (3)** au **CÂBLE DE LA CONSOLE (4)** et tirez le câble conducteur à travers **LE MONTANT DROIT DE LA CONSOLE (5)**. Après avoir tiré le câble conducteur à travers le montant, l'extrémité supérieure du câble de la console devrait être située sur le dessus du montant. Détachez et retirez le câble conducteur.
- D Répétez l'étape B de l'autre côté avec le second guidon.

REMARQUE : prenez garde de ne pincer aucun câble lors de l'installation du montant droit de la console.

Kit de pièces de fixation pour la première étape

Description	Qté
A Boulon	8
B Rondelle élastique	8
C Rondelle plate	8



2

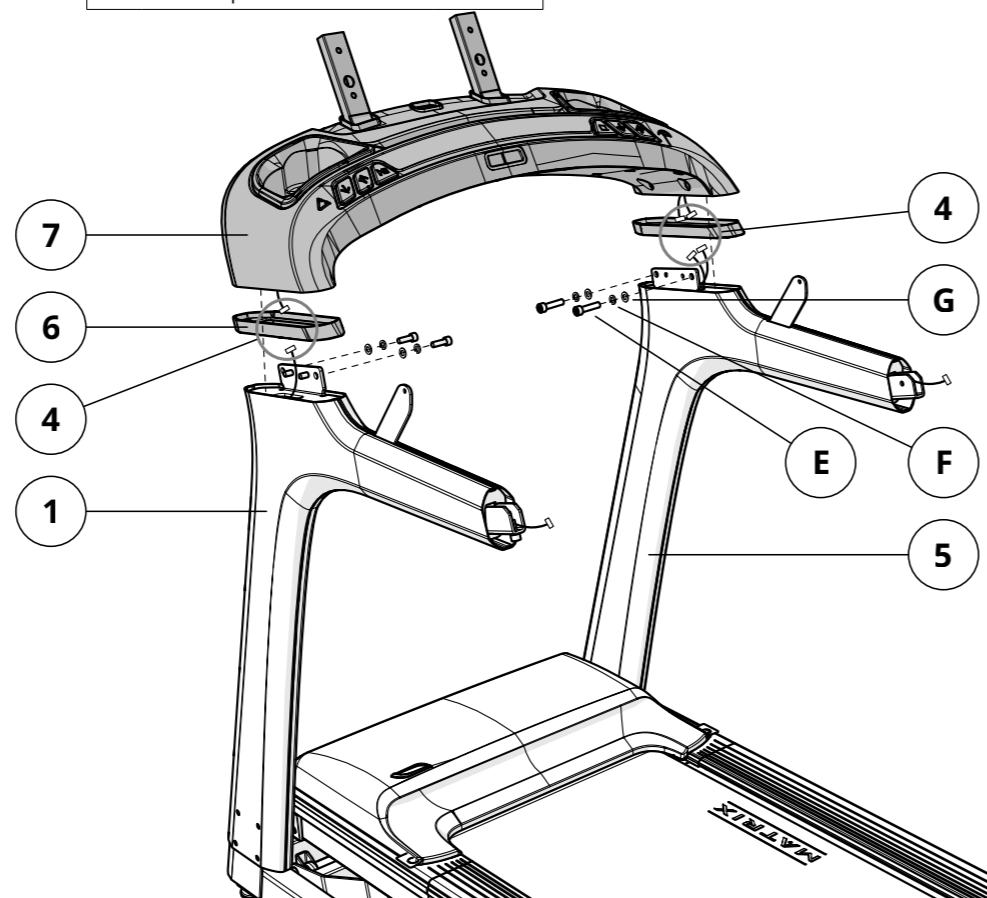
T50
T70

- A Ouvrez le **KIT COMPRENANT LES PIÈCES DE FIXATION POUR LA DEUXIÈME ÉTAPE**.
- B Placez **LES CARTERS DE LA CONSOLE (6)** au-dessus des **MONTANTS DE LA CONSOLE (1 ET 5)**.
- C Branchez les **CÂBLES DE LA CONSOLE (4)**, retirez les attaches pour câble et rentrez les câbles à l'intérieur **DES MONTANTS DE LA CONSOLE (1 ET 5)**. Faites ensuite glisser **LA BASE DE LA CONSOLE (7)** dans ses **MONTANTS (1 ET 5)**.
- D Fixez **LA BASE DE LA CONSOLE (7)** à **SES MONTANTS (1 ET 5)** en utilisant 4 **BOULONS (E)**, 4 **RONDELLES ÉLASTIQUES (F)** et 4 **RONDELLES PLATES (G)**. Serrez à un couple de 20 Nm/15 lb-ft.

REMARQUE : prenez garde de ne pincer aucun câble lors de l'installation de la base de la console.

Kit de pièces de fixation pour la deuxième étape

Description	Qté
E Boulon	4
F Rondelle élastique	4
G Rondelle plate	4



3

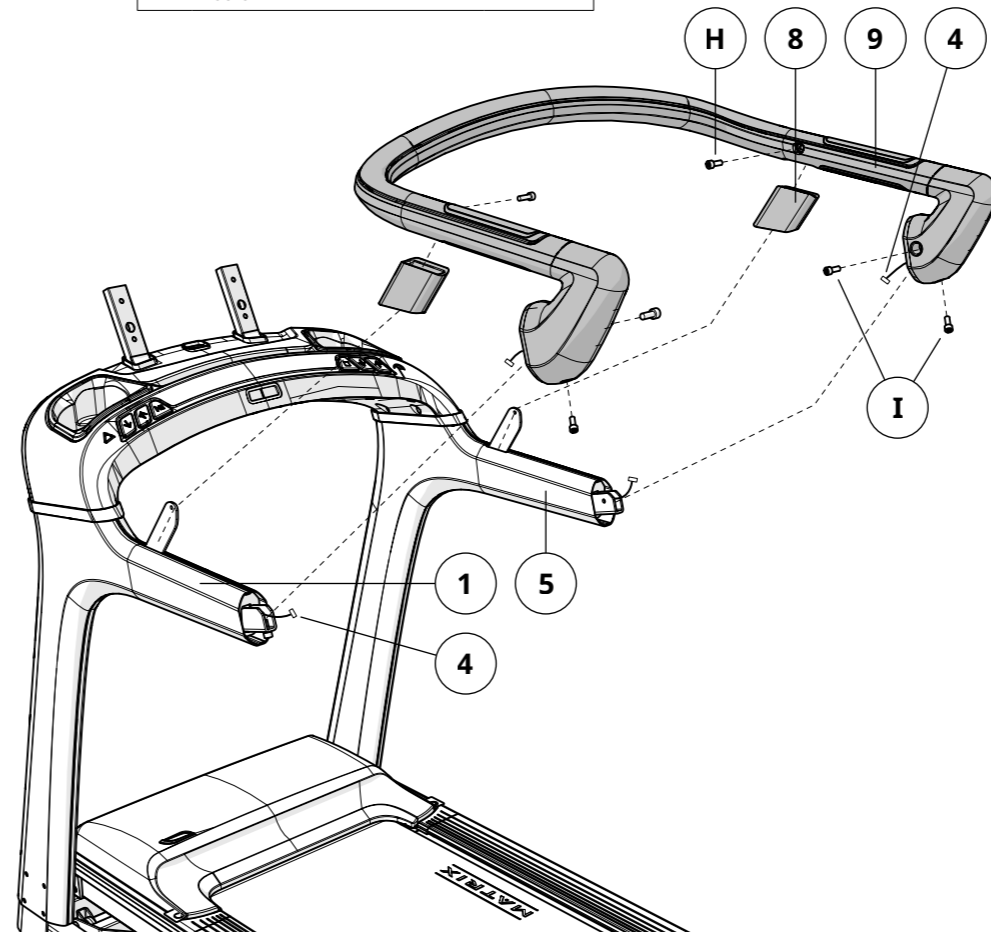
T50
T70

- A Ouvrez le **KIT COMPRENANT LES PIÈCES DE FIXATION POUR LA TROISIÈME ÉTAPE**.
- B Placez **LES COUVERCLES POUR POIGNÉES (8)** au-dessus des **MONTANTS DE LA CONSOLE (1 ET 5)**.
- C Branchez les **CÂBLES DE LA CONSOLE (4)** et rentrez les câbles à l'intérieur **DES MONTANTS DE LA CONSOLE (1 ET 5)**.
- D Fixez la **POIGNÉE (9)** aux **MONTANTS DE LA CONSOLE (1 ET 5)** en utilisant 2 **BOULONS (H)** et 4 **BOULONS (I)**. Serrez à un couple de 15 Nm/11 lb-ft.
- E Serrez tous les boulons de la première à la troisième étape.

Remarque : prenez garde de ne pincer aucun câble lors de l'installation de la poignée.

Kit de pièces de fixation pour la troisième étape

Description	Qté
H Boulon	2
I Boulon	4



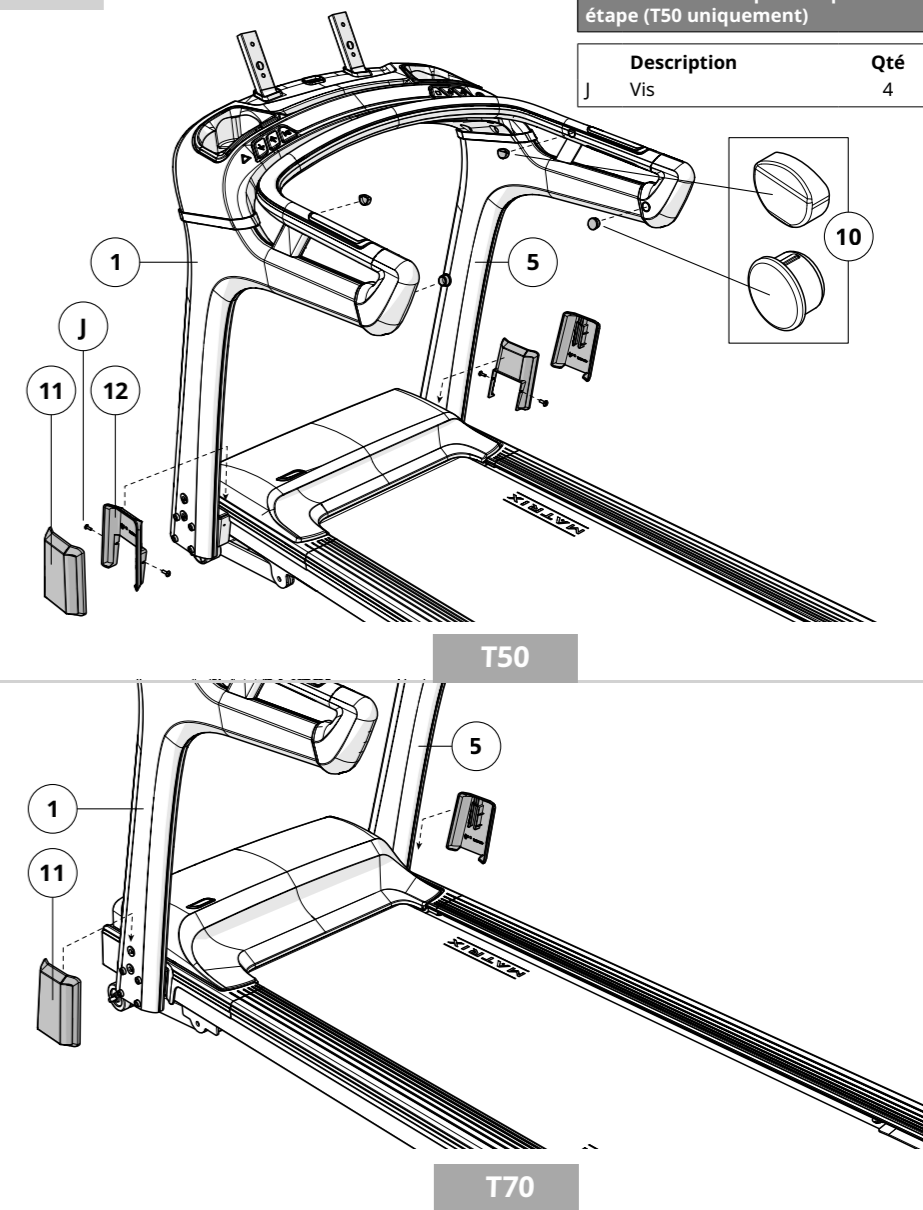
4

T50
T70

- A Insérez 4 **EMBOUS POUR POIGNÉE (10)** sur **LA POIGNÉE (9)**.
- B Faites glisser **LES PROTECTIONS EXTÉRIEURES DU CADRE PRINCIPAL (11)** sur les boulons en bas des **MONTANTS DE LA CONSOLE (1 ET 5)**.
- C T50 uniquement : Ouvrez le **KIT COMPRENANT LES PIÈCES DE FIXATION POUR LA QUATRIÈME ÉTAPE**.
- D T50 uniquement : Fixez **LES PROTECTIONS INTÉRIEURES DU CADRE PRINCIPAL (12)** en utilisant 4 **VIS (J)**.

Pièces de fixation pour la quatrième étape (T50 uniquement)

Description	Qté
J Vis	4



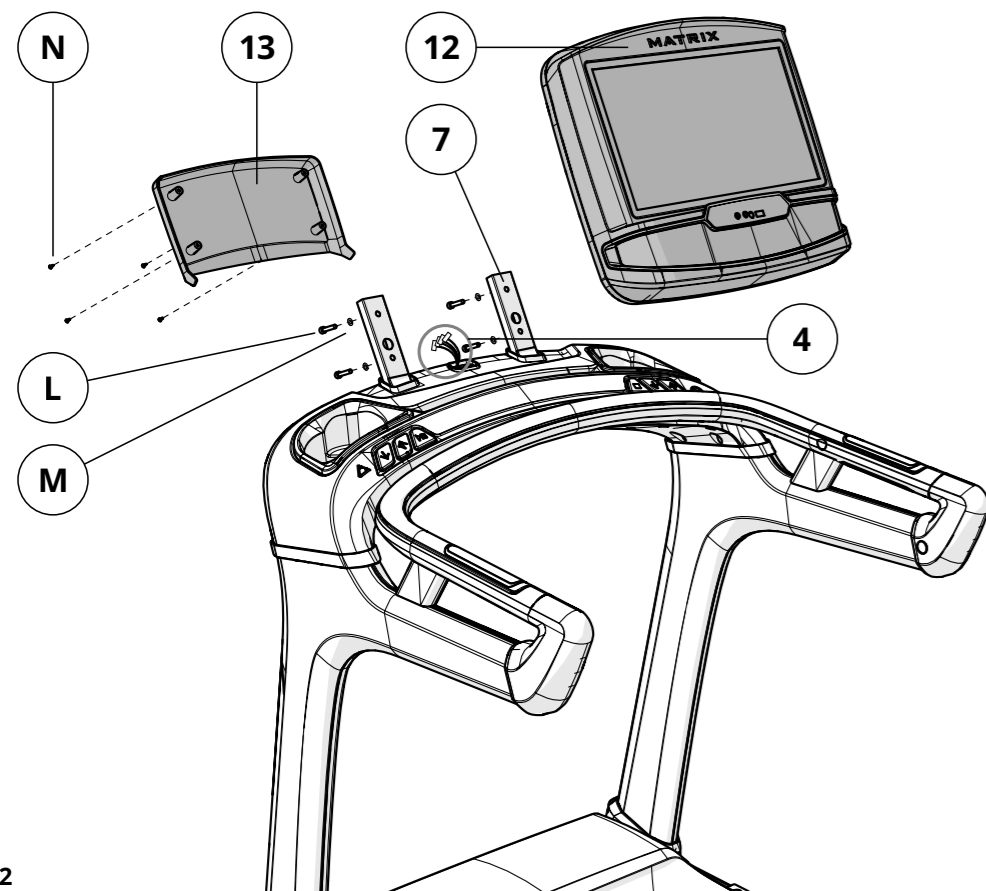
5

- A Ouvrez le **KIT COMPRENANT LES PIÈCES DE FIXATION POUR LA CINQUIÈME ÉTAPE**.
- B Branchez les **CÂBLES (4)** sur la **CONSOLE (12)** et rentrez avec précaution l'excès de câble dans la **BASE DE LA CONSOLE (7)**.
- C Fixez la **CONSOLE (12)** à sa **BASE (7)** en utilisant 4 **BOULONS (L)** et 4 **RONDELLES PLATES (M)**.
- D Attachez la **PROTECTION ARRIÈRE (13)** à la **CONSOLE (12)** en utilisant 4 **VIS (N)**.

Remarque : prenez garde de ne pincer aucun câble lors de l'installation de la console.

Kit de pièces de fixation pour la cinquième étape

Description	Qté
L Boulon	4
M Rondelle plate	4
N Vis	4



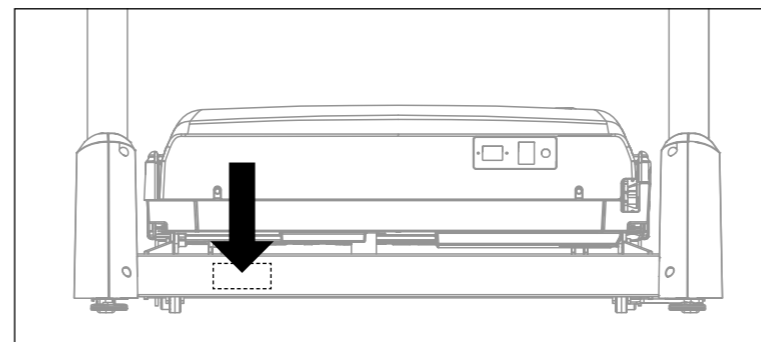
6

T50 / T70 MONTAGE TERMINÉ !



ASSEMBLY

SERIAL NUMBER LOCATION



Before proceeding, find your equipment's serial number located on a barcode sticker and enter it in the space provided below.

SERIAL NUMBER

MODEL NAME

- TF30 T50 **MATRIX TREADMILL**
- TF50 T70

* Use the information above when calling for service.

WARNING!

There are several areas during the assembly process that special attention must be paid. It is very important to follow the assembly instructions correctly and to make sure all parts are firmly tightened. If the assembly instructions are not followed correctly, the equipment could have parts that are not tightened and will seem loose and may cause irritating noises. To prevent damage to the equipment, the assembly instructions must be reviewed and corrective actions should be taken.

UNPACKING

Place the treadmill carton on a level flat surface. It is recommended that you place a protective covering on your floor. Take CAUTION when handling and transporting this unit. Never open box when it is on its side. Once the banding straps have been removed, do not lift or transport this unit unless it is fully assembled and in the upright folded position, with the lock latch secure. Unpack and assemble the unit where it will be used. The enclosed treadmill is equipped with high-pressure shocks and may spring open if mishandled. Never grab hold of any portion of the incline frame and attempt to lift or move the treadmill.

WARNING!

DO NOT ATTEMPT TO LIFT THE TREADMILL! Do not move or lift treadmill from packaging until fully assembled. FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN INJURY!

IMPORTANT NOTES

During each assembly step, ensure that ALL nuts and bolts are in place and partially threaded.

Several parts have been pre-lubricated to aid in assembly and usage. Please do not wipe this off. If you have difficulty, a light application of lithium grease is recommended.



ASSEMBLY

TOOLS INCLUDED:

- 5 mm L Wrench
- 6 mm L Wrench
- 8 mm T Wrench
- Phillips Screwdriver

NEED HELP?

If you have questions or if there are any missing parts, contact Customer Tech Support. Contact information is located on the information card.

TF30 / TF50

PAGE 75



PARTS INCLUDED:

- 1 Treadmill Frame
- 2 Console Masts
- 2 Console Mast Boots
- 1 Console Base
- 1 Handlebar
- 2 Handlebar Sleeves
- 4 Handlebar Caps
- 2 Base Frame Cover Sets
- 1 Console Back Cover
- 1 Power Cord
- 1 Safety Key
- 1 Hardware Kit
- 1 Bottle of Silicone Lubricant (for 2 applications)

Console sold separately

T50 / T70

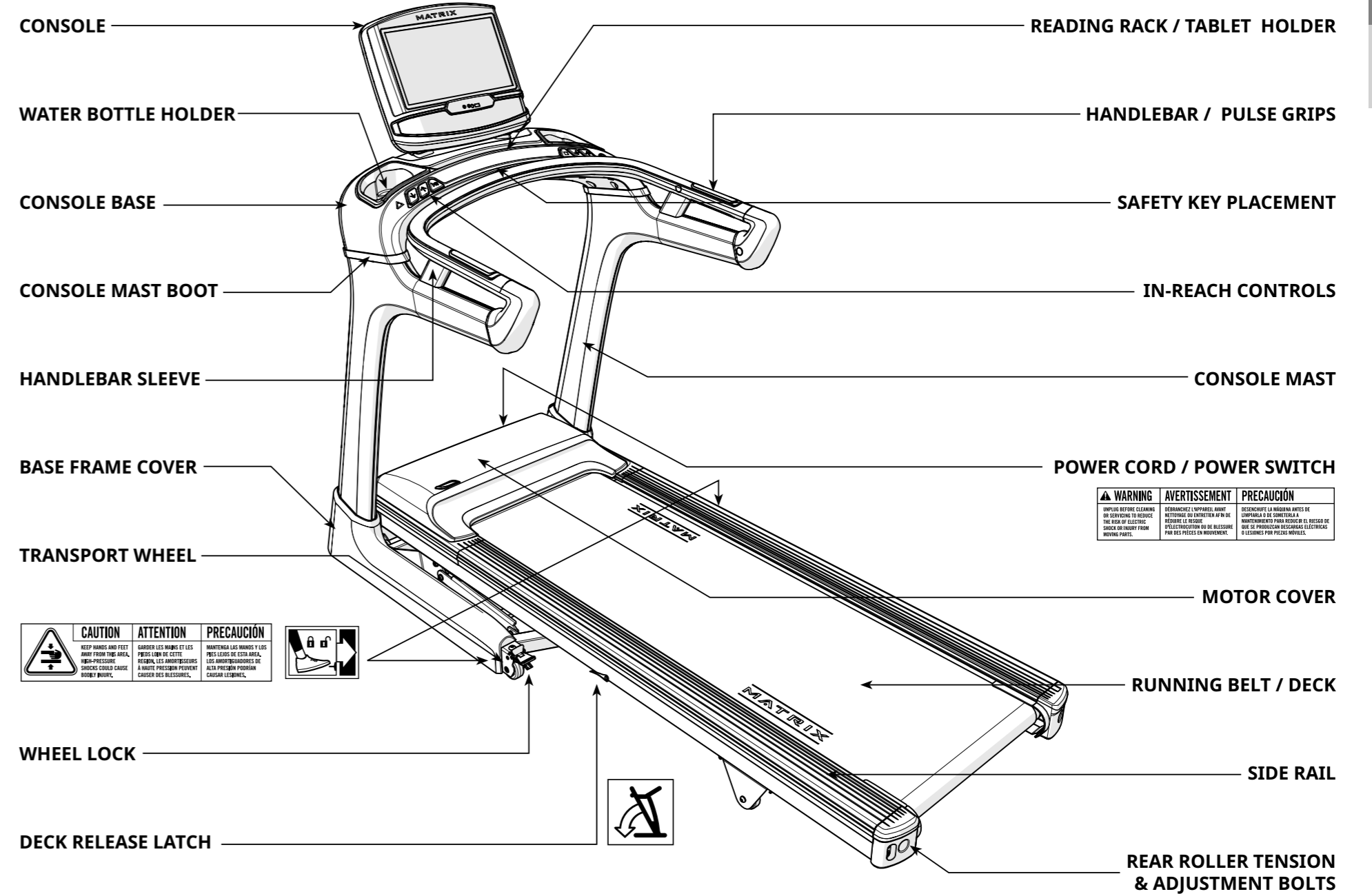
PAGE 79



PARTS INCLUDED:

- 1 Treadmill Frame
- 2 Console Masts
- 2 Console Mast Boots
- 1 Console Base
- 1 Handlebar
- 2 Handlebar Sleeves
- 4 Handlebar Caps
- T50: 4 Base Frame Covers
- T70: 2 Base Frame Covers
- 1 Console Back Cover
- 1 Power Cord
- 1 Safety Key
- 1 Hardware Kit
- T50 : 1 Bottle of Silicone Lubricant (for 2 applications)

Console sold separately



TF50 SHOWN

1

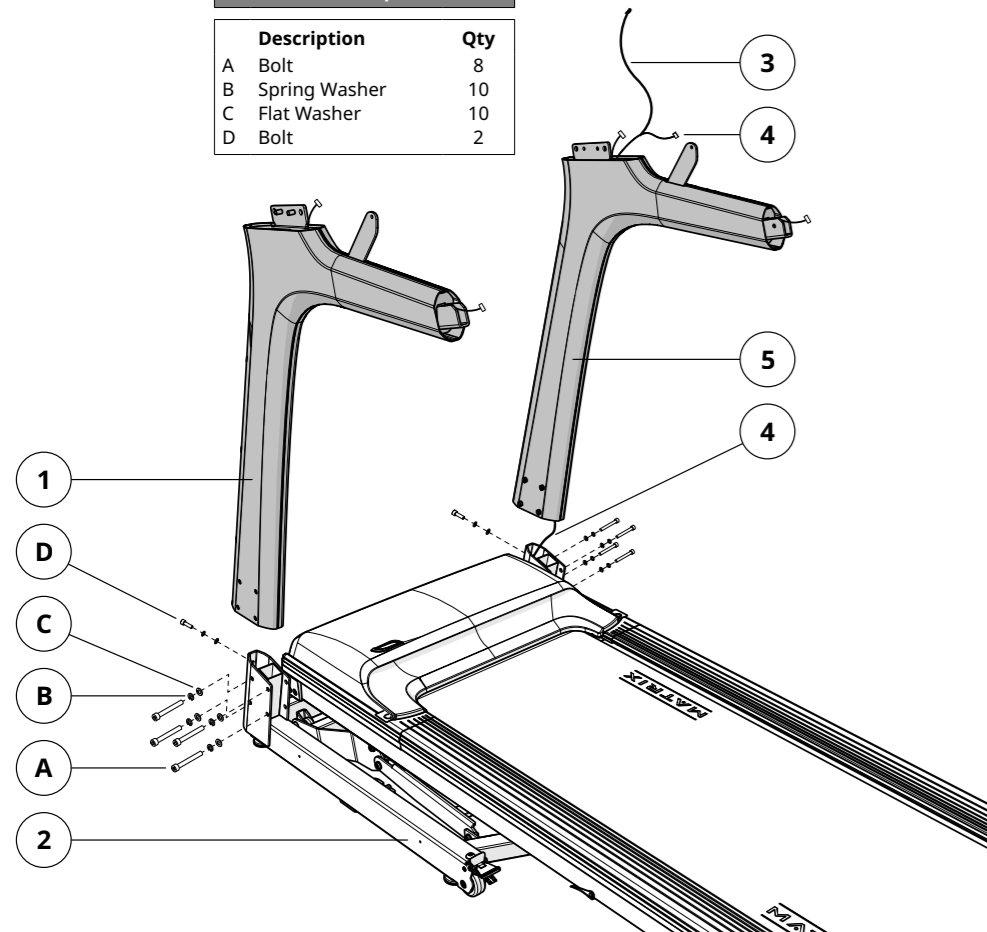
IMPORTANT: Do not tighten bolts until step 3 is complete.

- A Open **HARDWARE FOR STEP 1**.
- B Attach **LEFT CONSOLE MAST (1)** to **BASE FRAME (2)** using 4 **BOLTS (A)**, 4 **SPRING WASHERS (B)** and 4 **FLAT WASHERS (C)** from the side and 1 **BOLT (D)**, 1 **SPRING WASHER (B)** and 1 **FLAT WASHER (C)** from the rear. Tighten to 20 Nm / 15 lb-ft.
- C Attach **LEAD WIRE (3)** to **CONSOLE CABLE (4)** and pull lead wire through **RIGHT CONSOLE MAST (5)**. After pulling the lead wire through the mast, the top of the console cable should be located at the top of the mast. Detach and discard lead wire.
- D Repeat step B on other side.

NOTE: Be careful not to pinch any wires while attaching the right console mast.

Hardware For Step 1

Description	Qty
A Bolt	8
B Spring Washer	10
C Flat Washer	10
D Bolt	2



76

2

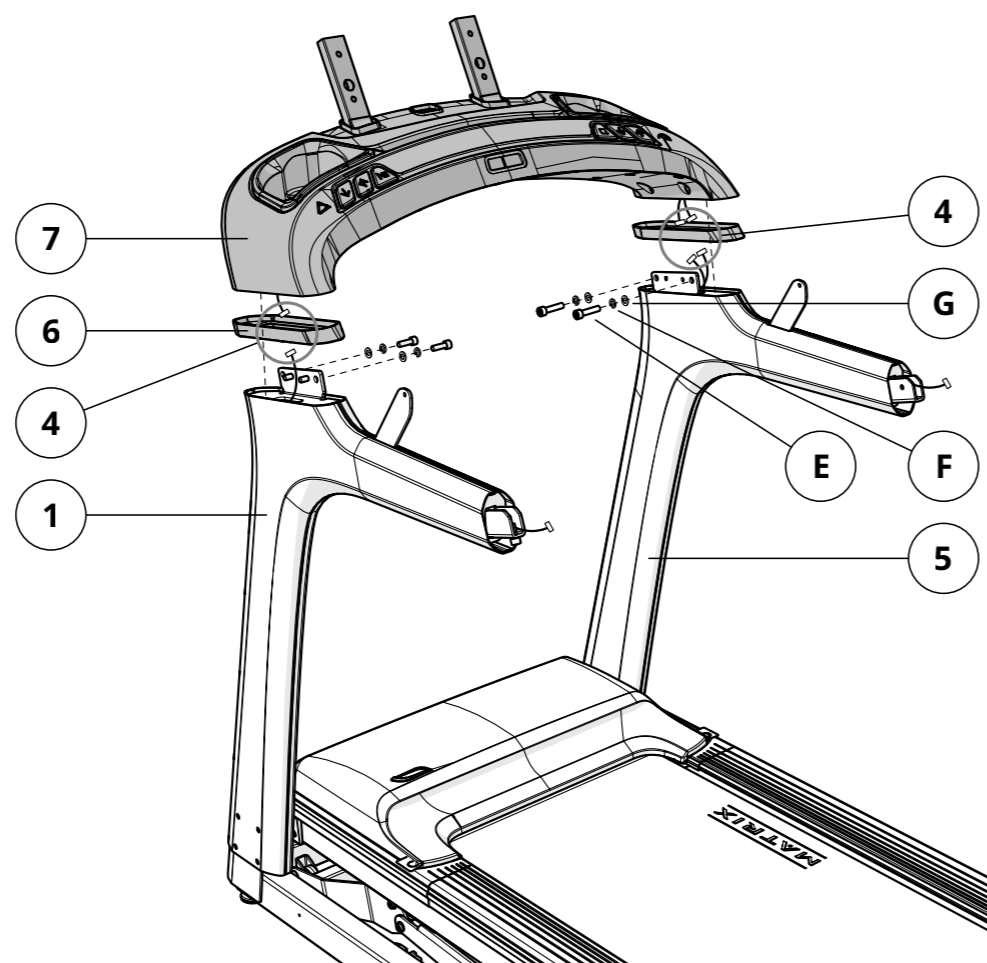
TF30
TF50

- A Open **HARDWARE FOR STEP 2**.
- B Place **CONSOLE MAST BOOTS (6)** on top of **CONSOLE MASTS (1 & 5)**.
- C Connect the **CONSOLE CABLES (4)**, discard the wire ties, and tuck the cables inside the **CONSOLE MASTS (1 & 5)** and slide **CONSOLE BASE (7)** into console masts.
- D Attach **CONSOLE BASE (7)** to **CONSOLE MASTS (1 & 5)** using 4 **BOLTS (E)**, 4 **SPRING WASHERS (F)** and 4 **FLAT WASHERS (G)**. Tighten to 20 Nm / 15 lb-ft.

NOTE: Be careful not to pinch any wires while attaching the console base.

Hardware For Step 2

Description	Qty
E Bolt	4
F Spring Washer	4
G Flat Washer	4



3

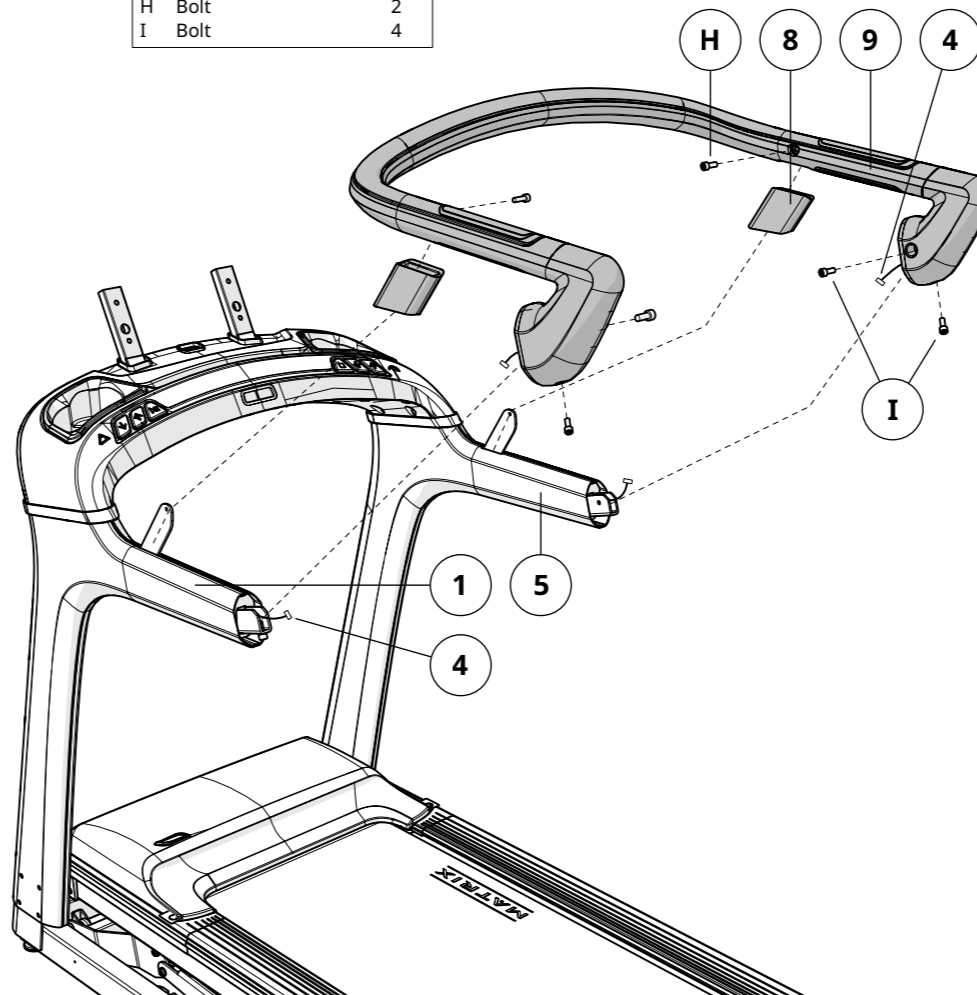
TF30
TF50

- A Open **HARDWARE FOR STEP 3**.
- B Place **HANDLEBAR SLEEVES (8)** on top of **CONSOLE MASTS (1 & 5)**.
- C Connect the **CONSOLE CABLES (4)** and tuck the cables inside the **CONSOLE MASTS (1 & 5)**.
- D Attach **HANDLEBAR (9)** to **CONSOLE MASTS (1 & 5)** using 2 **BOLTS (H)** and 4 **BOLTS (I)**. Tighten to 15 Nm / 11 lb-ft.
- E Tighten all bolts from steps 1-3.

Note: Be careful not to pinch any wires while attaching the handlebar.

Hardware For Step 3

Description	Qty
H Bolt	2
I Bolt	4



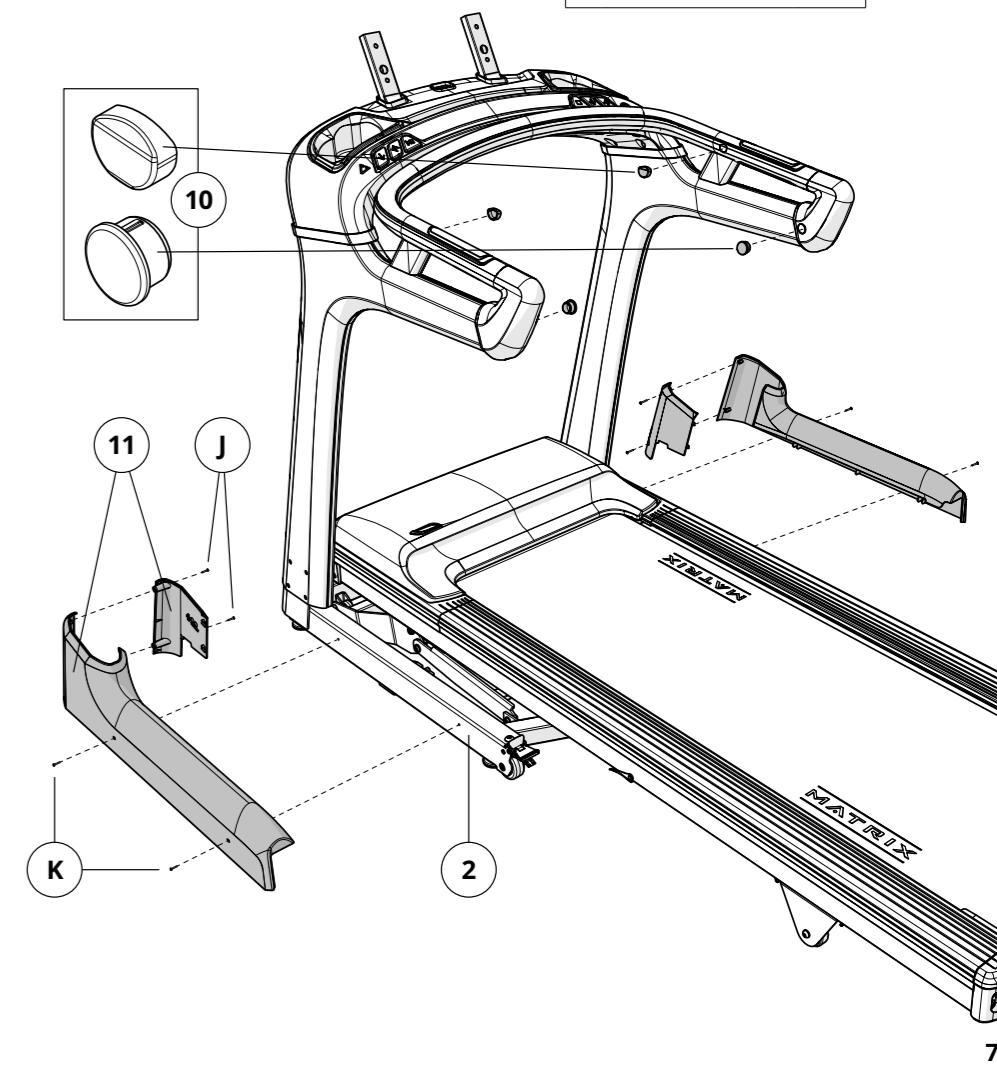
4

TF30
TF50

- A Open **HARDWARE FOR STEP 4**.
- B Insert 4 **HANDLEBAR CAPS (10)** into **HANDLEBAR (9)**.
- C Attach **BASE FRAME COVERS (11)** to the **BASE FRAME (2)** using 2 **SCREWS (J)** from the inside and 2 **SCREWS (K)** from the outside.
- D Repeat on other side.

Hardware For Step 4

Description	Qty
J Screw (10 mm)	4
K Screw (30 mm)	4



77



5

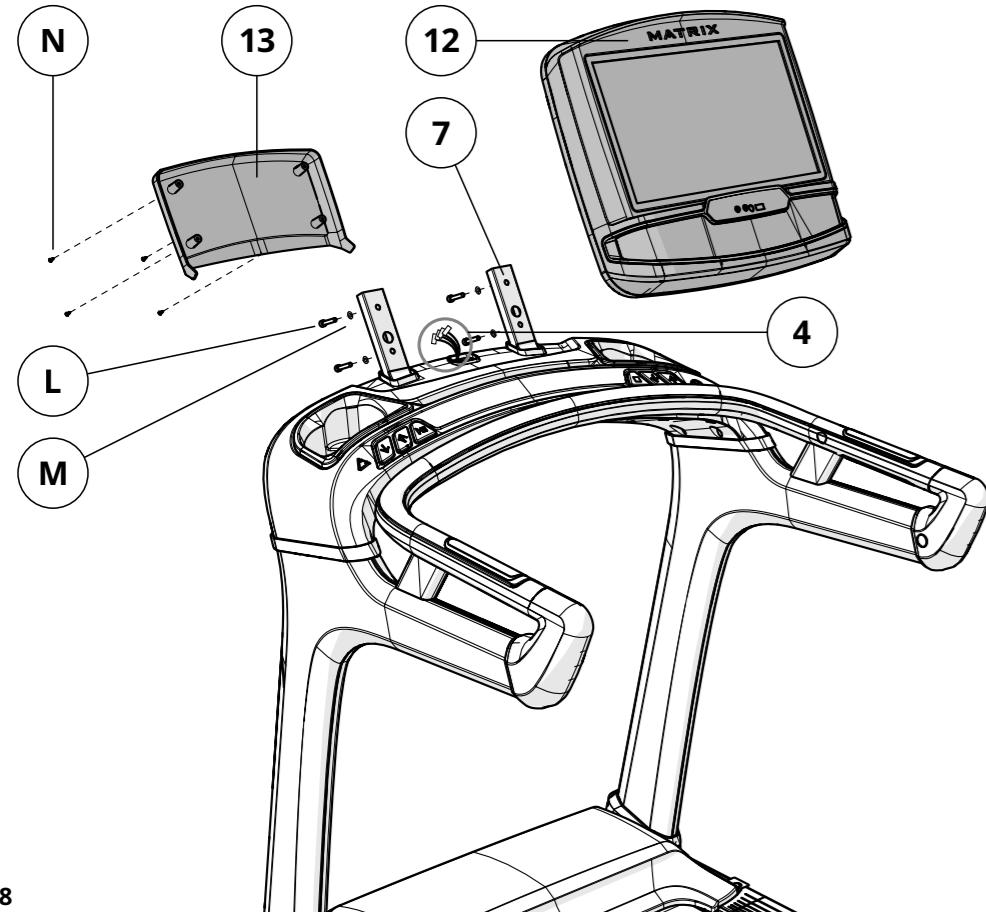
TF30
TF50

- A Open **HARDWARE FOR STEP 5**.
- B Connect the **CONSOLE CABLES (4)** to the **CONSOLE (12)** and carefully tuck the excess cable into the **CONSOLE BASE (7)**.
- C Attach the **CONSOLE (12)** to the **CONSOLE BASE (7)** using 4 **BOLTS (L)** and 4 **FLAT WASHERS (M)**.
- D Attach the **CONSOLE BACK COVER (13)** to the **CONSOLE (12)** using 4 **SCREWS (N)**.

Note: Be careful not to pinch any wires while attaching the console.

Hardware For Step 5

Description	Qty
L Bolt	4
M Flat Washer	4
N Screw	4

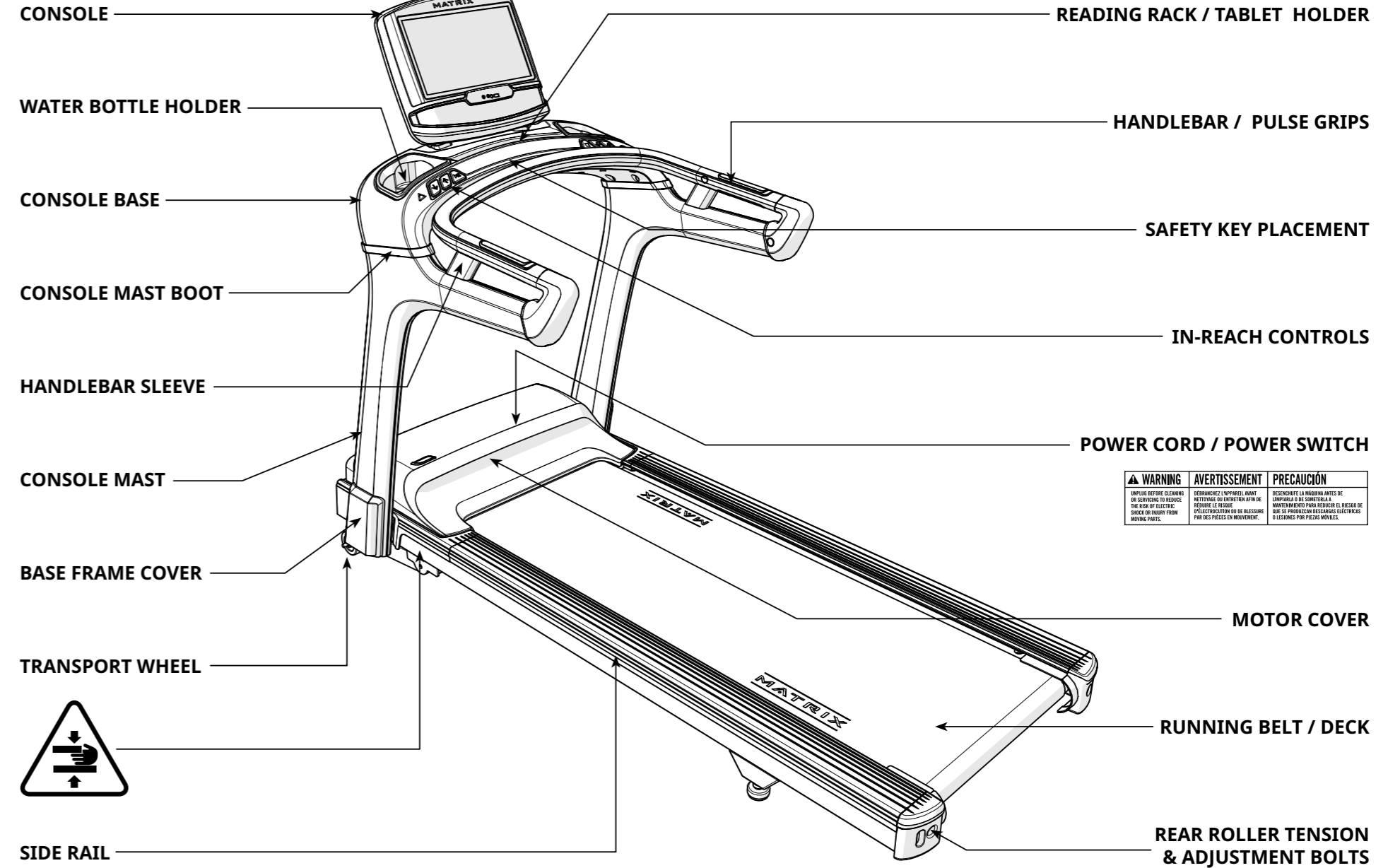


6

TF30 / TF50 ASSEMBLY COMPLETE!



T50
T70



WARNING AVERTISSEMENT PRECAUCIÓN
 ALWAYS REFER TO THE USER MANUAL FOR THE PROPER USE OF THE TREADMILL. ALWAYS UNPLUG THE TREADMILL FROM THE WALL OUTLET BEFORE CLEANING OR MAINTENANCE. NEVER LEAVE THE TREADMILL RUNNING UNATTENDED. ALWAYS WEAR YOUR SAFETY KEY AND HOLD IT IN PLACE WHILE RUNNING. NEVER REACH FOR MOVING PARTS.
 TOUJOURS RÉFÉRENCEZ LE MANUEL D'UTILISATION POUR L'USAGE CORRECT DE LA COURSEUSE. TOUJOURS DÉBRANCHER LA COURSEUSE DE LA PRISE MURALE AVANT DE NETTOYER OU ENTREtenir. NE LAISSEZ JAMAIS LA COURSEUSE FONCTIONNER SANS VOTRE CLÉ DE SÉCURITÉ EN PLACE. NE TOUCHÉZ PAS LES PIÈCES EN MOUVEMENT.
 SIEMPRE REFERENCIAR EL MANUAL DE USUARIO PARA EL USO CORRECTO DE LA CARRERA. SIEMPRE DESCONECTAR LA CARRERA DE LA TOMA DE PARED ANTES DE LIMPIAR O MANTENIMIENTO. NUNCA DEJAR LA CARRERA EN MARCHA SIN SU CLAVE DE SEGURIDAD EN SU LUGAR. NUNCA INTENTE TOCAR PARTES EN MOVIMIENTO.

T70 SHOWN

1

T50
T70

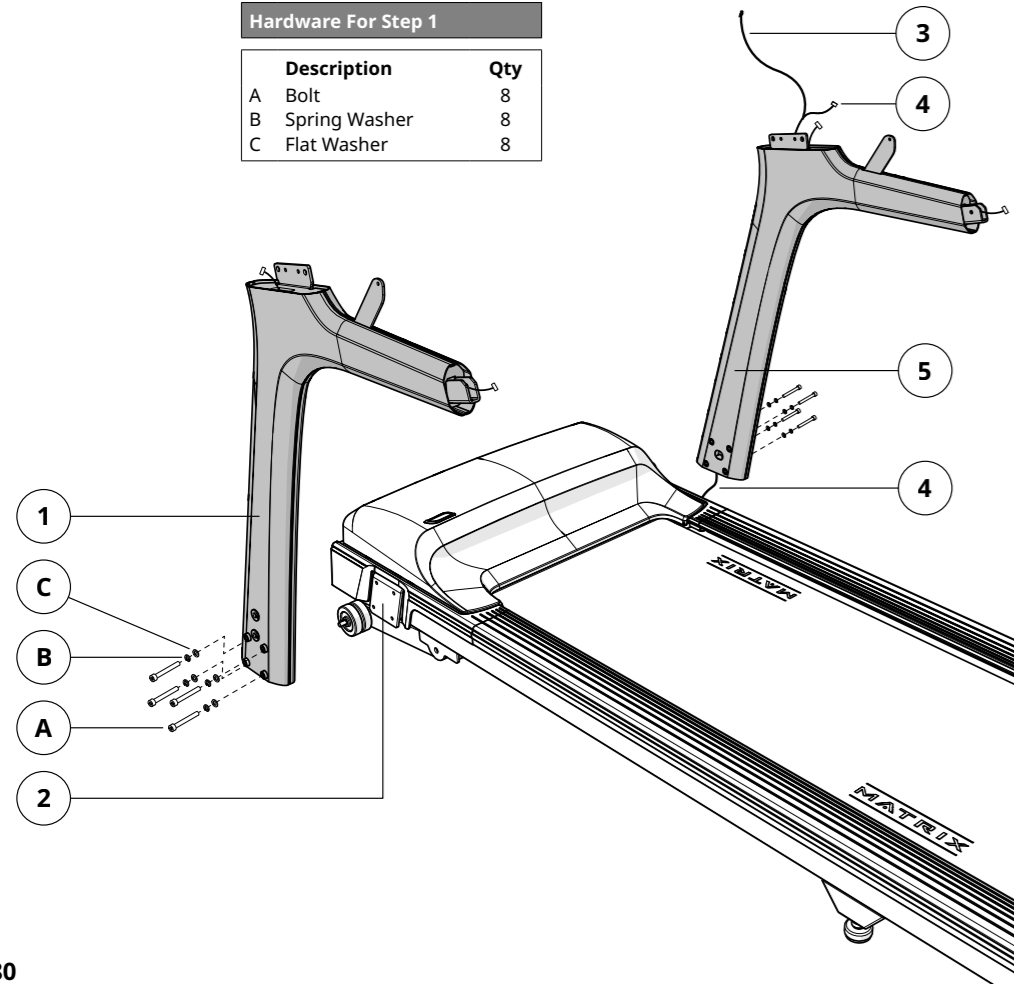
IMPORTANT: Do not tighten bolts until step 3 is complete.

- A Open **HARDWARE FOR STEP 1**.
- B Attach **LEFT CONSOLE MAST (1)** to **BASE FRAME (2)** using 4 **BOLTS (A)**, 4 **SPRING WASHERS (B)** and 4 **FLAT WASHERS (C)**. Tighten to 30 Nm / 22 lb-ft.
- C Attach **LEAD WIRE (3)** to **CONSOLE CABLE (4)** and pull lead wire through **RIGHT CONSOLE MAST (5)**. After pulling the lead wire through the mast, the top of the console cable should be located at the top of the mast. Detach and discard lead wire.
- D Repeat step B on other side.

NOTE: Be careful not to pinch any wires while attaching the right console mast.

Hardware For Step 1

Description	Qty
A Bolt	8
B Spring Washer	8
C Flat Washer	8



2

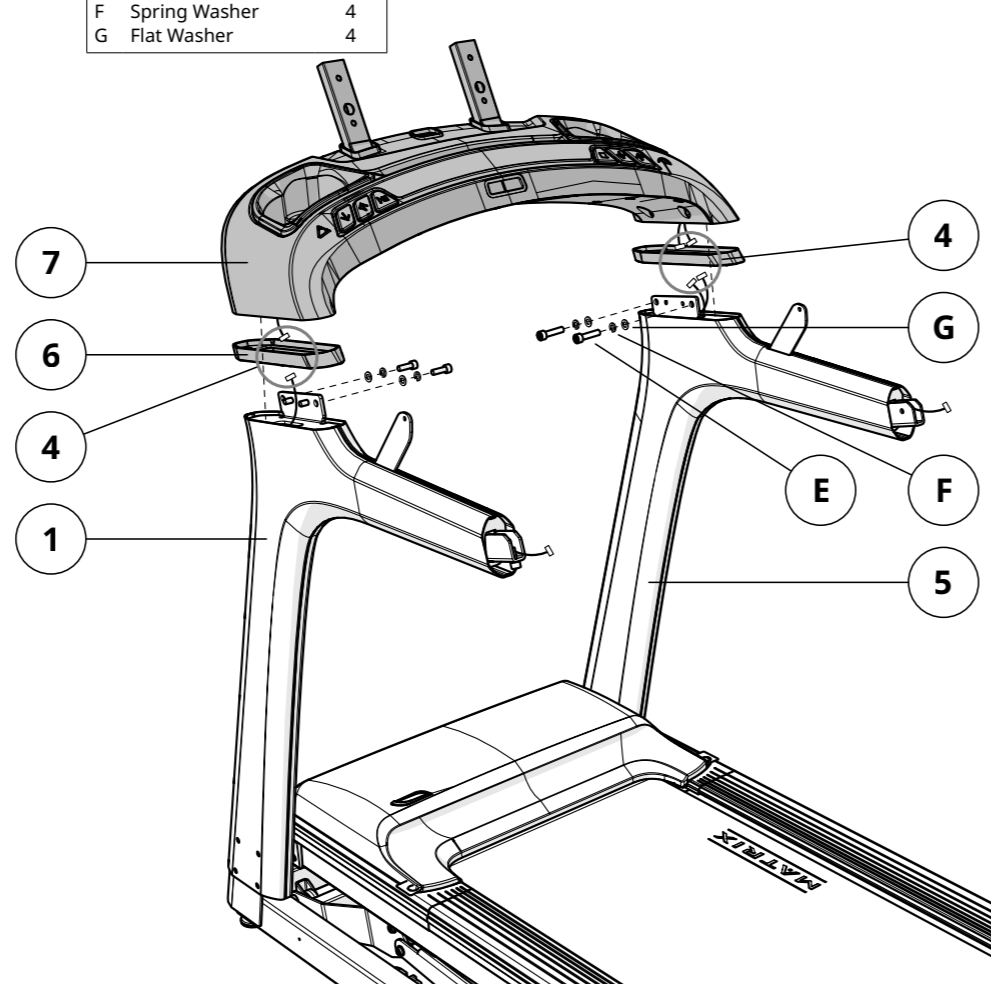
T50
T70

- A Open **HARDWARE FOR STEP 2**.
- B Place **CONSOLE MAST BOOTS (6)** on top of **CONSOLE MASTS (1 & 5)**.
- C Connect the **CONSOLE CABLES (4)**, discard the wire ties, and tuck the cables inside the **CONSOLE MASTS (1 & 5)** and slide **CONSOLE BASE (7)** into **CONSOLE MASTS (1 & 5)**.
- D Attach **CONSOLE BASE (7)** to **CONSOLE MASTS (1 & 5)** using 4 **BOLTS (E)**, 4 **SPRING WASHERS (F)** and 4 **FLAT WASHERS (G)**. Tighten to 20 Nm / 15 lb-ft.

NOTE: Be careful not to pinch any wires while attaching the console base.

Hardware For Step 2

Description	Qty
E Bolt	4
F Spring Washer	4
G Flat Washer	4



3

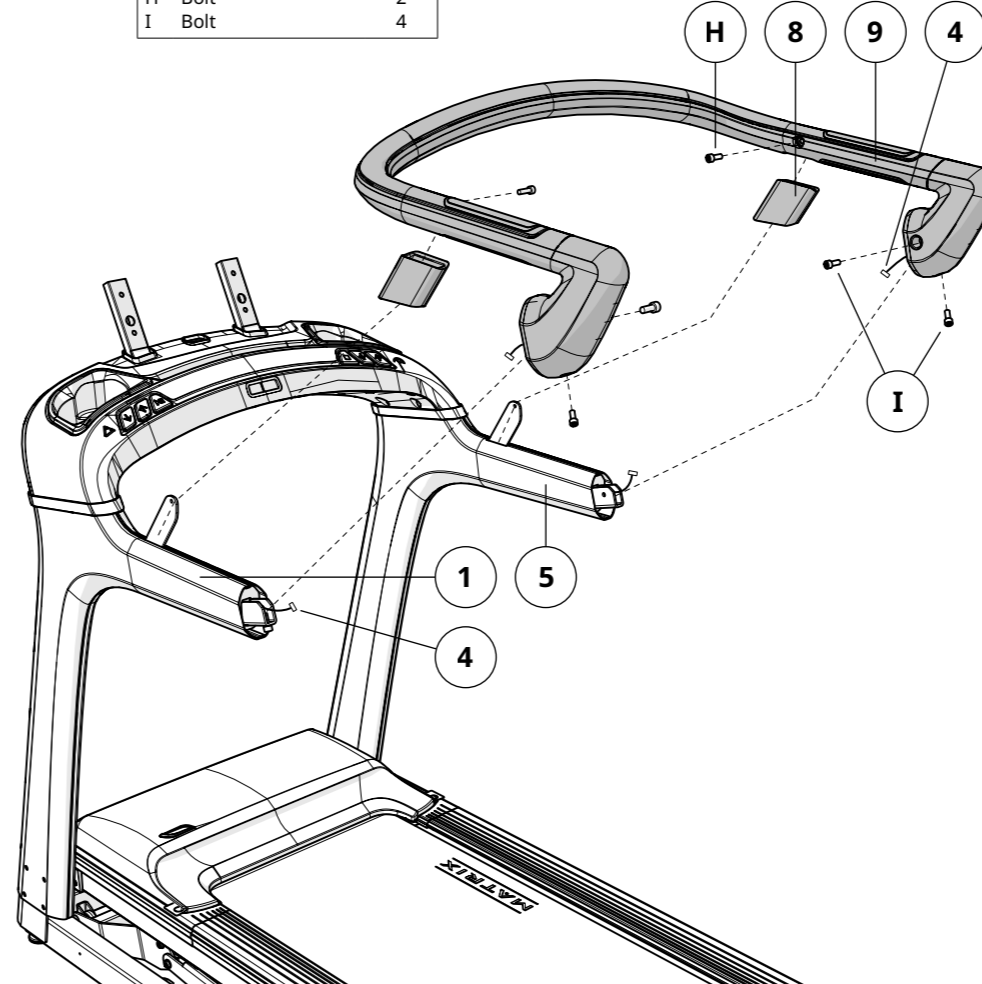
T50
T70

- A Open **HARDWARE FOR STEP 3**.
- B Place **HANDLEBAR SLEEVES (8)** on top of **CONSOLE MASTS (1 & 5)**.
- C Connect the **CONSOLE CABLES (4)** and tuck the cables inside the **CONSOLE MASTS (1 & 5)**.
- D Attach **HANDLEBAR (9)** to **CONSOLE MASTS (1 & 5)** using 2 **BOLTS (H)** and 4 **BOLTS (I)**. Tighten to 15 Nm / 11 lb-ft.
- E Tighten all bolts from steps 1-3.

Note: Be careful not to pinch any wires while attaching the handlebar.

Hardware For Step 3

Description	Qty
H Bolt	2
I Bolt	4



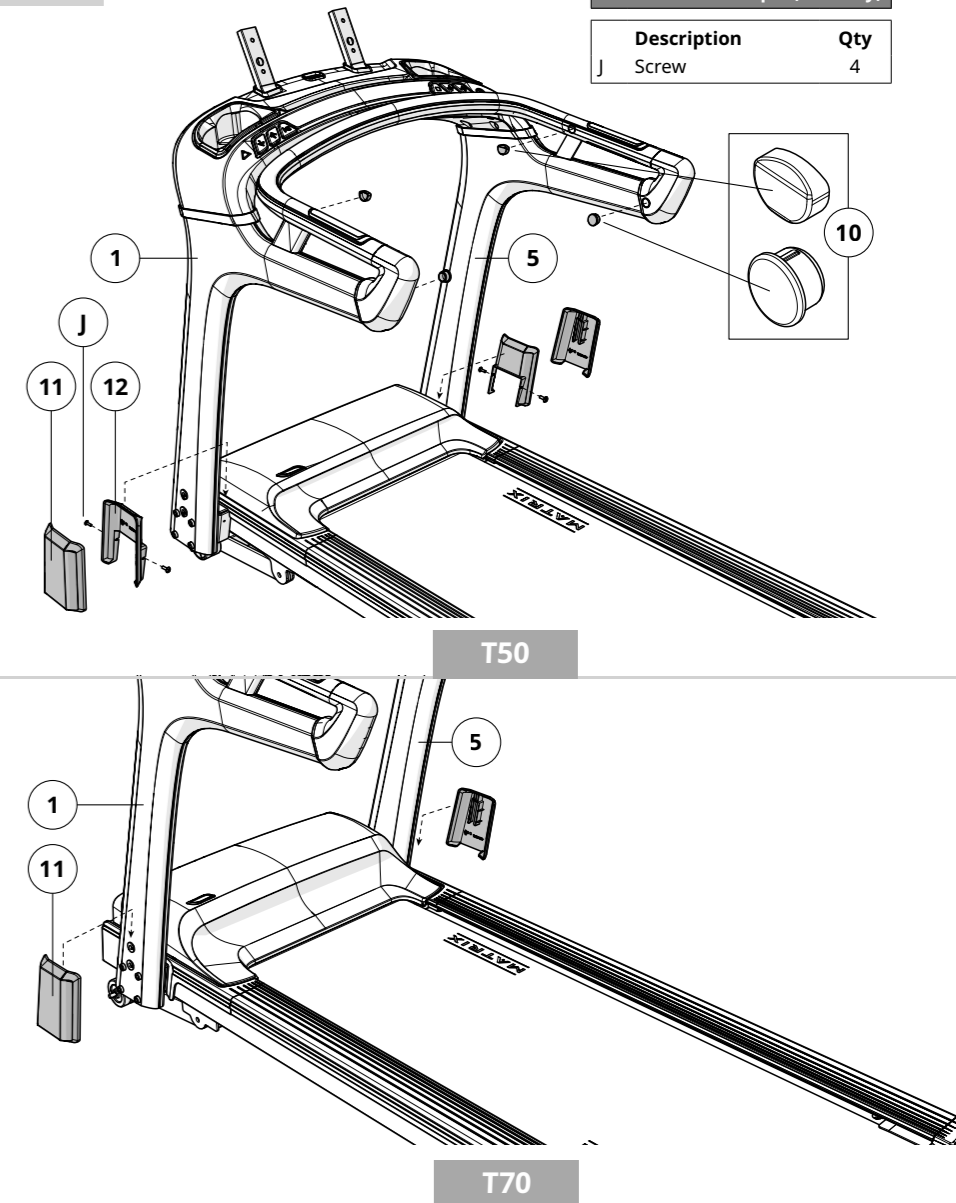
4

T50
T70

- A Insert 4 **HANDLEBAR CAPS (10)** into **HANDLEBAR (9)**.
- B Slide **OUTSIDE BASE FRAME COVERS (11)** over bolts at the bottom of the **CONSOLE MASTS (1 & 5)**.
- C T50 only: Open **HARDWARE FOR STEP 4**.
- D T50 only: Attach **INSIDE BASE FRAME COVERS (12)** using 4 **SCREWS (J)**.

Hardware For Step 4 (T50 only)

Description	Qty
J Screw	4





5

- A Open **HARDWARE FOR STEP 5**.
- B Connect the **CONSOLE CABLES (4)** to the **CONSOLE (12)** and carefully tuck the excess cable into the **CONSOLE BASE (7)**.
- C Attach the **CONSOLE (12)** to the **CONSOLE BASE (7)** using 4 **BOLTS (L)** and 4 **FLAT WASHERS (M)**.
- D Attach the **CONSOLE BACK COVER (13)** to the **CONSOLE (12)** using 4 **SCREWS (N)**.

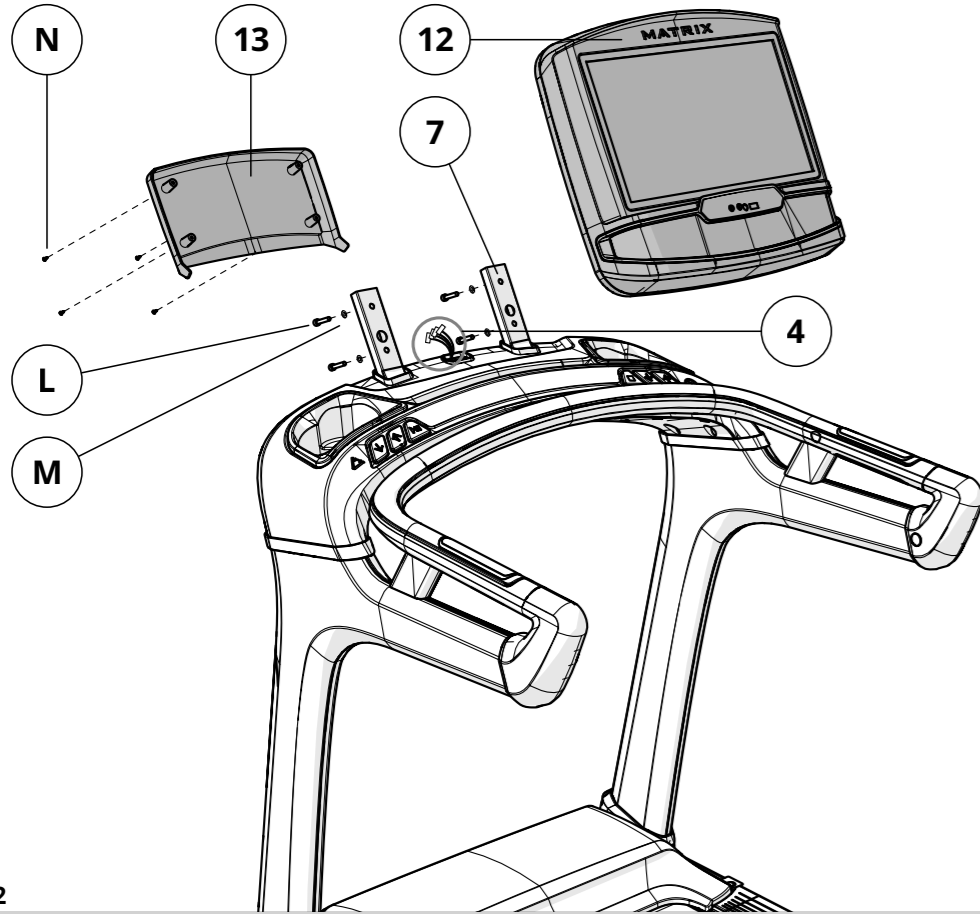
Note: Be careful not to pinch any wires while attaching the console.

Hardware For Step 5

Description	Qty
L Bolt	4
M Flat Washer	4
N Screw	4

ENGLISH

T50
T70



6

T50 / T70 ASSEMBLY COMPLETE!



MATRIX



TF30
TF50

T50
T70

© 2020 Johnson Health Tech
Rev 1.1 B GER DUT SPE ITA PRB GRK FRE ENG